



# Tefal®

[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

Graphic design and production:

JPM & Associés

Photo credits:

Groupe SEB, Marielys Lorthios

2018 - printed in China  
SAS SEB-21261 SELONGEY CEDEX  
RCS 302 412 226  
All rights reserved

ISBN 978-2-919063-91-8  
Ref.: 8080015092-02 • 51/18

RECIPE BOOK - EASY SOUP

Tefal





# Tefal®

## Easy soup

english .....	3
українська .....	16
turkey .....	29
български .....	42
čeština .....	55
magyar .....	68
român .....	81
Svenska .....	94
hrvatski .....	107
polski .....	120





## CREAMED SOUPS

P 04 - 06

Courgette and cream cheese soup . . . . .	04
Cream of beetroot soup with Laughing Cow® cheese . . . . .	04
Canellini bean creamy soup . . . . .	04
Creamy orange and butternut squash soup . . . . .	05
Creamy tomato and basil soup . . . . .	05
Cream of celeriac soup with cumin . . . . .	05
Cream of leek and roquefort soup . . . . .	06
Cream of carrot and scallop tartare soup . . . . .	06

## SOUP WITH PIECES

P 07 - 09

Comforting chicken soup . . . . .	07
4 vegetable soup . . . . .	07
Leek and potato soup . . . . .	07
Sun-kissed vegetable soup . . . . .	08
Sweet potato and red lentil soup . . . . .	08
Greens soup . . . . .	08
Prawn and coconut milk soup . . . . .	09
Moroccan vegetable soup (chorba) . . . . .	09

## COOL SUMMER SOUPS

P 10 - 11

Chilled pea soup . . . . .	10
Traditional gazpacho . . . . .	10
Green gazpacho . . . . .	11
Creamy white soup . . . . .	11

## PURÉES

P 12 - 13

Apple purée with cinnamon . . . . .	12
Apple and prune purée . . . . .	12
Chestnut purée with vanilla . . . . .	13
Pear and banana purée . . . . .	13

## SMOOTHIES

P 14

Banana and vanilla ice cream smoothie . . . . .	14
Lassi (traditional Indian yoghurt-based drink) with mint . . . . .	14
Strawberry and cinnamon smoothie . . . . .	14

## DESSERTS

P 15

Chocolate fondant pudding . . . . .	15
Cherry & coconut clafoutis . . . . .	15
Raspberry and rhubarb coulis . . . . .	15

tbsp → tablespoon / tsp → teaspoon

## AUTOMATIC PROGRAMMES

Easy soup has 4 automatic cooking programmes:

- **Creamed soup:** 23 minutes
- **Soup with pieces:** 25 minutes  
minestrone, borsch, chorba, etc.
- **Compote:** 20 minutes
- **Blend:** 4 minutes  
for all your blending (hot or cold ingredients)

To choose a programme, press the chosen setting followed by the **start** button.

## PREPARING THE INGREDIENTS

For an optimal result, you should always select quality ingredients. If you are using frozen ingredients, you will need to defrost them beforehand.

Ensure that you cut all ingredients into small cubes of 1 to 2 cm to make the cooking and blending processes easier.

Put the vegetables in the appliance first, followed by the meat, fish, or pasta, then add the liquid. Stir all the ingredients together before putting the lid on.



The recipes serve 4 people. For great results, following the stated quantities is advised. You can adjust the consistency of your soup by adding more or less liquid. However, you must ensure that you do not exceed the «min.» and «max.» limits marked on the jug.

## PRACTICAL TIPS

Two additional functions will make using your Easy soup appliance even easier.

- **Keep warm:** after the cooking programmes, Easy soup will automatically switch to keep-warm mode for 40 minutes, keeping your food warm.
- **Easy cleaning:** to make the appliance easier to clean, you should use this mode after you have finished making your soup.



## Courgette and cream cheese soup

Add the onion, cream cheese, then the courgettes, 1 tbsp tarragon and water in the appliance. Add salt. Put the top on the soup-maker and choose the « **creamed soup** » setting.

Once you've finished making the soup, pour it into bowls. Top with ground pepper, chilli powder and the remaining tarragon.

Variations on a theme! Garnish with chopped fresh herbs and additional cream cheese. Dill or basil, the Laughing Cow® cheese or creamy mascarpone can also be used to make this soup even tastier and creamier.

- 60 g chopped onion
- 100 g full fat cream cheese (Philadelphia® or something similar)
- 600 g courgette, chopped into cubes
- 2 tbsp chopped fresh tarragon
- 400 ml water
- Salt and freshly ground pepper

### TO SERVE

A pinch of chilli powder



## Creamy orange and butternut squash soup

Place all the ingredients in the soup-maker (except those used for garnish). Choose the « **creamed soup** » setting.

Once you've finished making the soup, pour it into shallow soup plates or bowls. Sprinkle the orange zest and cumin seeds on top.

Autumn is the perfect season for butternut squash, which will be ripe and ready to cook. For this recipe, we chose butternut squash because of its sweet flavour, but this can be substituted for pumpkin.

- 700 g butternut squash, chopped into cubes
- 60 g onion
- 100 g potato, chopped into cubes
- 150 ml orange juice
- 300 ml water
- 1 level tsp curry powder
- 1 tsp sugar
- Salt

### TO SERVE

Orange zest and cumin seeds



## Cream of beetroot soup with Laughing Cow® cheese

Put the beef stock and the vegetables and garlic in the soup-maker. Add the cheese triangles. Season with salt and pepper.

Choose the « **creamed soup** » setting. Serve this gorgeous red colour soup, garnished with chopped chervil and a few drops of balsamic vinegar.

Beetroot is a vegetable which tastes great with several other ingredients. You can add fried bacon lardons to give it a richer taste, and even cubes of cooked foie gras, for a special occasion.

### TO SERVE

Chopped fresh chervil

Balsamic vinegar



## Creamy tomato and basil soup

Mix the cornflour with a little liquid.

Put the tomatoes, onion, garlic, butter, blended cornflour, mascarpone and vegetable stock in the soup-maker. Salt lightly (the stock will be a bit salty itself) and season with pepper. Choose the « **creamed soup** » setting.

Serve the soup by adding ground pine nuts, basil and parmesan.

This creamy soup can be served hot or cold.

- 1 level tbsp cornflour
- 700 g peeled tomatoes, cut into quarters and deseeded
- 60 g chopped onion
- 1 garlic clove, peeled
- 1 knob of butter
- 2 tbsp mascarpone
- 500 ml vegetable stock
- 10 chopped basil leaves, ground
- 2 tbsp roasted pine nuts, ground
- 2 tbsp grated parmesan
- Salt, pepper



## Cannellini bean creamy soup

Put the cannellini beans, onion and water in the soup-maker. Add the wasabi and season to taste. Choose the « **creamed soup** » setting.

Once you've finished making the soup, pour it into bowls. Place a tablespoon of crème fraîche on the top, followed by the smoked trout flakes.

You can make this dish with fresh or frozen broad cannellini beans. If you use frozen beans, you should defrost them before use.

- 400 g drained weight of canned cannellini beans
- 75 g chopped onion
- 500 ml water
- 15 g wasabi (optional)
- Salt, pepper
- 4 tbsp crème fraîche

### TO SERVE

100–120 g smoked trout flakes



## Cream of celeriac soup with cumin

Place the celeriac, onion, apple, celery, water, salt and cumin in the soup-maker. Choose the « **creamed soup** » setting.

When it has finished cooking, open the lid. Add the mascarpone. Choose the « **blend** » setting.

Pour into shallow soup plates or bowls. Add the cumin seeds, thyme and pepper.

- 400 g celeriac, chopped into cubes
- 60 g chopped onion
- 60 g celery, sliced
- 160–180 g apple, chopped into cubes
- 500 ml water
- 100 g mascarpone (2 heaped tbsp)
- Salt, pepper
- 1 tsp ground cumin

### TO SERVE

Cumin seeds, fresh thyme

Cumin is a spice which is typically used in Asian cuisine. This can be substituted for curry spice, or even a touch of vanilla, which will give this creamy soup a sweet taste.



- 400 g sliced leeks (the white parts)
- 60 g chopped white onion
- 100 g potato, chopped into cubes
- 15 g cornflour
- 600 ml chicken stock
- 60 g roquefort
- Salt

**TO SERVE**

A few walnut halves, ground to a powder  
Walnut oil  
Freshly ground black pepper

## Cream of leek and roquefort soup

Mix the cornflour with a bit of cooled stock. Put the vegetables, cornflour mixture, stock and roquefort in the soup-maker. Add salt. Choose the « **creamed soup** » setting. Pour the soup into shallow soup plates. Sprinkle over the ground walnuts and a few drops of walnut oil on top. Add a few pinches of ground pepper.

This soup also makes a delicious sauce to accompany steak.



- 550 g sliced carrots
- 60 g chopped shallots
- 4 g chopped ginger
- 500 ml water
- 15 g cornflour
- 30 g butter
- 160-180 g scallops
- half an orange (zest and juice)
- 1 tsp rice vinegar
- 1 tsp sesame oil
- Salt

**TO SERVE**

Sesame seeds, diced chives (or spring onions or leeks)

## Cream of carrot and scallop tartare soup

Mix the cornflour with 3 tsp of the water. Put the shallots, carrots, ginger, cornflour mixture, water, butter, and a bit of salt in the soup-maker. Choose the « **creamed soup** » setting.

While you're waiting, chop the scallops into small cubes.

Season the scallops with orange zest and juice, sesame seed oil, rice vinegar and salt. Place the scallop tartare in the middle of the soup plates.

Once the soup is made, pour the flavoursome soup over the tartare. Add the sesame seeds and a sprinkle of diced chives.

If preferred, you can lightly sauté the scallops instead of serving uncooked. You'll be able to taste the warm flavours of the soup, as well as an interesting contrast between the hot soup and the cool tartare.



- 200 g sliced carrots
- 200 g small cauliflower florets
- 60 g finely chopped onion
- 200 g chicken breast fillet, chopped into 2 cm cubes
- 600 ml chicken stock
- 1 bunch of aromatic herbs (i.e. fresh whole parsley, bay leaf and thyme tied together with string)
- Salt, pepper

**TO SERVE**

1 tbsp chopped parsley  
1 tbsp coarse grain mustard  
2 tbsp double cream

## Comforting chicken soup

Stir the vegetables and the chicken together. Pour into the soup-maker. Add the stock and bunch of herbs. Season with salt and pepper. Put the top on the soup-maker and choose the « **soup with pieces** » setting.

While you wait, mix the cream and the mustard together.

When it has finished cooking, remove the bunch of herbs. Serve the soup hot, with the sauce and the parsley as an accompaniment.

You can give the soup an oriental flavour by adding soy sauce, rice vinegar and coriander.

- 150 g sliced leeks
- 150 g carrots, chopped into cubes
- 150 g turnip, chopped into cubes
- 100 g chopped onion
- 1 garlic clove, peeled
- 1 stick of celery, sliced
- 700 ml water
- Salt, pepper

**TO SERVE**

A bit of emmental or grated French comté cheese, croutons.

## 4 vegetable soup

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **soup with pieces** » setting.

Serve with some grated cheese and croutons, browned in butter.

If you want to make this soup more filling and serve it as a main meal, substitute 100 g carrots and 100 g leeks for 250 g potatoes.



- 300 g sliced leeks
- 200 g potato, chopped into cubes
- 75 g chopped onion
- 1 garlic clove, finely chopped
- 1 beef stock cube
- 630 ml water
- 1 knob of butter

**TO SERVE**

2 tbsp chopped chervil

## Leek and potato soup

Place all the ingredients in the soup-maker, except the chervil. Choose the « **soup with pieces** » setting.

When it has finished cooking, add the chervil and serve.

This soup can also be made using the « **creamed soup** » setting. Add a little double cream and you will get a traditional French soup, vichyssoise.





## Sun-kissed vegetable soup

Mix the red pesto with the water.

Put the onion, courgette and yellow pepper in the soup-maker. Add the chickpeas, aubergine and mini pasta on top.

Add the red pesto and water mixture. Season to taste. Choose the « **soup with pieces** » setting.

Serve with grated parmesan, a slice of toasted bread and aïoli.

- 60 g chopped sweet onion
- 100 g courgettes, chopped into cubes
- 100 g yellow pepper, chopped into cubes
- 100 g aubergine, chopped into cubes
- 100 g cooked chickpeas
- 100 g mini pasta
- 30 g red tomato pesto (1 large tbsp)
- 850 ml water
- Salt, pepper

### TO SERVE

Grated parmesan, a slice of toasted bread and aïoli

 This recipe is easy to adjust to your taste or to work with the ingredients you have in your fridge or cupboard. You can substitute one or two vegetables in this recipe for those you have at home, as long as they are of equal weight, and rice can be substituted for pasta.



## Sweet potato and red lentil soup

Place all the ingredients in the soup-maker, (except the coriander).

Choose the « **soup with pieces** » setting.

Add the coriander, and serve.

 If you're making this soup for children, leave out the coriander and decorate with a tomato ketchup smile!



## Greens soup

Put the onion, spinach and peas in the soup-maker, followed by the broccoli. Season with salt and pepper. Add the wasabi paste, if using, and water. Choose the « **soup with pieces** » setting.

Pour the soup into bowls and add a few shelled, whole wasabi peas.

- 100 g spinach
- 100 g broccoli florets
- 150 g shelled fresh peas
- 60 g chopped onion
- 800 ml water
- Salt, pepper

### OPTIONAL:

1 tsp wasabi paste

 For a more spicy soup, add an additional 1 tsp of wasabi paste, horseradish paste, or coarse grain mustard. You can also add 50 g of mini pasta or cooked chickpeas to give the soup more texture.



## Prawn, sweetcorn and coconut milk soup

Stir the prawns and the vegetables together. Pour into the soup-maker. Add the coconut milk and water. Season with salt and pepper. Close the lid and choose the « **soup with pieces** » setting.

Pour the soup into bowls and add grated coconut and a pinch of chilli powder.

- 400 g uncooked king prawns, shelled (16 pieces)
- 100 g can drained sweetcorn
- 40 g celery, sliced
- 100 g sliced carrots
- 60 g chopped white onion
- 200 g coconut milk
- 400 ml water
- Salt, pepper

### TO SERVE

Grated coconut and chilli powder

 This soup has boasts an exotic flavour, if you want to make this more intense, add curry powder and/or fresh coriander. After cooking, you can also add Chinese rice noodles or Japanese udon noodles.



## Moroccan vegetable soup (chorba)

Prepare the vegetables then mix in with the bulgur wheat. Pour into the soup-maker. Season with salt and pepper. Add the water and tomato paste. Shut the lid. Choose the « **soup with pieces** » setting.

After it has cooked, add the herbs and taste when it's hot.

- 2 medium-sized tomatoes, peeled, deseeded and chopped into cubes
- 150 g courgettes, chopped into cubes
- 150 g carrots, chopped into cubes
- 60 g chopped onion
- 150 g potato, chopped into cubes
- 150 g cooked chickpeas
- 50 g bulgur wheat
- 500 ml water
- 1 heaped tablespoon (20 g) tomato purée
- Salt, pepper

### TO SERVE

1 tbsp chopped mint  
1 tbsp fresh coriander, chopped

 To transform this invigorating soup into a lighter, summer soup, leave out the chickpeas, the potatoes and the bulgur wheat, substituting them for tomato, carrot and courgette.



## Chilled pea soup

Place the peas, onion, cucumber, water and soya cream in the soup-maker. Season to taste. Choose the « **creamed soup** » setting.

Place in the fridge for 4 hours until the soup has cooled.

Open the soup-maker. Add the sugar, mint leaves and the juice of half a lemon. Choose the « **blend** » setting.

Serve chilled.

For a more spicy soup, add 1 tsp of wasabi paste, horseradish paste, or coarse grain mustard. You can also add 50g of mini pasta or chickpeas to give the soup more texture.

- 300 g shelled fresh peas
- 60 g onion
- 300 g cucumber, chopped into cubes
- 300 ml water
- 200 ml soya cream
- 20 fresh mint leaves
- 1/2 a lemon
- 1 tsp sugar
- Salt, pepper



## Traditional gazpacho

Keep aside a bit of the cucumber and the pepper and slice finely to use as garnish on top of the soup. Also keep a few basil leaves.

Crush the melba toast. Place all the ingredients in the soup-maker. Leave for 30 minutes. Choose the « **blend** » setting.

Keep the gazpacho in the fridge for a few hours, before serving well-chilled.

Pour the soup into shallow soup plates. Garnish with the vegetables kept to the side, a few drops of olive oil and chopped basil.

- 300 g cucumber, chopped into cubes
- 250 g peeled tomatoes, deseeded and chopped into cubes
- 150 g pepper, with the skin removed, deseeded and chopped into cubes
- 60 g chopped white onion
- 550 ml water
- 1 tbsp Ketchup
- 1 peeled garlic clove (finely chopped)
- 1 tbsp Worcestershire sauce
- 2 tbsp olive oil
- 20 basil leaves
- 5 to 10 drops of Tabasco sauce
- 3 slices of melba toast



- 400 g cucumber, chopped into cubes
- 150 g green pepper, with the skin removed, chopped into cubes
- 200 g peeled green Granny Smith apple, chopped into cubes
- 30 g chopped sweet onion
- 20 washed basil leaves
- 250 g natural yoghurt
- 1 tbsp honey
- 250 ml water
- Juice of one lime

### TO SERVE

- A few chopped basil leaves
- A few drops of olive oil
- A few ripe green olives

## Green gazpacho

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **blend** » setting.

Add the basil, olive oil, green olives and serve chilled.

If you like spice, you can add a bit of freshly grated ginger or Tabasco® - use the green pepper variety to keep the colour of the dish.



- 40 g almond paste (see below)
- 400 g Jerusalem artichoke, chopped into cubes
- 1 garlic clove, peeled
- 1 white part of a leek, sliced (around 100g)
- 3 slice of white sandwich bread (without the crust), cut into squares
- 1 generous tbsp olive oil
- 700 ml water
- Cider vinegar
- Salt, pepper

### TO SERVE

- Toasted flaked almonds
- A few golden raisins

## Creamy white soup

Put all the ingredients (except the vinegar and flaked almonds) in the soup-maker. Choose the « **creamed soup** » setting. After cooking, put the soup in the fridge until well-chilled.

Season the soup with cider vinegar. Choose the « **blend** » setting.

Serve by sprinkling the flaked almonds and a few raisins on the top.

This recipe is inspired by the Spanish ajo blanco (chilled almond soup) dish, which uses celeriac instead of Jerusalem artichoke. You can find the almond paste in jars, also called creme d'amandes, in a health food shop. If not, you can make it at home or substitute it with double cream or mascarpone.



## Apple purée with cinnamon

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **compote** » setting.

Pour into four glass bowls and keep in the fridge until serving.

 The apple purée can be served alone or with apple turnovers, or used to garnish a home-made tart. If you want to keep it simple, you can use it to flavour yoghurt, for a mixture of fruit and dairy.



## Apple and prune purée

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **compote** » setting. For a smoother texture, choose the « **blend** » setting.

Pour into four glass bowls and keep in the fridge until serving.

- 600 g cubes of apple, Gala or Golden Delicious for example
- 100 g destoned prunes (around 12)
- 1/2 a lemon (just the juice)
- 100 ml water



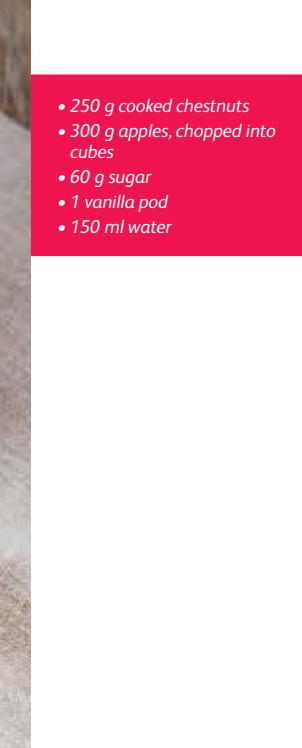
## Chestnut purée with vanilla

Split the vanilla pod in two, along its length, and scrape the seeds out.

Place the seeds and all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **compote** » setting.

Keep the purée cool or serve lukewarm, with cream cheese or natural yoghurt.

 You can use this chestnut purée to invent your own Mont Blanc-type dessert, using it with meringues or vanilla flavoured cream cheese with a touch of sugar.



## Pear and banana purée

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the « **compote** » setting. Pour into little bowls and keep in the fridge for a few hours before serving.

- 400 g pears, chopped into cubes
- 300 g bananas, cut into slices
- 2 generous tbsp honey
- 1/2 a lemon (just the juice)
- 80 ml water

 For a tasty alternative, you can substitute the honey for chocolate spread or add cocoa powder.



- 4 bananas, cut into slices
- 200/210 g vanilla ice cream (around 5 scoops)
- 250 ml full fat milk

**TO SERVE**  
A few banana sweets

## Banana and vanilla ice cream smoothie

Put the bananas and ice cream in the soup-maker. Pour in the milk. Put the top on and choose the «blend» setting. Serve chilled, without leaving it out to stand, with the banana sweets on the side.

Change the fruits and ice cream flavours, to create your own smoothies. Mango, pear, peach, apricot would work well, as well as caramel or cinnamon ice cream.

- 400 g mango (around 1)
- 400 g natural yoghurt
- 10 fresh mint leaves
- 100 ml milk
- 2 tbsp honey
- 4 ice cubes

## Lassi with mint (traditional Indian yoghurt-based drink)

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the «blend» setting. Pour into glasses and serve chilled, without leaving it to stand.

Lassi can be made with soya milk or soya milk yoghurt if you are allergic to lactose.



- 4 eggs
- 400 ml coconut milk
- 65 g plain flour
- 60 g caster sugar
- 1 sachet of vanilla sugar
- 15 g grated coconut
- 250 g destoned cherries
- Butter and brown sugar to coat the inside of the baking dish

## Cherry & coconut clafoutis

In the order listed, place the eggs, coconut milk, flour and sugars in the soup-maker. Choose the «blend» setting. Preheat the oven to 180°C. Coat the baking dish with some butter and sugar. Spread the cherries over the baking dish. Pour in the mixture. Sprinkle the grated coconut on top. Put in the oven for 45 to 50 minutes. Serve chilled.

By using just milk (and a bit of rum) and substituting the cherries for prunes, you can make prune flan. Chocolate chips would be another delicious alternative to cherries.



- 4 soya yoghurts
- 350 g strawberries, cut in halves or quarters
- 2 tbsp sugar
- 1 heaped tsp ground cinnamon

## Strawberry and cinnamon smoothie

Place all the ingredients in the soup-maker. Choose the «blend» setting. Serve immediately.

If the yoghurts and strawberries are not chilled, you can add 4 ice cubes to bring the smoothie to the right temperature. The cinnamon brings a deliciously sweet flavour to the smoothie, but if you prefer you can leave it out and substitute it for vanilla sugar or ground ginger.



- For 800 ml of coulis**
- 500 g of rhubarb, trimmed and cut in pieces
  - 60 g sugar
  - 70 ml water
  - 125 g raspberries

## Raspberry and rhubarb coulis

Put the rhubarb, sugar and water in the soup-maker. Choose the «compote» setting. When it has finished cooking, place the coulis in the fridge. When the coulis is chilled, add the raspberries. Choose the «blend» setting.

You can replace the raspberries with any other red fruit you like.



- 200 g plain chocolate, 55% cocoa solids
- 200 g butter
- 4 eggs
- 150 g caster sugar
- 80 g plain flour
- Butter and brown sugar to coat the inside of the baking dish

## Chocolate fondant pudding

Coat the inside of the baking dish with butter and brown sugar. Preheat the oven to 200°C. Melt the butter and sugar together (in a microwave or using a bain-marie). Place the chocolate-butter mixture, then the other ingredients, in the order listed, in the soup-maker. Choose the «blend» setting. Once the mixture is made, pour it into the baking dish. Put in the oven for 20 minutes.

You can enhance the taste of the fondant by adding a tsp of ground cinnamon or ground ginger, making it more fragrant

## СТОР. 17-19

## КРЕМ-СУПИ

Крем-суп із кабачків із сиром . . . . .	17
Буряковий крем-суп із сиром «Весела корівка®» . . . . .	17
Крем-суп із квасолею каннелліні . . . . .	17
Крем-суп із апельсином і мускатним гарбузом . . . . .	18
Крем-суп із помідорами та базиліком . . . . .	18
Крем-суп із селері з кмином . . . . .	18
Крем-суп із цибулею-пореєм і сиром рокфор . . . . .	19
Крем-суп із моркви з тартаром із морського гребінця . . . . .	19

## СТОР. 20-22

## СУПИ ЗІ ШМАТОЧКАМИ

Зігріваючий курячий суп . . . . .	20
Суп «4 овочі» . . . . .	20
Суп із цибулею-пореєм і картоплею . . . . .	20
Овочевий суп «Сонячний» . . . . .	21
Суп із батату та червоної сочевиці . . . . .	21
Зелений суп . . . . .	21
Суп із креветок, солодкої кукурудзи та кокосового молока . . . . .	22
Марокканський овочевий суп (чорба) . . . . .	22

## СТОР. 23-24

## ХОЛОДНІ ЛІТНІ СУПИ

Охолоджений гороховий суп . . . . .	23
Традиційний гаспачо . . . . .	23
Зелений гаспачо . . . . .	24
Білий крем-суп . . . . .	24

## СТОР. 25-26

## ПЮРЕ

Яблучне пюре з корицею . . . . .	25
Пюре з яблук і чорносливу . . . . .	25
Каштанове пюре з ваніллю . . . . .	26
Грушово-бананове пюре . . . . .	26

## СТОР. 27

## СМУЗІ

Смузі з бананом і ванільним морозивом . . . . .	27
Лассі з м'ятою (традиційний індійський напій на основі йогурту) . . . . .	27
Смузі з полуницею та корицею . . . . .	27

## СТОР. 28

## ДЕСЕРТИ

Шоколадний фондан (пудинг) . . . . .	28
Клафуті з вишнею та кокосом . . . . .	28
Кульки з малини та ревеню . . . . .	28

ст. л. → столова ложка / ч. л. → чайна ложка

## СТОР. 17-19

## АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ

Суповарка Easy soup має 4 програми автоматичного приготування:

- **Крем-суп: 23 хвилини**
- **Суп зі шматочками: 25 хвилин** мінестроне, борщ, чорба тощо
- **Компот: 20 хвилин**
- **Змішування: 4 хвилини** для всіх операцій змішування (гарячих чи холодних інгредієнтів)

Щоб вибрати програму, натисніть потрібне налаштування, а потім – кнопку **Пуск**.

## ПІДГОТОВКА ІНГРЕДІЄНТІВ

Для оптимального результату приготування завжди вибирайте якісні інгредієнти. Якщо використовуються заморожені інгредієнти, їх необхідно попередньо розморозити.

Щоб полегшити процеси приготування та змішування, поріжте всі інгредієнти на маленькі кубики розміром 1–2 см.

Спочатку покладіть у прилад овочі, а потім додайте м'ясо, рибу чи пасту й, насамкінець, рідину. Перемішайте всі інгредієнти, перш ніж накривати їх кришкою.

 Рецепти розраховані на 4 порції. Щоб досягти гарного результату приготування, рекомендується використовувати продукти в указаній кількості. Консистенцію супу можна регулювати, додаючи більше або менше рідини. Але переконайтесь, що рівень інгредієнтів перебуває в межах, визначених позначками min. (мінімум) і max. (максимум) на чаші.

## ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ

Дві додаткові функції полегшать використання суповарки Easy soup.

- **Збереження тепла:** після виконання програм приготування прилад Easy soup автоматично перемикається в режим збереження тепла на 40 хвилин.
- **Легке очищення:** щоб полегшити очищення приладу, використуйте цей режим після завершення приготування супу.



- 60 г подрібненої цибулі
- 100 г жирного вершкового сиру (Філадельфія\*, або подібний)
- 600 г кабачків, порізаних кубиками
- 2 ст. л. подрібненого свіжого естрагону
- 400 мл води
- сіль і свіжомелений перець

## ПОДАЧА

Дрібка меленого червоного перцю

## Крем-суп із кабачків із сиром

Додайте в прилад цибулю, вершковий сир, кабачки, 1 ст. л. естрагону та воду. Посоліть. Встановіть верхню частину на суповарку й виберіть програму «**крем-суп**».

Після закінчення приготування супу розливіть його в миски. Посипте меленим чорним перцем, меленим червоним перцем і залишками естрагону.

 Варіації на тему! Прикрасьте подрібнено зеленню й вершковим сиром. Щоб зробити цей суп ще смачнішим і є ще більш вершковим, також можна використати крім чи базилік, сир «Весела корівка®» або вершковий маскарпоне.



## Буряковий крем-суп із сиром «Весела корівка®»

Влийте яловичий бульйон, покладіть овочі та часник у суповарку. Додайте сирні трикутники. Приправте сіллю та перцем.

Виберіть програму «**крем-суп**». Подавайте цей чудовий червоний суп прикрашеним подрібненим кервелем і приправленим кількома краплями бальзамічного оцту.

 Буряк – це овоч, який має прекрасний смак у поєданні з кількома іншими інгредієнтами. Ви можете додати смажені смужки бекону, щоб надати йому більш насичений смак, і навіть кубикивареної фуа-gra для особливої вечері.



- 400 г консервованої квасолі каннелліні (без рідини)
- 75 г подрібненої цибулі
- 500 мл води
- 15 г васабі (за бажанням)
- сіль, перець
- 4 ст. л. сметани

## ПОДАЧА

100-120 г дрібних шматочків копченого форелі

## Крем-суп із квасолею каннелліні

Додайте в суповарку квасолю каннелліні, цибулю й воду. Додайте васабі та приправте за смаком. Виберіть програму «**крем-суп**».

Після закінчення приготування супу розливіть його в миски. Покладіть наверх столової ложки сметані а потім маленькі шматочки копченої форелі.

 Ви можете приготувати цю страву зі свіжої або замороженої квасолі каннелліні. Якщо ви використовуєте заморожену квасолю, її потрібно розморозити перед приготуванням.



- 700 г мускатного гарбуза, порізаного кубиками
- 60 г цибулі
- 100 г картоплі, порізаної кубиками
- 150 мл апельсинового соку
- 300 мл води
- 1 ч. л. порошку карі (без гірки)
- 1 ч. л. цукру
- сіль

**ПОДАЧА**

Апельсинова цедра та насіння кмину

## Крем-суп із апельсином і мускатним гарбузом

Помістіть усі інгредієнти в суповарку (крім тих, які використовуються для гарніру). Виберіть програму «крем-суп».

Після закінчення приготування розливіте страву в неглибокі супниці або миски. Посипте зверху апельсіновою цедрою та насінням кмину.

Осінь – пора мускатного гарбуза, який цього часу дозріває, а отже буде ідеальним героєм сезонних страв. Для цього рецепта ми вибрали мускатний гарбуз через солодкий смак, але його можна замінити звичайним гарбузом.



## Крем-суп із помідорами та базиліком

Змішайте кукурудзяне борошно з невеликою кількістю рідини.

Додайте помідори, цибулю, часник, масло, суміш кукурудзяногого борошна, маскарпоне й овочевий бульйон у суповарку. Злегка посоліть (заміните бульйон солоним сам по собі) і приправте перцем. Виберіть програму «крем-суп».

Подавайте суп, додавши мелені кедрові горіхи, базилік і пармезан.

Цей крем-суп можна подавати гарячим або холодним.



- 1 ст. л. кукурудзяногого борошна
- 700 г очищених помідорів, порізаних на четвертинки, з відведенням насінням
- 60 г подрібненої цибулі
- 1 зубчик часнику, очищений
- 1 шматочек масла
- 2 ст. л. маскарпоне
- 500 мл овочевого бульйону
- 10 подрібнених листків базиліку
- 2 ст. л. смажених кедрових горіхів, мелених
- 2 ст. л. тертого пармезану
- сіль, перець

**ПОДАЧА**

Насіння кмину, свіжий чебрець

## Крем-суп із селери з кмином

Додайте в суповарку корінь селери, цибулю, яблуко, нарізану селеру, сіль, кмин і воду. Виберіть програму «крем-суп».

Після закінчення приготування відкрийте кришку. Додайте маскарпоне. Виберіть програму «змішування».

Розливіте в неглибокі супниці або миски. Додайте насіння кмину, чебрець і перець.

Кмин – це спеція, яка часто використовується в азіатській кухні. Її можна замінити приправою карі або навіть невеликою кількістю ванілі, що додасть цьому вершковому супу солодкого смаку.



- 400 г тонко нарізаної цибулі-порею (білі частини)
- 60 г подрібненої білої цибулі
- 100 г картоплі, порізаної кубиками
- 15 г кукурудзяногого борошна
- 600 мл курячого бульйону
- 60 г сиру рокфор
- сіль

**ПОДАЧА**

Кілька половинок волоського горіха, переметтих у порошок  
Олія волоського горіха  
Свіжомелений чорний перець

## Крем-суп із цибулею-пореєм і сиром рокфор

Змішайте кукурудзяне борошно з невеликою кількістю охолодженого бульйону.

Додайте в суповарку овочі, суміш кукурудзяногого борошна, бульйон і сир рокфор. Посоліть. Виберіть програму «крем-суп».

Розливіте суп в неглибокі супниці. Посипте зверху тертими волоськими горіхами й додайте кілька крапель олії волоського горіха. Додайте кілька дрібок меленого перцю.

Цей суп також є чудовим соусом до стейка.



- 550 г тонко нарізаної моркви
- 60 г подрібненої цибулини-шалот
- 4 г подрібненого імбиру
- 500 мл води
- 15 г кукурудзяногого борошна
- 30 г масла
- 160–180 г морських гребінців
- половина апельсина (цедра та сік)
- 1 ч. л. рисового оцту
- 1 ч. л. кунжутної олії
- сіль

**ПОДАЧА**

Насіння кунжуту, порізана кубиками цибуля-трибулька (або зелена цибуля чи цибуля-пореї)

## Крем-суп із моркви з тартаром із морського гребінця

Змішайте кукурудзяне борошно з 3 ч. л. води. Додайте в суповарку цибулю-шалот, моркву, імбир, суміш кукурудзяногого борошна, воду, масло й трохи солі. Виберіть програму «крем-суп».

Очиюючи, поріжте морські гребінці на маленькі кубики.

Приправте морські гребінці апельсиновою цедрою та соком, кунжутною олією, рисовим оцтом і сіллю. Помістіть тартар із морського гребінця в середину супниці.

Після закінчення приготування вилийте ароматний суп на тартар. Додайте насіння кунжуту й посипте кубиками цибулі-цибульки.

За бажанням можна злегка обсмажити гребінці замість того, щоб подавати їх у сирому вигляді. Визможете насолодитися теплими ароматами супу, а також оцінити цікавий контраст між гарячим супом і прохолодним тартаром.



## Зігріваючий курячий суп

Перемішайте овочі та шматки курки. Вилийте в суповарку. Додайте бульйон і пучок трав. Приправте сіллю та перцем. Установіть верхню частину на суповарку й виберіть програму «суп зі шматочками».

Чекаючи, змішайте вершки й горічицю.

Після закінчення приготування вийміть пучок трав. Подавайте суп гарячим, прикрасивши його соусом і петрушкою.

Ви можете надати супу східного аромату, скориставшись соєвим соусом, рисовим оцтом і коріандром.

### ПОДАЧА

- 1 ст. л. подрібненої петрушки
- 1 ст. л. крупнозернистої горічиці
- 2 ст. л. подвійних вершків



## Овочевий суп «Сонячний»

Змішайте червоний соус песто з водою.

Покладіть у суповарку цибулю, кабачок і жовтий перець. Зверх додайте нут, баклажан і міні-пасту.

Додайте суміш червоного соусу песто та води. Приправте за смаком. Виберіть програму «суп зі шматочками».

Подавайте з тертим пармезаном, скибочкою підсмаженого хліба та соусом айолі.

Цей рецепт легко підлаштувати під власний смак або працювати з інгредієнтами, які є у вашому холодильнику або шафі. Ви можете замінити один або два овочі в цьому рецепті тими, які є у вас вдома, за умови, що вони мають однакову вагу, а рис може бути заміною для пасті.

## Суп «4 овочі»

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «суп зі шматочками». Подавайте з натертим сиром і гринками, підрум'яненими у вершковому маслі.

Якщо ви хочете зробити цей суп більш поживним і подавати його як основну страву, замініть 100 г моркви і 100 г цибулі-порею на 250 г картоплі.



## Суп із батату та червоної сочевиці

Помістіть усі інгредієнти в суповарку (крім коріандру).

Виберіть програму «суп зі шматочками».

Додайте коріандр і подавайте.

Якщо ви готуєте цей суп для дітей, не використовуйте коріандр і прикрасьте посмішкою з томатного кетчупу!



- 150 г тонко нарізаної цибулі-порею
- 150 г моркви, порізаної кубиками
- 150 г ріпі, порізаної кубиками
- 100 г подрібненої цибулі
- 1 зубчик часнику, очищений
- 1 паличка селери, тонко нарізана
- 700 мл води
- сіль, перець

### ПОДАЧА

Трохи ементальського або тертого французького сиру конте, гринки.



- 300 г тонко нарізаної цибулі-порею
- 200 г картоплі, порізаної кубиками
- 75 г подрібненої цибулі
- 1 зубчик часнику, дрібно нарізаний
- 1 кубик яловичого бульйону
- 630 мл води
- 1 шматочек масла

### ПОДАЧА

2 ст. л. подрібненого кервеля

## Суп із цибулею-пореєм і картоплею

Помістіть усі інгредієнти в суповарку (окрім кервеля). Виберіть програму «суп зі шматочками».

Після закінчення приготування додайте кервель і подавайте на стіл.

Цей суп також можна приготувати за допомогою програми «крем-суп». Додайте трохи подвійних вершків, і ви отримаєте традиційний французький суп вішіузаз.



- 100 г шпинату
- 100 г суків'я броколі
- 150 г очищеного свіжого гороху
- 60 г подрібненої цибулі
- 800 мл води
- сіль, перець

**ЗА БАЖАННЯМ:**  
1 ч. л. васабі

## Зелений суп

Додайте у суп цибулю, шпинат, горох і, насамкінець, броколі. Приправте сіллю та перцем. Додайте васабі (якщо використовуєте) та воду. Виберіть програму «суп зі шматочками».

Вилийте суп у миски і додайте трохи очищеного від шкарки цілого гороху васабі.

Щоб зробити суп більш гострим, додайте 1 ч. л. васабі, тертого хрону або крупнозернистої горічиці. Щоб зробити суп густішим, можна також додати 50 г міні-пасти або приготованого нуту.



- 400 г сиріх королівських креветок, очищених (16 шт.)
- 100 г консервованої солодкої кукурудзи
- 40 г селери, тонко нарізаної
- 100 г тонко нарізаної моркви
- 60 г подрібненої білої цибулі
- 200 г кокосового молока
- 400 мл води
- сіль, перець

**ПОДАЧА**

Тертий кокос і мелений червоний перець

## Суп із креветок, солодкої кукурудзи та кокосового молока

Перемішайте креветки та овочі. Вилийте в суповарку. Додайте кокосове молоко та воду. Приправте сіллю та перцем. Закрійте кришку й виберіть програму «суп зі шматочками». Вилийте суп у миски й додайте тертий кокос і дрібку меленого червоного перцю.

 Цей суп має екзотичний смак. Якщо ви хочете зробити його більш інтенсивним, додайте приправу карі та/або свіжий коріандр. Після приготування можна також додати китайську рисову локшину або японську локшину удон.



- 2 помідори середнього розміру, очищених від шкірки, насіння й порізаних кубиками
- 150 г кабачків, порізаних кубиками
- 150 г моркви, порізаної кубиками
- 60 г подрібненої цибулі
- 150 г картоплі, порізаної кубиками
- 50 г приготовленого нуту
- 50 г булгур
- 500 мл води
- 1 ст. л. з гіркою (20 г) томатного пюре
- сіль, перець

**ПОДАЧА**

1 ст. л. подрібненої м'яты  
1 ст. л. свіжого коріандру, подрібненого

## Марокканський овочевий суп (чорба)

Пригответе овочі, потім змішайте з булгуром. Вилийте в суповарку. Приправте сіллю та перцем. Додайте воду й томатну пасту. Накрійте кришкою. Виберіть програму «суп зі шматочками».

Після приготування додайте трави та смакуйте страву гарячою.

 Щоб перетворити цей пікантний суп на більш легкий та літній, не додавайте нут, картоплю та булгур, замінивши їх помідорами, морквою й кабачками.



- 300 г очищеного свіжого гороху
- 60 г цибулі
- 300 г огірків, порізаних кубиками
- 300 мл води
- 200 мл соєвих вершків
- 20 листків свіжої м'яти
- 1/2 лимона
- 1 ч. л. цукру
- сіль, перець

## Охолоджений гороховий суп

Додайте в суповарку горох, цибулю, огірки, воду та соєві вершки. Приправте за смаком. Виберіть програму «крем-суп».

Поставте в холодильник на 4 години, поки суп не охолоне.

Відкрийте суповарку. Додайте цукор, листки м'яти та сік половини лимона. Виберіть програму «змішування».

Подавайте охолодженим.

 Щоб зробити суп більш гострим, додайте 1 ч. л. васабі, тертого хрону або крупнозернистої гірчиці. Щоб зробити суп густішим, можна також додати 50 г міні-пасти або нуту.



- 300 г огірків, порізаних кубиками
- 250 г очищених помідорів, з видаленим насінням і порізаних кубиками
- 150 г перцю, знятою шкірою, видаленим насінням і порізаного кубиками
- 60 г подрібненої білої цибулі
- 550 мл води
- 1 ст. л. кетчупу
- 1 очищений зубчик часнику (дрібно нарізаний)
- 1 ст. л. вустерширського соусу
- 2 ст. л. оливкової олії
- 20 листків базиліку
- 5–10 крапель соусу табаско
- 3 скібочки тостів Мельба

## Традиційний ґаспачо

Відкладіть у сторону трохи огірків і перцю та дрібно наріжте, щоб використовувати як прикрасу для супу. Також відкладіть кілька листків базиліку.

Розкришіть тост Мельба. Додайте всі інгредієнти в суповарку. Залиште на 30 хвилин. Виберіть програму «змішування».

Залиште ґаспачо в холодильнику на кілька годин, щоб подати його добре охолодженим.

Розлийте суп в неглибокі супниці. Прикрасьте овочами, які були відкладені, додайте кілька крапель оливкової олії та подрібнений базилік.



- 400 г огірків, порізаних кубиками
- 150 г зеленого перцю, зі зніятою шкіркою, нарізаного кубиками
- 200 г очищеного зеленого яблука «Гренн Сміт», нарізаного кубиками
- 30 г подібненої солодкої цибулі
- 20 промитих листків базиліку
- 250 г натурального йогурту
- 1 ст. л. меду
- 250 мл води
- сік одного лайма

#### ПОДАЧА

Кілька подібнених листків базиліку  
Кілька крапель оливкової олії  
Кілька стиглих зелених оливок

## Зелений Ґаспачо

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**змішування**». Додайте листки базиліку, оливкову олію, зелені оливки й подавайте охолодженим.

Якщо вам подобаються спеції, можете додати трохи свіжого тертого імбиру або соуса Табаско® – використовуйте зелений перець, щоб зберегти колір страви.



- 700 г яблук, нарізаних кубиками, наприклад, «Гала» або «Голден дейлішес»
- 1 ст. л. ванільного цукру
- 1 ч. л. меленої кориці з гіркою
- 100 мл води

## Яблучне пюре з корицею

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**компот**». Розливіте в чотири скляні миски й до подачі на стіл тримайте в холодильнику.

Яблучне пюре можна подавати окремо чи з яблучними булочками або використовувати для прикрашання домашнього пирога. У найпростішому випадку його можна використовувати для додавання смаку до йогурту, суміші фруктів і молочних продуктів.



- 40 г мигдальної пасті (див. нижче)
- 400 г топінамбура, нарізаного кубиками
- 1 зубчик часнику, очищений
- 1 біла частинка цибулі-перою, тонко нарізана (близько 100 г)
- 3 скибочки білого хліба для сендвічів (без скоринки), нарізані на квадрати
- 1 повна ст. л. оливкової олії
- 700 мл води
- яблучний оцет
- сіль, перець

#### ПОДАЧА

Пластівці смаженого мигдалю  
Кілька золотистих родзинок

## Білий крем-суп

Помістіть всі інгредієнти (крім оцту та пластівців мигдалю) у суповарку. Виберіть програму «**крем-суп**». Після приготування поставте суп у холодильник до повного охолодження. Приправте суп яблучним оцтом. Виберіть програму «**змішування**».

Подавайте, посыпавши зверху пластівцями мигдалю й кількома родзинками.

Цей рецепт навіянний іспанською стравою «Ахобланко» (холодний суп із мигдалем), у якому замість топінамбура використовується корінь селери. Мигдальну пасту можна знайти в банках (також називається мигдальний крем) у магазинах дієтичних продуктів. Якщо ні, її можна зробити вдома або замінити подвійними вершками чи маскарпоне.



- 600 г яблук, нарізаних кубиками, наприклад, «Гала» або «Голден дейлішес»
- 100 г чорносливу без кісточок (близько 12)
- 1/2 лимона (тільки сік)
- 100 мл води

## Пюре з яблук і чорносливу

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**компот**». Для отримання більш гладенької текстури виберіть програму «**змішування**». Розливіте в чотири скляні миски й до подачі на стіл тримайте в холодильнику.



- 250 г приготованих каштанів
- 300 г яблук, порізаних кубиками
- 60 г цукру
- 1 стручок ванілі
- 150 мл води

## Каштанове пюре з ваніллю

Розріжте стручок ванілі уздовж надвое й зішкрабіть насіння.

Помістіть насіння та всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**компот**».

Тримайте пюре охолодженним або подавайте теплим, з вершковим сиром або натуральним йогуртом.

Це каштанове пюре можна використовувати, щоб приготувати власний десерт типу «Монблан», подаючи його з беze або вершковим сиром зі смаком ванілі з додаванням цукру.

- 400 г груш, порізаних кубиками
- 300 г бананів, тонко нарізаних
- 2 повні ст. л. меду
- 1/2 лимона (тільки сік)
- 80 мл води

## Грушево-бананове пюре

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**компот**». Розливіте в невеликі миски і перед подачею на стіл потримайте в холодильнику кілька годин.

Альтернативний варіант: мед можна замінити на шоколадну пасту або додати какао-порошок.



- 4 соєвих йогурти
- 350 г полуниці, розрізаної на четвертини
- 2 ст. л. цукру
- 1 ч. л. меленої кориці з гіркою

## Смузі з полуницею та корицею

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**змішування**». Подавайте до столу відразу.

Якщо йогурти й полуниця не охололи, можна додати 4 кубики льоду, щоб смузі набуло потрібної температури. Кориця надає коктейлю чудового солодкого смаку, але за бажанням можна замінити її на ванільний цукор чи мелений імбир.



- 4 банани, тонко нарізані
- 200/210 г ванільного морозива (близько 5 ложок)
- 250 мл цільного молока

**ПОДАЧА**  
Кілька бананових цукерок

## Смузі з бананом і ванільним морозивом

Помістіть банани й морозиво в суповарку. Налийте молоко. Установіть кришку й виберіть програму «**змішування**».

Подавайте охолодженим, не залишаючи напій настоюватися, з банановими цукерками, покладеними збоку.

Змінюйте смаки фруктів і морозива, щоб створювати власні смузи. Добре підійдуть манго, груша, персик, абрикос, а також морозиво зі смаком карамелі чи кориці.



## Лассі з м'ятою (традиційний індійський напій на основі йогурту)

Додайте всі інгредієнти в суповарку. Виберіть програму «**змішування**».

Розливіте у чотири склянки та подавайте охолодженим, не залишаючи напій настоюватися.

Лассі можна приготувати із соєвого молока або йогурту із соєвого молока, якщо у вас алергія на лактозу.

**На 800 мл кулі**

- 500 г ревеню, почищеної порізаного на шматочки
- 60 г цукру
- 70 мл води
- 125 г малини

**Кульки з малини та ревеню**

Додайте ревінь, цукор і воду в суповарку. Виберіть програму «компот».

Після закінчення приготування помістіть кулі в холодильник.

Коли кулі охолоне, додайте малину. Виберіть програму «суміш».

Малину можна замінити яблуками або іншими червоними фруктами.



- 200 г чистого шоколаду (вміст какао-порошку 55%)
- 200 г масла
- 4 яйця
- 150 г цукрової пудри
- 80 г звичайного борошна
- Масло та коричневий цукор для покриття внутрішньої частини форми для випічки

**Шоколадний фондан (пудинг)**

Покрайте внутрішню частину форми для випічки маслом і коричневим цукром. Розігрійте духовку до 200 °C.

Разом розтопіть шоколад і масло (у мікрохвильовій печі або над паровою банею).

Додайте в суповарку шоколадно-масляну суміш та інші інгредієнти в зазначеному порядку. Виберіть програму «суміш».

Готову суміш вилийте у форму для випічки. Помістіть її в духовку на 20 хвилин.

Можна поліпшити смак фондану, додавши ч. л. меленої кориці або імбиру, зробивши страву більш ароматною.

**Клафуті з вишнею та кокосом**

У зазначеному порядку додайте в суповарку яйця, кокосове молоко, борошно та цукор. Виберіть програму «суміш». Розігрійте духовку до 180 °C.

Покрайте форму для випічки маслом і цукром. Розкладіть вишні у формі для випічки. Влийте суміш. Зверху посыпте кокосовою стружкою. Помістіть у духовку на 45–50 хвилин. Подавайте охолодженим.



Використавши тільки молоко (та трохи рому) і замінивши вишню на чорнослив, можна приготувати пиріг із чорносливом. Шоколадна стружка може бути іншою чудовою альтернативою для вишні.

**Кульки з малини та ревеню**

Додайте ревінь, цукор і воду в суповарку. Виберіть програму «компот».

Після закінчення приготування помістіть кулі в холодильник.

Коли кулі охолоне, додайте малину. Виберіть програму «суміш».

Малину можна замінити яблуками або іншими червоними фруктами.

**KREMALI ÇORBALAR**

P 30 - 32

Kabak ve krem peynirli çorba . . . . .	30
Mercimek Çorbası . . . . .	30
Kremali kuru fasulye çorbası . . . . .	30
Kremali portakal ve kabak çorbası . . . . .	31
Kremali domates ve fesleğen çorbası . . . . .	31
Kimyonlu kremali kereviz kökü çorbası . . . . .	31
Kremali pirasa ve rokfor çorbası . . . . .	32
Kremali havuç ve tarak tartar çorbası . . . . .	32

**TANELİ ÇORBALAR**

P 33 - 35

Rahatlatıcı tavuk çorbası . . . . .	33
4 sebze çorbası . . . . .	33
Pırasa ve patates çorbası . . . . .	33
Yazlık sebze çorbası . . . . .	34
Tatlı patates ve kırmızı mercimek çorbası . . . . .	34
Yeşil çorba . . . . .	34
Karidesli, misir taneli ve Hindistan cevizi sütlü çorba . . . . .	35
Fas sebze çorbası (chorba) . . . . .	35

**SOĞUK YAZ ÇORBALARI**

P 36 - 37

Soğuk bezelye çorbası . . . . .	36
Geleneksel soğuk domates çorbası (gazpacho) . . . . .	36
Yeşil acı sos (gazpacho) . . . . .	37
Kremali beyaz çorba . . . . .	37

**PÜRELER**

P 38 - 39

Tarçıklı elma püresi . . . . .	38
Elma ve kuru erik püresi . . . . .	38
Vanilyali kestane püresi . . . . .	39
Armut ve muz püresi . . . . .	39

**SMOOTHIE'LER**

P 40

Muzlu ve vanilyali dondurma smoothie'si . . . . .	40
Naneli Lassi (geleneksel yoğurtlu Hint içeceği) . . . . .	40
Çilek ve tarçın smoothie'si . . . . .	40

**TATLILAR**

P 41

Çikolata şelalesi . . . . .	41
Kıraz ve Hindistan cevizi clafoutis (Fransız turtası) . . . . .	41
Ahududu ve kavun sosu . . . . .	41

çor. kaş. → çorba kaşığı / çay kaş. → çay kaşığı

**OTOMATİK PROGRAMLAR**

Easy Soup 4 otomatik pişirme programına sahiptir:

• **Kremali çorba: 23 dakika**

• **Taneli çorba: 25 dakika** sebze çorbasi, borç çorbasi, chorba vs.

• **Komposto: 20 dakika**

• **Karıştırma: 4 dakika** tüm karıştırmalarınız için (sıcak veya soğuk malzemeler)

Bir program seçmek için istediğiniz ayara bastıktan sonra **başlat** düğmesine basın.

**MALZEMELERİN HAZIRLANMASI**

En iyi sonuç için her zaman kaliteli malzemeler seçmelisiniz. Donmuş malzemeler kullanıyorsanız, bunları önceden çözmeniz gerekmektedir.

Pişirme ve karıştırma işlemini daha kolay hale getirmek için tüm malzemeleri 1-2 cm'lik küçük küpler halinde kestiğinizden emin olun.

Cihaza önce sebzeleri, sonra et, balık veya makarnayı ve en son sıvayı koyun. Kapağını kapatmadan önce tüm malzemeleri karıştırın.

 Yemek tarifleri 4 kişiliklerdir. Mükemmel sonuçlar için belirtilen miktarlara uyulması tavsiye edilir. Daha fazla veya daha az sıvı koyarak çorbanızın koyuluğunu ayarlayabilirsiniz. Ne var ki, ürününüzde işaretlenmiş olan « min. » ve « maks. » sınırlarını aşmadığınızdan emin olmalısınız.

**PRATİK İPUÇLARI**

İki ilave işlev, Easy Soup cihazınızın kullanımını daha kolay hale getirecektir.

• **Sıcak tutma:** pişirme programlarından sonra Easy Soup otomatik olarak 40 dakika boyunca sıcak tutma moduna geçerek yiyeceğinizi sıcak tutacaktır.

• **Kolay temizleme:** cihazın temizlenmesini kolaylaştırmak için çorbanızı yapmayı bitirdikten sonra bu modu kullanmalısınız.



## Kabak ve krem peynirli çorba

Soğanı, krem peyniri ve sonra kabaklıları, 1 çor. kaş. tarhun otunu ve suyu cihaza ekleyin. Tuz ekleyin. Çorba makinesinin üzerini kapatın ve «**kremalı çorba**» ayarını seçin.

Çorbayı yapmayı bitirdikten sonra kaselere dökün. Üzerine öğütülmüş karabiber, pul biber ve kalan tarhun otu serpin.

Temaya göre değişiklikler! Doğranmış taze otlarla veya ilave krem peynir ile süsleyin. Bu çorbayı daha lezzetli ve kremalı yapmak için dereotu veya fesleğen, La Vache Qui Rit® peyniri veya krem maskarpon da kullanılabilir.

- 60 g doğranmış soğan
- 100 g tam yağılı krem peynir (Philadelphia® veya benzeri)
- 600 g kabak, küp şeklinde doğranmış
- 2 çor. kaş. doğranmış taze tarhun otu
- 400 ml su
- Tuz ve taze öğütülmüş Karabiber

**SERVİS**  
Bir tutam pul biber



## Kremalı portakal ve kabak çorbası

Tüm malzemeleri çorba makinesine yerleştirin (süsleme için kullanılanlar hariç). «**kremalı çorba**» ayarını seçin.

Çorbayı yapmayı bitirdikten sonra siğ çorba tabaklarına veya kaselere dökün. Portakal kabuğu rendesi ve kimyon tohumlarını üzerine serpiştirin.

Sonbahar, olgun ve pişirmeye hazır olacak kabak için en uygun mevsimdir.

- 700 g bal kabuğu, küp şeklinde doğranmış
- 60 g soğan
- 100 g patates, küp şeklinde doğranmış
- 150 ml portakal suyu
- 300 ml su
- 1 çay kaş. silme köri tozu
- 1 çay kaş. şeker
- Tuz

**SERVİS**  
Portakal kabuğu rendesi ve kimyon tohumları



## Kremalı domates ve fesleğen çorbası

Misir ununu bir miktar sıvı ile karıştırın.

Domatesleri, soğanı, sarımsağı, tereyağını, karıştırılmış misir ununu, maskarponu ve sebze suyunu çorba makinesine koyn. Hafif tuz atın (sebze suyunun kendisi bir miktar tuzlu olacaktır) ve karabiber ile çeşilendirin. «**kremalı çorba**» ayarını seçin. Çorbayı, öğütülmüş çam fıstıkları, fesleğen ve parmesan peyniri ekleyerek servis edin.

Bu kremalı çorba soğuk veya sıcak olarak servis edilebilir.

- 1 çor. kaş. silme misir unu
- 700 g soyulmuş domates, dörtgen şeklinde kesilmiş ve çekirdeksiz
- 60 g doğranmış soğan
- 1 diş sarımsak, soyulmuş
- 1 parça tereyağı
- 2 çor. kaş. maskarpon
- 500 ml sebze suyu
- 10 doğranmış fesleğen yaprağı
- 2 çor. kaş. kavrulmuş çam fıstığı, öğütülmüş
- 2 çor. kaş. rendelenmiş parmesan peyniri
- Tuz, karabiber



## Kremalı kuru fasulye çorbası

Kuru fasulyeleri, soğanı ve suyu çorba makinesine koyn. Tatlandırmak için yaban turpu ezmekini ve sosu ekleyin. «**kremalı çorba**» ayarını seçin. Çorbayı yapmayı bitirdikten sonra kaselere dökün. Üzerine bir çorba kaşığı taze krema (crème fraîche) ve sonra tütsülenmiş alabalık parçaları ekleyin.

Bu yemeği taze veya donmuş büyük kuru baklalar ile de yapabilirsiniz. Donmuş fasulyeler kullanırsanız, kullanmadan önce bunları çözmelisiniz.

- 400 g kuru fasulye (aşağıdaki ipucuna bakın)
- 75 g soyulmuş soğan
- 500 ml su
- 15 g wasabi (isteğe bağlı)
- Tuz, karabiber
- 4 çor. kaş. taze krema (crème fraîche)

**SERVİS**  
100-120 g füme alabalık parçaları



## Kremalı kimyonlu kereviz kökü çorbası

Kereviz kökünü, soğanı, elmayı, kerevizini, suyu, tuzu ve kimyonu çorba makinesine yerleştirin. «**kremalı çorba**» ayarını seçin.

Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra kapağı açın. Maskarponu ekleyin. «**karişturma**» ayarını seçin.

Siğ çorba tabaklarına veya kaselere dökün. Kimyon tohumlarını, kekiği ve karabiberi ekleyin.

Kimyon, tipik olarak Asya mutfağında kullanılan bir baharatır. Bunun yerine köri baharatı veya bu kremalı çorbaya tatlı bir lezzet verecek olan bir tutam vanilya kullanılabilir.

- 400 g kereviz kökü, küp şeklinde doğranmış
- 60 g doğranmış soğan
- 60 g kereviz, dilimlenmiş
- 160-180 g elma, küp şeklinde doğranmış
- 500 ml su
- 100 g maskarpon (2 tepeleme çor. kaş.)
- Tuz, karabiber
- 1 çay kaş. öğütülmüş kimyon

**SERVİS**  
Kimyon tohumları, taze kekik



- 400 g dilimlenmiş pirasa (beyaz kısımları)
- 60 g doğranmış beyaz soğan
- 100 g patates, küp şeklinde doğranmış
- 15 g misir unu
- 600 ml tavuk suyu
- 60 g rokfor peyniri
- Tuz

**SERVİS**

Birkaç ceviz içi, öğütülmüş  
Ceviz yağı 5 karabiber tanesi,  
öğütülmüş

**Kremalı pırasa ve  
rokfor çorbası**

Mısır ununu bir miktar soğutulmuş tavuk suyu ile karıştırın.

Sebzeleri, mısır unu karışımını, tavuk suyunu ve rokfor peynirini çorba makinesine koyun. Tuz ekleyin. « **kremalı çorba** » ayarını seçin.

Çorbayı sığ çorba tabaklarına dökün. Üzerine öğütülmüş cevizleri ve birkaç damla ceviz yağını serpiştirebilir. Bir kaç tutam öğütülmüş karabiber ekleyin.

Bu çorba aynı zamanda biftek ile birlikte yenmek üzere lezzetli bir sos olabilir.



- 550 g dilimlenmiş havuç
- 60 g doğranmış arpacık soğanı
- 4 g doğranmış zencefil
- 500 ml su
- 15 g misir unu
- 30 g tereyağı
- 160-180 g tarak
- yarım portakal (kabuğu ve suyu)
- 1 çay kaşığı pirinç sırklesi
- 1 çay kaşığı susam yağı
- Tuz

**SERVİS**

Susam çekirdekləri, ince  
doğranmış frenk soğanı  
(veya yeşil soğan ya da pirasa)

**Kremalı havuç ve tarak  
tartar çorbası**

Mısır ununu 3 çay kaşığı su ile karıştırın. Arpacık soğanlarını, havuçları, zencefili, mısır unu karışımını, suyu, tereyağını ve bir miktar tuzu çorba makinesine koyun. « **kremalı çorba** » ayarını seçin.

Beklerken tarakları küçük kümpler halinde doğrayın. Tarakları portakal kabuğu rendesi ve suyu, susam çekirdeği yağı, pirinç sırklesi ve tuz ile çeşnileyin. Tarak tartarı çorba tabaklarının ortasına yerleştirin. Çorba yapıldığında, çeşnili çorbayı tartaların üzerine dökün. Susam çekirdeklərini ekleyin ve ince doğranmış frenk soğanlarını serpiştirebilir.

Sıcak çorba ve soğuk tartar arasındaki kontrast gibi çorbanın sıcak lezzetlerini de tadabileceksiniz.



- 200 g dilimlenmiş havuç
- 200 g küçük karnabahar çiçekleri
- 60 g ince doğranmış soğan
- 200 g tavuk göğüsü fileto, 2 cm kümpler şeklinde doğranmış
- 600 ml tavuk suyu
- 1 demet kokulu ot (örn. iple bağlanmış taze bütün maydanoz, defne yaprağı ve kekik)
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

1 çay kaşığı doğranmış  
maydanoz  
1 çay kaşığı büyük taneli hardal  
2 çay kaşığı koyu krema

**Rahatlatıcı tavuk çorbası**

Sebzeleri ve tavuğu birlikte karıştırın. Çorba makinesine dökün. Tavuk suyunu ve bir demet ot ekleyin. Tuz ve karabiberle tatlandırın. Çorba makinesinin üzerini kapatın ve « **taneli çorba** » ayarını seçin.

Beklerken kremayı hardalla karıştırın.

Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra ot demetini ayırin. Çorbayı sıcak ve sosla, maydanozu ayrı olarak servis edin.

Soya sosu, pirinç sırklesi ve kişniş ekleyerek çorbaya doğuya özgü bir lezzet verebilirsiniz.

- 150 g dilimlenmiş pirasa
- 150 g havuç, küp şeklinde doğranmış
- 150 g salgam, küp şeklinde doğranmış
- 100 g doğranmış soğan
- 1 diş sarımsak, soyulmuş
- 1 dal kereviz, dilimlenmiş
- 700 ml su
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

Biraz emmental veya  
rendelenmiş Fransız comté  
peyniri, kızartılmış ekmek  
küpleri.

**4 sebze çorbası**

Tüm malzemeleri çorba makinesi içeresine yerleştirin. « **taneli çorba** » ayarını seçin.

Bir miktar rendelenmiş peynir ve kızartılmış ve tereyağında kahverengi kıvama gelmiş ekmek küpleriyle servis edin.

Bu çorbayı daha doyurucu hale getirmek ve ana yemek yapmak istiyorsanız, 250 g patates yerine 100 g havuç ile 100 g pirasayı kullanın.



- 300 g dilimlenmiş pirasa
- 200 g patates, küp şeklinde doğranmış
- 75 g doğranmış soğan
- 1 diş sarımsak, ince soyulmuş
- 1 et suyu tabletı
- 630 ml su
- 1 parça tereyağı

**SERVİS**

2 çay kaşığı doğranmış  
frenk maydanozu

**Pırasa ve patates çorbası**

Frenk maydanozu hariç tüm malzemeleri çorba makinesi içeresine yerleştirin. « **taneli çorba** » ayarını seçin.

Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra frenk maydanozunu ekleyin ve servis edin.

Bu çorba, aynı zamanda « **kremalı çorba** » ayarı kullanılarak da yapılabilir. Biraz koyu krema ekleyin ve geleneksel Fransız çorbası olan vichyssoise'yi elde edin.





- 60 g doğranmış tatlı soğan
- 100 g kabak, küp şeklinde doğranmış
- 100 g sarı biber, küp şeklinde doğranmış
- 100 g patlıcan, küp şeklinde doğranmış
- 100 g nohut
- 100 g mini makarna
- 30 g kırmızı domates pestosu (1 büyük çor.kaş.)
- 850 ml su
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

Rendelenmiş permesan, bir dilim toast ekmeği ve sarımsaklı mayonez servis edin.

**Yazılık sebze çorbası**

Kırmızı pestoyu su ile karıştırın.

Soğanı, kabağı ve sarı biberi çorba makinesine koyn. Üzerine nohutları, patlıcanı ve mini makarnayı ekleyin.

Kırmızı pesto ve su karışımı ekleyin. Tatlandırmak için baharat koyn. «**taneli çorba**» ayarını seçin.

Rendelenmiş permesan, bir dilim toast ekmeği ve sarımsaklı mayonez ile servis edin.

Bu yemek tarifinin damak zevkinize uyması ve buzdolabınızdaki veya yemek dolabınızdaki malzemelerle yapılması kolaydır. Bu yemek tarifindeki bir veya iki sebzeyi, aynı ağırlıkta oldukları sürece evinizdekiilerle ve makarnayı da pirinçle değiştirebilirsiniz.



- 300 g tatlı patates, 2 cm küpler halinde doğranmış
- 60 g doğranmış tatlı soğan
- 100 g kırmızı mercimek
- 150 g patates, 2 cm küpler halinde doğranmış
- 600 ml su
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

2 çor.kaş. doğranmış kişişi

**Tatlı patates ve kırmızı mercimek çorbası**

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin (kişiniş hariç).

«**taneli çorba**» ayarını seçin.

Kişiniş ekleyin ve servis edin.

Bu çorbayı çocuklar için yapıyorsanız kişişi eklemeyin ve bir domates ketçapı gülüğü ile süsleyin!



- 100 g ıspanak
- 100 g brokoli çiçeği
- 150 g ayıklanmış bezelye
- 60 g doğranmış soğan
- 800 ml su
- Tuz, karabiber

**İSTEĞE BAĞLI:**

1 çay kaş. wasabi ezmesi

**Yeşil çorba**

Soğanı, ıspanağı, bezelyeleri ve sonra brokoliyi çorba makinesine koyn. Tuz ve karabiberle tatlandırın. Kullanıyorsanız wasabi ezmesi ve su ekleyin. «**taneli çorba**» ayarını seçin.

Çorbayı kaselere dökün ve birkaç ayıklanmış, bütün wasabili bezelye ekleyin.

Daha baharatlı bir çorba için 1 çay kaş. ilave wasabi ezmesi, yaban turpu ezmesi veya büyük taneli hardal ekleyin. Çorbaya daha fazla kıvam vermek için 50 g mini makarna veya pişmiş nohut da ekleyebilirsiniz.



- 400 g çiğ kral kairesi, ayıklanmış (16 parça)
- 100 g kuzu südürlülmüş misir taneli
- 40 g kereviz, dilimlenmiş
- 100 g dilimlenmiş havuç
- 60 g doğranmış beyaz soğan
- 200 g Hindistan cevizi sütü
- 400 ml su
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

Rendelenmiş Hindistan cevizi ve pul biber

**Karidesli, misir taneli ve Hindistan cevizi sütlü çorba**

Karidesleri ve sebzeleri birlikte karıştırın. Çorba makinesine dökün. Hindistan cevizi sütü ve su ekleyin. Tuz ve karabiberle tatlandırın. Kapağı kapatın ve «**taneli çorba**» ayarını seçin.

Çorbayı kaselere dökün ve rendelenmiş Hindistan cevizi ile bir tutam pul biber ekleyin.

Bu çorba egzotik bir lezzet ortaya çıkarır. Bunu daha yoğunlaştırmak isterseniz köri tozu ve/veya taze kişişi ekleyin. Pişirdikten sonra Çin pirinç şehriyeleri (rice noodle) veya Japon utedi şehriyeleri (udon noodle) ekleyebilirsiniz.



- 2 orta boy domates, soyulmuş, çekirdeksiz ve küp şeklinde doğranmış
- 150 g kabak, küp şeklinde doğranmış
- 150 g havuç, küp şeklinde doğranmış
- 60 g doğranmış soğan
- 150 g patates, küp şeklinde doğranmış
- 150 g pişmiş nohut
- 50 g bulgur
- 500 ml su
- 1 büyük çorba kaşığı (20 g) domates püresi
- Tuz, karabiber

**SERVİS**

1 çor.kaş. doğranmış nane  
1 çor.kaş. taze kişişi, doğranmış

**Fas sebze çorbası (chorba)**

Sebzeleri hazırlayın ve bulgurla birlikte karıştırın. Çorba makinesine dökün. Tuz ve karabiberle tatlandırın. Su ve domates salçası ekleyin. Kapağı kapatın. «**taneli çorba**» ayarını seçin.

Piştikten sonra otları ekleyin ve sıcakken tadına bakın.

Bu canlandırıcı çorbayı tutuşturucu bir yaz çorbasına döndürmek için nohutları, patatesleri ve bulguru ayırin ve bunların yerine domates, havuç ve kabak koyn.



- 300 g bezelye
- 60 g soğan
- 300 g salatalık, küp şeklinde doğranmış
- 300 ml su
- 200 ml soya kreması
- 20 taze nane yaprağı
- 1/2 limon
- 1 çay kaş. şeker
- Tuz, karabiber

## Soğuk bezelye çorbası

Bezelyeleri, soğanı, salatalığı, suyu ve soya kremasını çorba makinesine koyn. Tatlandırmak için baharat koyn. « **kremalı çorba** » ayarını seçin. Çorba soğuyana kadar 4 saat boyunca buzdolabında tutun.

Çorba makinesini açın. Şeker, nane yaprakları ve yarılm limonun suyunu ekleyin. « **karişturma** » ayarını seçin. Soğuk servis edin.



Daha baharatlı bir çorba için 1 çay kaş. wasabi ezmesi, yaban turpu ezmesi veya büyük taneli hardal ekleyin. Çorbaya daha fazla kıvam vermek için 50g mini makarna veya nohut da ekleyebilirsiniz.



- 300 g salatalık, küp şeklinde doğranmış
- 250 g soylulmuş domates, çekirdeksiz ve küp şeklinde doğranmış
- 150 g biber, kabuğu soyulmuş, çekirdeksiz ve küp şeklinde doğranmış
- 60 g doğranmış beyaz soğan
- 550 ml su
- 1 çor.kaş. ketçap
- 1 diş soylulmuş sarımsak, ortası alınmış ve ince doğranmış
- 2 çor.kaş. zeytin yağı
- 20 fesleğen yaprağı
- 5 ile 10 damla acı sos (Tabasco)
- 3 dilim peksimet

## Geleneksel soğuk domates çorbası (gazpacho)

Bir miktar salatalığı ve biberi kenarda tutun ve çorbanın üzerini süslemek için ince dilimleyin. Aynı zamanda birkaç fesleğen yaprağı da ayrırl. Peksimet ezin. Tüm malzemeleri çorba makinesi içeresine yerleştirin. 30 dakika boyunca dinlendirin. « **karişturma** » ayarını seçin. İyice soğumuş olarak servis etmeden önce acı sosu (gazpacho) birkaç saat boyunca buzdolabında tutun.

Çorbayı sıç çorba tabaklarına dökün. Kenarda tutulan sebzelerle, birkaç damla zeytin yağıyla ve doğranmış fesleğenle süsleyin.



- 400 g salatalık, küp şeklinde doğranmış
- 150 g yeşil biber, kabuğu soyulmuş, küp şeklinde doğranmış
- 200 g soylulmuş yeşil Granny Smith elma, küp şeklinde doğranmış
- 30 g doğranmış tatlı soğan
- 20 yikanmış fesleğen yaprağı
- 250 g doğal yoğurt
- 1 çor.kaş. bal
- 250 ml su
- bir yeşil limon suyu

### SERVİS

Doğranmış birkaç fesleğen yaprağı  
Birkaç damla zeytin yağı  
Birkaç olgun yeşil zeytin

## Yeşil acı sos (gazpacho)

Tüm malzemeyi çorba makinesine yerleştirin. « **karişturma** » ayarını seçin. Fesleğeni, zeytin yağını, yeşil zeytinleri ekleyin ve soğuk servis edin.

Baharatı seviyorsanız bir tutam taze öğütülmüş zencefil veya acı sos (Tabasco)® ekleyebilirsiniz - yemeğin rengini korumak için yeşil biber çeşitlerinden kullanın.



- 40 g badem ezmesi (aşağıya bakın)
- 400 g yer elması, küp şeklinde doğranmış
- 1 diş pembe sarımsak, soyulmuş
- 1 pirasının beyaz kısmı, dilimlenmiş (yaklaşık 100g)
- 3 dilim beyaz sandviç ekmekii (kitirsiz), dikdörtgen şeklinde kesilmiş
- 1 büyük çor.kaş. zeytin yağı
- 700 ml su
- Elma sırkesi
- Tuz, karabiber

### SERVİS

Kızarmış dilimli bademler  
Birkaç sari kuru üzüm

## Kremalı beyaz çorba

Tüm malzemeleri (sırke ve dilimli bademler hariç) çorba makinesine koyn. « **kremalı çorba** » ayarını seçin. Pişirdikten sonra çorbayı iyice soğuyuncaya kadar buzdolabında tutun.

Çorbayı elma sırkesiyle çeşnileyin. « **karişturma** » ayarını seçin. Üzerine dilimli bademleri ve birkaç kuru üzüm serpiştirerek servis edin.

Bu yemek tarifi, yer elması yerine kereviz kökü kullanılan İspanyol ajo blanco (soğuk badem çorbası) yemeğinden esinlenilerek yapılmıştır. Badem ezmesi, doğal besin marketlerinde creme d'amandes olarak da bulunup kavanozlarda bulabilirsiniz. Bulamazsanız evde yapabilir veya yerine koyu krema veya maskarpon kullanabilirsiniz.



## Tarçıklı elma püresi

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. « **komposto** ». ayarını seçin. Dört cam kaseye dökün ve servis edene kadar buzdolabında tutun.

Elma püresi tek başına veya elma artıklarıyla ya da ev yapımı tartları süslemek üzere servis edilebilir. Uğraşmak istemiyorsanız, yoğurdu tatlandırmak için meyve ve süt ürünleri yerine kullanabilirsiniz.



## Elma ve kuru erik püresi

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. « **komposto** ». ayarını seçin. Daha yumuşak bir kıvam için « **karıştırma** » ayarını seçin. Dört cam kaseye dökün ve servis edene kadar buzdolabında tutun.

- 600 g elma küpü, örneğin Gala veya sarı elma (Golden Delicious)
- 100 g ezilmemiş erik (yaklaşık 12 adet)
- 1/2 limon (yalnızca suyu)
- 100 ml su



- 250 g pişmiş kestane
- 300 g elma, küp şeklinde doğranmış
- 60 g şeker
- 1 vanilya çubuğu
- 150 ml su

## Vanilyalı kestane püresi

Vanilya çubugunu uzunlamasına ikiye böölün. Vanilya tohumlarını ve diğer malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. « **Komposto** » modunu seçin.

Püreyi soğumaya bırakabilir ya da krem peynir veya doğal yoğurtla ilk servis edebilirsiniz.

Kestane püresini, krema ya da vanilya çenili krem peyniri ve bir tutam şeker ile kendi Mont Blanc tipi tatlıınızı yaratmak için kullanabilirsiniz.



- 400 g armut, küp şeklinde doğranmış
- 300 g muz, dilimler halinde kesilmiş
- 2 büyük çor.kaş. bal
- 1/2 limon (yalnızca suyu)
- 80 ml su

## Armut ve muz püresi

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. « **komposto** ». ayarını seçin. Küçük kaselere dökün ve servis etmeden önce birkaç saat buzdolabında tutun.

Lezzetli bir alternatif olarak, bal yerine çokokrem kullanabilir veya kakao tozu ekleyebilirsiniz.



- 4 muz, dilimler halinde kesilmiş
- 200/210 g vanilyalı dondurma (yaklaşık 5 kepeç)
- 250 ml tam yağlı süt

**SERVİS**  
Birkaç muz şekerini

## Muzlu ve vanilyalı dondurma smoothie'si

Muzları ve dondurmayı çorba makinesine koyun. Sütü de dökün. Kapağını kapatın ve «**karıştırma**» ayarını seçin. Dışarıda tutmadan, muz şekerleri yanlarda olacak şekilde soğuk servis edin.

Kendi smoothie'lerinizi oluşturmak için meyveleri ve dondurma çeşitlerini değiştirebilirsiniz. Karamel ve tarçın dondurması gibi mango, armut, şeftali, kayısı da iyi olacaktır.



## Naneli Lassi (geleneksel yoğurtlu Hint içeceği)

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. «**karıştırma**» ayarını seçin.

Bardaklara dökün ve dışarıda bekletmeden soğuk servis edin.

Lassi, laktosa alerjik olmanız durumunda, soya sütü veya soya sütlü yoğurt ile yapılabilir.



- 4 soya yoğurdu
- 350 g çilek, ikiye veya dörde dilimlenmiş
- 2 çor.kaş. şeker
- 1 tepeleme çay kaş. öğütülmüş tarçın

## Çilek ve tarçın smoothie'si

Tüm malzemeleri çorba makinesi içerisinde yerleştirin. «**karıştırma**» ayarını seçin. Beklemeden servis yapın

Yoğurt ve çilekler soğutulmamışsa smoothie'yi doğru sıcaklıkta getirmek için 4 buz küpü ekleyebilirsiniz. Tarçın smoothie'ye lezzetli bir tat verir. Fakat tercih ederseniz tarçın eklemeyebilirsiniz ve tarçın yerine vanilya şekerini veya öğütülmüş tarçın koyabilirsiniz.



- 200 g sade çikolata, %55 kakao
- 200 g tereyağı
- 4 yumurta
- 150 g pudra şeker
- 80 g un (katkısız)
- Fırna konulacak kabın iç yüzeyine bulamak için tereyağı ve esmer şeker

## Cikolata şelalesi

Fırna konulacak kabın iç yüzeyini tereyağı ve esmer şeker ile bulayın. Fırını 200°C'ye ön ısıtın.

Tereyağını ve şekerini birlikte eritin (mikrodalgada veya bain marie). Çikolata-tereyağı karışımından sonra diğer malzemeleri de listelendiği sırada çorba makinesine yerleştirin. «**karıştırma**» ayarını seçin.

Karışım yapıldıktan sonra fırına konulacak kaba dökün. 20 dakika boyunca fırında tutun.

Şelalenin lezzetini bir çay kaş. öğütülmüş tarçın veya öğütülmüş zencefil ekleyip daha güzel kokulu hale getirerek artırabilirsiniz.



## Kiraz ve Hindistan cevizi clafoutis (Fransız tartası)

Listede verilen sırada yumurtaları, Hindistan cevizi sütünü, unu ve şekerleri çorba makinesine koyun. «**karıştırma**» ayarını seçin. Fırını 180°C'ye ön ısıtın.

Fırna konulacak kabı bir miktar tereyağı ve şekerle bulayın. Kirazları fırna konulacak kaba yaydırın. Karışımı dökün. Rendelenmiş Hindistan cevizi üzerinde serpiştirin. 45 ile 50 dakika boyunca fırında tutun.

Soğuk servis edin.

Yalnızca sütü (ve bir miktar rom) kullanarak ve kirazlar yerine erik kullanarak erik tartası yapabilirsiniz. Damla çikolata, kirazlar yerine diğer bir alternatif olacaktır.



- 80 cl sos için
- 400 gr ahududu
- 300 gr kavun
- 70 gr su
- 40 gr şeker

## Ahududu ve kavun sosu

Ahududuları yıkayıp, kavunun kabuğunu soyun. Meyveleri, şekerini ve suyu Easy Soup'a koyun.

«**karıştırma**» fonksiyonunu seçin.

Meyve sosunuz hazır..

Ahududular yerine istediğiniz herhangi bir başka kırmızı meyve kullanabilirsiniz.

## КРЕМ СУПИ

P 43 - 45

Супа от тиквички и крема сирене . . . . .	43
Крем супа от цвекло със сирене Laughing Cow® . . . . .	43
Крем супа от бял боб . . . . .	43
Крем супа от портокал и мускатна тиква . . . . .	44
Крем супа от домати с босилек . . . . .	44
Крем супа от целина с кимион . . . . .	44
Крем супа от праз с рокфор . . . . .	45
Крем супа от моркови и миди тартар . . . . .	45

## СУПИ С ПАРЧЕНЦА

P 46 - 48

Успокояваща пилешка супа . . . . .	46
4 порции зеленчукова супа . . . . .	46
Супа от картофи и праз . . . . .	46
Позлатена зеленчукова супа . . . . .	47
Супа от сладки картофи и червена леща . . . . .	47
Супа от зелени зеленчуци . . . . .	47
Супа от скариди, сладка царевица и кокосово мляко . . . . .	48
Мароканска зеленчукова супа (чорба) . . . . .	48

## СТУДЕНИ ЛЕТНИ СУПИ

P 49 - 50

Охладена супа от грах . . . . .	49
Традиционно гаспачо . . . . .	49
Зелено гаспачо . . . . .	50
Бяла крем супа . . . . .	50

## ПЮРЕТА

P 51 - 52

Ябълково пюре с канела . . . . .	51
Пюре от ябълки и сливи . . . . .	51
Пюре от кестени с ванилия . . . . .	52
Пюре от круши и банани . . . . .	52

## СМУТИТА

P 53

Сладоледено смущи банан и ванилия . . . . .	53
Ласи с мента (традиционнa индийска напитка с кисело мляко) . . . . .	53
Ягодово смущи с канела . . . . .	53

## ДЕСЕРТИ

P 54

Шоколадов фондан . . . . .	54
Глодов кейк с череши и кокос . . . . .	54
Сос кули от малина и ревен . . . . .	54

сл. → супена лъжица / чл. → чаена лъжица

## АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ

Easy soup има 4 автоматични програми за готовене:

- **Крем супа 23 минути**
- **Супа с парченца: 25 минути:**  
минестроне, борш, чорба и др.
- **Компот: 20 минути**
- **Пасиране: 4 минути** за всякакво пасиране  
(студени или топли съставки)

За да изберете програма, натиснете избраната настройка и след това старта бутона.

## ПРИГОТВЯНЕ НА СЪСТАВКИТЕ

За оптимален резултат винаги трябва да избирате качествени съставки. Ако използвате замразени съставки, ще трябва да ги размразите предварително.

Уверете се, че сте нарязали всички съставки на малки кубчета от 1 до 2 см, за да улесните процесите по готовене и пасиране.

Сложете първо зеленчуците в уреда, след това месото, рибата или спагетите, после добавете течността. Разбъркайте всички съставки, преди да сложите капака.



Рецептите са за 4 порции. За страхови резултати Ви съветваме да спазвате посочените количества. Можете да регулирате консистенцията на супата си, като добавяте повече или по-малко течност. Но трябва да се уверите, че не надвишавате «мин» и «макс» ограниченията, маркирани на каната.

## ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Две допълнителни функции ще направят употребата на Вашия уред Easy soup още по-лесна.

- **Поддържане на температурата** след програмите за готовене, Easy soup автоматично ще превключи в режим поддържане на температурата за 40 минути, което ще държи храната Ви топла.
- **Лесно почистване:** за лесно почистване на уреда, трябва да използвате този режим след като приключите с приготвянето на супата си.



- 60 г нарязан лук
- 100 г пълномаслено крема сирене (Филаделфия или нещо подобно)
- 600 г тиквички, нарязани на кубчета
- 2 с. л. нарязан на ситно пресен естрагон
- 400 ml вода
- Сол и пряко смлян пипер

ДА СЕ СЕРВИРА СЪС  
щипка чили на прах

## Супа от тиквички и крема сирене

Сложете лука, крема сиренето, след това тиквичките, 1 с. л. естрагон и вода в уреда. Добавете сол. Сложете капака на уреда за супа и изберете настройка «**крем супа**».

След като приключите с приготвянето на супата, сипете я в купички. Поръсете със смлян пипер, чили на прах и останалия естрагон.

Вариации по рецептата! Гарнирайте с прясно нацилзани подправки и допълнително крема сирене. Копър или босилек, сирене Laughing Cow® или крем маскарпоне също могат да се използват, за да стане тази супа още по-вкусна и гъста.



## Крем супа от цвекло със сирене Laughing Cow®

Сложете говеждия бульон и зеленчуците и лука в уреда за супа. Добавете триъгълниците сирене. Овкусете със сол и пипер.

Изберете настройката «**крем супа**». Сервирайте тази страховна червена супа гарнирана с нарязан кервел и няколко капки балсамов оцет.

Цвеклото е зеленчук, който има страховтен вкус заедно с няколко други съставки. Можете да добавите пърженни резенчета бекон, за да му придадете по-богат вкус, и дори кубчета готовен пашетки дроб за специални случаи.



- 400 г бял боб (вижте съвета по-долу)
- 75 г белен лук
- 500 ml вода
- 15 g уасаби (по избор)
- Сол, пипер
- 4 с. л. сметана

ДА СЕ СЕРВИРА СЪС  
100-120 г пушени парчета пъстърва

## Крем супа от бял боб

Сложете боба, лука и водата в уреда за супа. Добавете пасирания хрян на вкус. Изберете настройката «**крем супа**».

След като приключите с приготвянето на супата, сипете я в купички. Сложете една супена лъжица сметана отгоре и след това пушените парчета пъстърва.

Можете да пригответе това ястие с пресен или замразен едър бял боб. Ако използвате замразен боб, трябва да го размразите преди употреба.





## Крем супа от портокал и мускатна тиква

Поставете всички съставки в уреда за супа (освен тези, които се използват за гарнитура). Изберете настройката «**крем супа**».

След като приключите с приготвянето на супата, сипете я в купички или плитки супени чинии. Напръскайте отгоре с портокаловата цедра и семената от кимион.

 Есента е идеалният сезон за мускатна тиква, която ще бъде узряла и готова за готовне. За тази рецепта избрахме мускатна тиква заради нейния сладък вкус и привкус на лешник, но може да се замени с обикновена.

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

Портокалова цедра и семена от кимион

## Крем супа от домати с босилек

Смесете брашното с малко течност.

Сложете доматите, лука, чесъна, маслото, смесеното брашно, маскарпонето и зеленчуковия бульон в уреда за супа. Посолете леко (самият бульон ще е солен) и овкусете с пипер. Изберете настройката «**крем супа**».

Сервирайте супата, като добавите смлените борови семки, босилека и пармезана.



 Тази крем супа може да се сервира топла или студена.



## Крем супа от целина с кимион

Сложете целината, лука, ябълките, кервиза, вода, сол и кимион в уреда за супа. Изберете настройката «**крем супа**».

Когато приключи готовното, отворете капака. Добавете маскарпонето. Изберете настройката «**пасиране**».

Сипете в плитки супени чинии или купички. Добавете семената от кимион, мащерка и пипер.

 Кимионът е подправка, която обикновено се използва в азиатската кухня. Може да се замести с къри, или дори щипка ванилия, което ще придае на тази крем супа сладък вкус.

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

Семена от кимион, свежа мащерка



• 400 г нарязан праз (без листата)

- 60 г нарязан бял лук
- 100 г картофи, нарязани на кубчета
- 15 г царевично брашно
- 600 ml пилешки бульон
- 60 г рокфор
- Сол

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

Няколко смлени ореха  
Орехово масло 5 смлени зърна черен пипер



• 550 г нарязани моркови

- 60 г нарязани лукчета
- 4 г нарязан джинджифил
- 500 ml вода
- 15 г царевично брашно
- 30 г масло
- 160-180 г миди
- половина портокал (цедра и сок)
- 1 ч. л. оризов оцет
- 1 ч. л. сусамово масло
- Сол

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

Сусамови семена, нарязани лукчета (или зелен лук или праз)

## Крем супа от праз с рокфор

Смесете брашното с малко охладен бульон.

Сложете зеленчуците, брашнената смес, бульона и рокфора в уреда за супа. Добавете сол. Изберете настройката «**крем супа**».

Сипете супата в плитки супени чинии. Поръсете отгоре със смлените орехи и няколко капки орехово масло. Добавете няколко щипки смлян пипер.

 От тази супа става и вкусен сос за пържоли.

## Крем супа от моркови и миди тартар

Смесете брашното с 3 ч. л. вода. Сложете лукчетата, морковите, джинджифила, брашнената смес, водата, маслото и малко сол в уреда за супа. Изберете настройката «**крем супа**».

Докато чакате, нарежете мидите на малки кубчета.

Овкусете мидите с портокалова цедра и сок, масло от сусамово семе, оризов оцет и сол. Сложете мидите тартар в средата на супените чинии.

След като супата е готова, изсипете ароматната супа върху тартара. Добавете сусамовите семена и щипка нарязани лукчета.

 Ще можете да вкусите топлите вкусове на супата, както и интересен контраст между горещата супа и студения тартар.



## Успокояваща пилешка супа

Разбъркайте зеленчуците и пилето. Изсипете в уреда за супа. Добавете бульона и китката подправки. Овкусете със сол и пипер. Сложете капака на уреда за супа и изберете настройка «**супа с парченца**».

Докато чакате, смесете сметаната и горчицата.

Когато приключи готовното, махнете китката. Сервирайте супата гореща със соса и магданоза като гарнитура.

Можете да придадете на супата ориенталски вкус, като добавите соев сос, оризов оцет и кориандър.

- 200 г нарязани моркови
- 200 г малки глави карфиол
- 60 г фино нарязан лук
- 200 г филе от пилешки гърди, нарязани на 2 см кубчета
- 600 ml пилешки бульон
- 1 китка ароматни подправки (напр. пресен цял магданоз, дафинов лист и мащерка, завързани с връзка)
- Сол, пипер

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

- 1 с. л. нарязан магданоз  
1 с. л. горчица  
2 с. л. пълномаслена сметана



## Позлатена зеленчукова супа

Смесете червеното песто с вода.

Сложете лука, тиквичките и жълтия пипер в уреда за супа.

Добавете нахута, патладжана и мини спагетите отгоре.

Добавете сметса песто с вода. Подправете на вкус. Изберете настройка «**супа с парченца**».

Сервирайте с настърган пармезан, филийка препечен хляб и айоли (майонеза с чесън).

Рецептата е лесна за настройване към Вашия вкус или за използване на съставките, които имате в хладилника или шакфа си. Можете да замените един или два зеленчука в тази рецептa с тези, които имате у дома, стига да са със същото тегло, а спагетите могат да се заменят с ориз.

- 60 г нарязан сладък лук
- 100 г тиквички, нарязани на кубчета
- 100 г жълт пипер, нарязан на кубчета
- 100 г патладжан, нарязан на кубчета
- 100 г нахут
- 100 г мини спагети
- 30 г песто от червени домати (1 голяма с. л.)
- 850 ml вода
- Сол, пипер

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

- Настърган пармезан,  
филийка препечен хляб и  
айоли (майонеза с чесън)

## 4 порции зеленчукова супа

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройка «**супа с парченца**».

Сервирайте с малко настъргано сирене и крутони, запечени в масло.



## Супа от сладки картофи и червена леща

Поставете всички съставки без кориандъра в уреда за супа.

Изберете настройка «**супа с парченца**».

Добавете кориандъра и сервирайте.

- 300 г сладки картофи, нарязани на 2 см кубчета
- 60 г нарязан сладък лук
- 100 г червена леща
- 150 г картофи, нарязани на кубчета от 2 см
- 600 ml вода
- Сол, пипер

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

- 2 с. л. нарязан кориандър

Ако правите тази супа за деца, оставете кориандъра и декорирайте с усмивка от кетчуп!



## Супа от картофи и праз

Поставете всички съставки без кервела в уреда за супа. Изберете настройка «**супа с парченца**».

Когато приключи готовното, добавете кервела и сервирайте.

Тази супа може да се направи и с настройка крем супа. Добавете малко бита сметана и ще получите традиционната френска супа, вишисоаз.

- 300 г нарязан праз
- 200 г картофи, нарязани на кубчета
- 75 г нарязан лук
- 1 склипидка чесън, нарязана на ситно
- 1 кубче говеждji бульон
- 630 ml вода
- 1 бучка масло

### ДА СЕ СЕРВИРА СЪС

- 2 с. л. нарязан кервел



## Супа от зелени зеленчуци

Сложете лука, спанака и боба в уреда за супа, след това броколито. Овкусете със сол и пипер. Добавете усаби пастата, ако я използвате, и вода. Изберете настройка «**супа с парченца**».

Сипете супата в купички и добавете няколко цели зелени бобчета с усаби.

- 100 г спанак
- 100 г глави броколи
- 150 г зелен боб
- 60 г нарязан лук
- 800 ml вода
- Сол, пипер

### ПО ИЗБОР

- 1 ч. л. усаби паста

За по-пикантна супа, добавете още 1 ч. л. усаби паста, паста хрян или горчица. Можете да добавите 50 г мини спагети или готов нахут, за да стане супата по-гъста.



- 2 домата среден размер, обелени, без семена и нарязани на кубчета
- 150 г тиквички, нарязани на кубчета
- 150 г моркови, нарязани на кубчета
- 60 г нарязан лук
- 150 г картофи, нарязани на кубчета
- 150 г готовен нахут
- 50 г пшеничен булгур
- 500 ml вода
- 1 голяма супена лъжица (20 g) доматено пюре
- Сол, пипер

**ДА СЕ СЕРВИРА СЪС**  
Настърган кокос и чили на прах

### Мароканска зеленчукова супа (чорба)

Пригответе зеленчуците, след това ги смесете с булгур. Изсипете в уреда за супа. Овкусете със сол и пипер. Добавете водата и доматената паста. Затворете капака. Изберете настройка «**супа с парченца**».

След като се сготви, добавете подправките и опитайте, докато е гореща.

За да превърнете тази ободряваща супа в по-лека лятна супа, заменете нахута, картофите и булгур, като ги замените с домати, моркови и тиквички.



- 400 g сирови кралски скариди, с черупки (16 броя)
- 100 g кутия изцедена сладка царевица
- 40 g целина, на резени
- 100 g нарязани моркови
- 60 g нарязан бял лук
- 200 g кокосово мляко
- 400 ml вода
- Сол, пипер

**ДА СЕ СЕРВИРА СЪС**  
Настърган кокос и чили на прах

### Супа от скариди, сладка царевица и кокосово мляко

Разбъркайте зеленчуците и скаридите. Изсипете в уреда за супа. Добавете кокосовото мляко и вода. Овкусете със сол и пипер. Затворете капака и изберете настройка «**супа с парченца**».

Сипете супата в купи и добавете настъргания кокос и щипка чили на прах.

Тази супа има горд екзотичен вкус, ако искате да го направите по-наситен, добавете къри на прах и/или свеж кориандър. След готвенето, можете да добавите и китайски или японски оризови спагети.



- 300 g краставици, нарязани на кубчета
- 250 g обелени домати, без семена и нарязани на кубчета
- 150 g пипер, обелен, без семена и нарязан на кубчета
- 60 g нарязан бял лук
- 550 ml вода
- 1 с. л. кетчуп
- 1 обелена склидка чесън, нарязана на ситно
- 1 с. л. сос Уорчестър
- 2 с. л. зехтин
- 20 листа босилек
- 5 до 10 капки сос Табаско
- 3 сухара

### Традиционно гаспачо

Оставете настрани малко от краставицата и пипера и ги нарежете фино, за да използвате като гарнитура върху супата. Оставете и няколко листа босилек.

Натрошете сухара. Поставете всички съставки в уреда за супа. Оставете 30 минути. Изберете настройка «**пасиране**». Дръжте гаспачото в хладилника няколко часа преди да го сервирайте добре охладено.

Сипете супата в плитки супени чинии. Гарнирайте с останалите зеленчуци, няколко капки зехтин и нарязан босилек.



- 300 g грах
- 60 g лук
- 300 g краставици, нарязани на кубчета
- 300 ml вода
- 200 ml соев крем
- 20 свежи ментови листа
- 1/2 лимон
- 1 ч. л. захар
- Сол, пипер

### Охладена супа от грах

Сложете граха, лука, краставиците, водата и соевия крем в уреда за супа. Подправете на вкус. Изберете настройката «**крем супа**».

Сложете в хладилника за 4 часа, докато супата се охлади.

Отворете уреда за супа. Добавете захарта, листата мента и сока от половин лимон. Изберете настройката «**пасиране**». Сервирайте охладена.

За по-пикантна супа, добавете 1 ч. л. уасаби паста, паста хрян или горчица. Можете да добавите 50g мини спагети или нахут, за да стане супата по-гъста.





## Зелено гаспачо

Сложете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройка «**пасиране**». Добавете босилека, зехтина, зелените маслини и сервирайте охладено.

Ако харесвате пикантно, можете да добавите малко прясно смлян джинджифил или Табаско® - използвайте този със зелен пипер, за да запазите цвета на ястието.

**ДА СЕ СЕРВИРА СЪС**  
няколко нарязани листа  
босилек  
няколко калки зехтин  
няколко узрели зелени  
маслини



## Бяла крем супа

Сложете всички съставки с изключение на оцета и печените бадеми в уреда за супа. Изберете настройката «**крем супа**». След готовнене, сложете супата в хладилника, докато се охлади добре. Овкусете супата с ябълков оцет. Изберете настройката «**пасиране**».

Сервирайте като поръсите печените бадеми и няколко стафиди отгоре.

Тази рецепта е вдъхновена от испанското ахо бланко (охладена бадемова супа), което използва елина вместо йерусалимски артишок. Можете да намерите бадемова паста в буркани, наречана още бадемов крем, в магазините за здравословни хrани. В противен случай можете да я направите у дома или да я замените с бита сметана или маскарпоне.

**ДА СЕ СЕРВИРА СЪС**  
печени бадеми  
няколко златни стафиди



## Ябълково пюре с канела

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**компот**». Изсипете в четири стъклени купи и дръжте в хладилника, докато не сервирате.

Ябълковото пюре може да се сервира отделно или с ябълкови сладкиши, или да се използва като подправка за домашна торта. Ако искате да е опростено, можете да го използвате за овкусяване на кисело мляко, смес от плодове и мляко.



## Пюре от ябълки и сливи

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**компот**». За по-гладка текстура, изберете настройка «**пасиране**».

Изсипете в четири стъклени купи и дръжте в хладилника, докато не сервирате.



- 250 g готови кестени
- 300 g ябълки, нарязани на кубчета
- 60 g захар
- 1 ванилия
- 150 ml вода

## Пюре от кестени с ванилия

Разделете на ваниловата шушулка на две, по нейната дължина и извадете семената навън.

Поставете семената и всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**компот**».

Дръжте пюрето охладено или сервирайте хладко с крема сирене или кисело мляко.

 Можете да използвате това пюре от кестени, за да създадете свой собствен десерт тип „Мон Блан“, да го използвате с целички или пък с крема сирене с вкус на ванилия и щипка захар.

- 400 g круши, нарязани на кубчета
- 300 g банани, нарязани на резени
- 2 пълни с. л. мед
- 1/2 лимон (само сока)
- 80 ml вода

## Пюре от круши и банани

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**компот**». Изсипете в купички и дръжте в хладилника няколко часа преди сервиране.

 За вкусна алтернатива, можете да замените меда с шоколадови пръчици или да добавите какао на прах.



- 4 соеви кисели млека
- 350 g ягоди, нарязани на половина или четвърт
- 2 с. л. захар
- 1 ч. л. с връх смляна канела

## Ягодово смути с канела

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**пасиране**». Сервирайте веднага.

 Ако киселите млека и ягодите не са охладени, можете да добавите 4 кубчета лед, за да добиете правилната температура на смутито. Канелата придава вкусен сладък вкус на смутито, но ако предпочитате, можете да не я слагате и да я замените с ванилова захар или стрит джинджифил.



- 4 банана, нарязани на резени
- 200/210 g ванилов сладолед (около 5 лъжици)
- 250 ml пълномаслено мляко

**ДА СЕ СЕРВИРА СЪС**  
Няколко бананови бонбона

## Сладоледено смути банан и ванилия

Сложете бананите и сладоледа в уреда за супа. Изсипете млякото. Сложете капака и изберете настройка «**пасиране**». Сервирайте охладено, без да оставяте навън да престои, с банановите бонбони отстрани.

 Сменяйте плодовете и сладоледените вкусове, за да си правите собствени смутита. Манго, круша, праскова също стават, както и карамелен или канелен сладолед.



## Ласи с мента (традиционнa индийска напитка с кисело мляко)

Поставете всички съставки в уреда за супа. Изберете настройката «**пасиране**».

Изсипете в чаши и сервирайте охладено, без да оставяте да престои.

 Ласи може да се прави със соево мляко или соево кисело мляко, ако сте алергични към лактоза.



**За 800 ml сок**

- 500 g ревен, оскубан и нарязан на парчета
- 60 g захар
- 70 ml вода
- 125 g малини

## Сос кули от малина и ревен

Сложете ревена, захарта и водата в уреда за супа. Изберете настройката «КОМПОТ». Когато свърши готовното сложете соса в хладилника. Когато се охлади, добавете малините. Изберете настройката «ПАСИРАНЕ».

Можете да замените малините с всеки друг червен плод, който ви харесва.



• 200 g обикновен шоколад, 55% какао  
• 200 g масло  
• 4 яйца  
• 150 g кубчета захар  
• 80 g брашно (обикновено)  
• Масло и кафява захар за покриване на вътрешната част на съда за печене

## Шоколадов фондант

Покрийте вътрешната част на съда за печене с масло и кафява захар. Загрейте фурната до 200°C. Стопете маслото и захарта заедно (в микровълнова или на водна баня). Сложете шоколадово-маслената смес, след това другите съставки, в посочения ред, в уреда за супа. Изберете настройката «ПАСИРАНЕ». След като смесята е готова, изсипете я в съда за печене. Печете във фурната 20 минути.

Можете да подсилите вкуса на фонданта като добавите чаена лъжица смлени канела или джинджифил, което го прави по-ароматен

## Плодов кейк с череши и кокос

В посочения ред сложете яйцата, кокосовото мляко, брашното и захарта в уреда за супа. Изберете настройката «ПАСИРАНЕ». Загрейте фурната до 180°C. Покрийте съда за печене с малко масло и захар. Разпределете черешите из съда. Налейте смесята. Поръсете настъргания кокос отгоре. Печете във фурната 45 до 50 минути. Сервирайте охладена.

Като използвате само мляко (и малко ром) и замените черешите със сливи, можете да направите сликова плодова пита. Шоколадовите стърготини ще са друга вкусна алтернатива на черешите.



• 4 яйца  
• 400 ml кокосово мляко  
• 65 g брашно  
• 60 g кубчета захар  
• 1 пакетче ванилия  
• 15 g настърган кокос  
• 250 g череши без костилки  
• Масло и кафява захар за покриване на вътрешната част на съда за печене

## Сос кули от малина и ревен

Сложете ревена, захарта и водата в уреда за супа. Изберете настройката «КОМПОТ». Когато свърши готовното сложете соса в хладилника. Когато се охлади, добавете малините. Изберете настройката «ПАСИРАНЕ».

Можете да замените малините с всеки друг червен плод, който ви харесва.

## KRÉMOVÉ POLÉVKY

P 56 - 58

Krémová sýrová polévka s cuketou . . . . .	56
Krém z červené řepy se sýrem Veselá kráva® . . . . .	56
Krémová polévka s bílými fazolemi cannellini . . . . .	56
Krémová pomerančová polévka z máslové dýně . . . . .	57
Krémová rajčatová polévka s bazalkou . . . . .	57
Celerový krém s kmínem . . . . .	57
Pörkövý krém s roquefortem . . . . .	58
Krémová mrkvová polévka z tatarákem z mušlí hřebenaték .	58

## POLÉVKY S KOUSKY

P 59 - 61

Povzbudivá kuřecí polévka . . . . .	59
Polévka ze 4 druhů zeleniny . . . . .	59
Pörkövá-bramborová polévka . . . . .	59
Létem polibná zeleninová polévka . . . . .	60
Polévka ze sladkých brambor a červené čočky . . . . .	60
Zelená polévka . . . . .	60
Polévka z garnátů, sladké kukuřice a kokosového mléka .	61
Marocká zeleninová polévka (čorba) . . . . .	61

## STUDENÉ LETNÍ POLÉVKY

P 62 - 63

Chladená hrachová polévka . . . . .	62
Tradiční gazpačo . . . . .	62
Zelené gazpačo . . . . .	63
Krémová bílá polévka . . . . .	63

## PYRÉ

P 64 - 65

Jablečné pyré se skořicí . . . . .	64
Pyré z jablek a švestek . . . . .	64
Kaštanové pyré s vanilkou . . . . .	65
Hruškovno-banánové pyré . . . . .	65

## KRÉMOVÉ NÁPOJE SMOOTHIES

P 66

Smoothie s banánem a vanilkovou zmrzlinou . . . . .	66
Lassi s mátou (tradiční indický jogurtový nápoj) . . . . .	66
Jahodovo-skořicové smoothie . . . . .	66

## DEZERTY

P 67

Čokoládový fondant . . . . .	67
Třešňovo-kokosové clafoutis . . . . .	67
Malinovo-rebarborové coulis . . . . .	67

pol. lž. → polévková lžíce / káv. lž. → kávová lžíčka

## AUTOMATICKÉ PROGRAMY

Easy soup má 4 automatické programy na vaření:

- **krémová polévka: 23 minut**
- **polévka s kousky: 25 minut** minestrone, borčč, čorba, atd.
- **kompot: 20 minut**
- **směs: 4 minuty** pro veškeré míchání (horkých či studených přísad)

Program vyberete tak, že stisknete zvolené nastavení a poté tlačítko **start**.

## PŘÍPRAVA PŘÍSAD

Abyste dosáhli optimálního výsledku, měli byste si vždy vybírat kvalitní přísady. Pokud používáte mražené přísady, musíte je nejdříve rozmrzit.

Aby šlo vaření a míchání snadněji, musíte nakrájet všechny přísady na malé, 1 až 2 cm velké kostičky.

Nejprve vložte do přístroje zeleninu, poté maso, rybu nebo těstoviny a pak přidejte tekutinu. Dříve než přístroj zakryjete pokličkou, všechny přísady zamíchejte.



Recepty jsou určené pro 4 osoby. Chcete-li dosáhnout skvělého výsledku, doporučujeme vám, abyste dodrželi uvedená množství. Hustotu polévky si můžete sami upravit přidáním většího či menšího množství tekutiny. Musíte však zajistit, abyste neprekročili «min.» a «max.» množství uvedená na odměrce.

## PRAKTIČKÉ TIPY

Přístroj Easy soup má ještě dvě další funkce, díky nimž bude práce s ním ještě snazší.

• **funkce Keep warm (udržuj pokrm teplý):** Po ukončení programů vaření se přístroj Easy soup přepne automaticky na 40 minut do režimu «keep-warm», takže udržuje váš pokrm teplý.

• **funkce Easy cleaning (snadné čištění):** Aby se dal přístroj snadno vyčistit, doporučujeme po dokončení polévky zapnutí tohoto režimu.



- 60 g nakrájené cibule
- 100 g plnotučného krémového syru (např. Philadelphia® nebo podobného)
- 600 g cukety nakrájené na kostičky
- 2 pol. lž. nasekaného čerstvého estragonu
- 400 ml vody
- sůl a čerstvý namletý pepř

**PODÁVEJTE**  
pospané špetkou chilli

## Krémová sýrová polévka s cuketou

Do přístroje dejte cibuli, krémový sýr, poté cuketu, 1 pol. lž. estragonu a vodu. Přidejte sůl. Polévkovač přikryjte poklicí a vyberte nastavení «krémová polévka».

Po dokončení procesu vaření nalejte polévku do misek. Navrch posypejte mletým pepřem, chili a zbytkem estragonu.

Variace na stejně téma! Ozdobte nasekanými čerstvými bylinky a dalším smetanovým sýrem. Polévka bude ještě chutnější a krémovější, když použijete kopr nebo bazalku, sýr Veselá kráva® nebo krémové mascarpone.



- 700 g máslové dýně nakrájené na kostičky
- 60 g cibule
- 100 g brambor nakrájených na kostičky
- 150 ml pomerančového džusu
- 300 ml vody
- 1 zarovnaná káv. lž. curry koření
- 1 káv. lž. cukru
- sůl

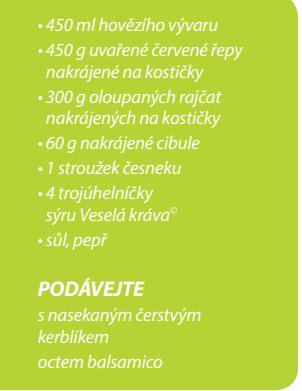
**PODÁVEJTE**  
s pomerančovou kůrou a kmínem

## Krémová pomerančová polévka z máslové dýně

Vložte všechny přísady do polévkovače (kromě přísad určených k ozdobení). Vyberte funkci «krémová polévka».

Po dokončení procesu vaření nalejte polévku do polévkových talířů nebo misek. Posypejte pomerančovou kůrou a kmínem.

Podzim je skvělé roční období pro použití máslové dýně, která je krásně uzrálá, jen ji uvařit. Na tento recept jsme vybrali máslovou dýni díky její sladké chuti s příchutí lískových ořechů, ale můžete ji klidně udělat i v běžné dýně.



## Krém z červené řepy se sýrem Veselá kráva®

Do polévkovače nalejte hovězí vývar a přidejte zeleninu a česnek. Přidejte trojúhelníky sýru. Dochutte solí a pepřem.

Vyberte funkci «krémová polévka». Tuto fantastickou, rudě zbarvenou polévku podávejte s nasekaným kerblíkem a párem kapkami octa balsamico.

Červená řepa je zelenina, která chutná skvěle i s několika dalšími přísadami. Můžete přidat kousky smažené slaniny a získáte tak plnější chuť, při zvláštních příležitostech můžete přidat dokonce párem kousků uvařených husích jater.



- 1 zarovnaná pol. lž. kukuřičné mouky
- 700 g oloupaných rajčat nakrájených na čtvrtky, s odstraněnými semínky
- 60 g nakrájené cibule
- 1 stroužek česneku, oloupaný
- 1 hrudka másla
- 2 pol. lž. mascarpone
- 500 ml zeleninového vývaru
- 10 nasekaných listů bazalky
- 2 pol. lž. pražených piniových oříšků, drcených
- 2 pol. lž. struhанého parmezánu
- sůl, pepř

## Krémová rajčatová polévka s bazalkou

Smíchejte kukuřičnou mouku s trochu tekutiny.

Vložte rajčata, cibuli, česnek, máslo, smíchanou kukuřičnou mouku a zeleninový vývar do polévkovače. Jemně osolte (vývar už je sám o sobě trochu slaný) a dochutěte pepřem. Vyberte funkci «krémová polévka».

Polévku podávejte s drcenými piniovými oříšky, bazalkou a parmezánem.

Tato krémová polévka se může podávat teplá i studená.



## Krémová polévka s bílými fazolemi cannellini

Vložte fazole cannellini, cibuli a vodu do polévkovače. Přidejte křenovou pastu a dochutěte. Vyberte funkci «krémová polévka».

Po dokončení procesu vaření nalejte polévku do misek. Navrch do polévky přidejte polévkovou lžící crème fraîche a pak kousky uzeného pstruhu.

Tuto polévku můžete uvařit z čerstvých i mražených fazolí cannellini. Použijete-li mražené fazole, nejprve je rozmrázte.

- 400 g fazoli cannellini (viz tip níže)
- 75 g oloupané cibule
- 500 ml vody
- 15 g wasabi (nemusí být)
- sůl, pepř
- 4 pol. lž. smetany typu «crème fraîche»

**PODÁVEJTE**  
se 100–120 g kousky uzeného pstruhu



- 400 g celeru nakrájeného na kostičky
- 60 g nakrájené cibule
- 60 g nasekaného řapíkatého celeru
- 160–180 g jablka nakrájeného na kostičky
- 500 ml vody
- 100 g mascarpone (2 vrchovaté pol. lž.)
- sůl, pepř
- 1 káv. lž. drceného kmínu

**PODÁVEJTE**  
s kmínem, čerstvým tymiánem

## Celerový krém s kmínem

Vložte celer, cibuli, jablko, řapíkatý celer, vodu, sůl a kmín do polévkovače. Vyberte funkci «krémová polévka».

Po dokončení procesu vaření otevřete pokličku. Přidejte mascarpone. Vyberte funkci «míchání».

Nalejte polévku do polévkových talířů nebo misek. Přidejte kmín, tymián a pepř.

Kmín je koření, které se běžně používá v asijské kuchyni. Můžete jej nahradit curry kořením nebo dokonce špetkou vanilky, která dá polévce sladší příchutě.



- 400 g nasekaného pórků (bílá část)
- 60 g nakrájené bílé cibule
- 100 g brambor nakrájených na kostičky
- 15 g kukuřičné mouky
- 600 ml kuřecího vývaru
- 60 g roquefortu
- sůl

**PODÁVEJTE**  
s troškou nadrcených  
vlašských ořechů  
s ořechovým olejem a 5  
namletými kuličkami pepře

## Pórkový krém s roquefortem

Smíchejte kukuřičnou mouku s trohou chlazeného vývaru.

Vložte zeleninu, směr z kukuřičné mouky, vývar a roquefort do polévkovače. Přidejte sůl. Vyberte funkci « **krémová polévka** ».

Nalejte polévku do polévkových talířů. Posypejte mletými vlašskými ořechy a přidejte pár kapek ořechového oleje. Dochutě špetkou mletého pepře.

Tato může také posloužit jako skvělá omáčka ke steaku.



- 550 g nakrájené mrkve
- 60 g nasekané šalotky
- 4 g nasekaného zázvoru
- 500 ml vody
- 15 g kukuřičné mouky
- 30 g másle
- 160–180 g hřebenatek
- půl pomeranče (kůra a šťáva)
- 1 káv. lž. rýžového octa
- 1 káv. lž. sezamového oleje
- sůl

**PODÁVEJTE**  
se sezamovými semínky,  
nasekanou pažitkou  
(nebo jarní cibulkou a pórkem)

## Krémová mrkvová polévka z tatarákem z mušlí hřebenatek

Smíchejte kukuřičnou mouku s 3 pol. lž. vody. Vložte šalotku, mrkev, zázvor, směs s kukuřičné mouky, vodu, máslo a špetku soli do polévkovače. Vyberte funkci « **krémová polévka** ».

Při čekání si nasekejte hřebenatky na malé kostičky. Dochutě je pomerančovou kůrou a šťávou, sezamovým olejem, rýžovým octem a solí. Naaranžujte tatarák z mušlí doprostřed polévkových talířů.

Až bude polévka hotová, nalejte ji přes tatarák. Přidejte sezamová semínka a nadrobno nasekanou pažitku.

Sami poznáte, jak skvěle chutná zajímavý kontrast teplé polévky a studeného tataráku.



- 200 g nakrájené mrkve
- 200 g drobných růžiček květáků
- 60 g nadrobno nakrájené cibule
- 200 g kuřecích prsou, nakrájených na 2 cm velké kostičky
- 600 ml kuřecího vývaru
- 1 svazek vonných bylinek (tj. čerstvá nenasekaná petrželka, bobkový list a tymián, to vše svázané provázkem do kytice)
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
s 1 pol. lž. nasekané petrželky  
s 1 pol. lž. hořčice s celými  
hořčičnými semínky  
2 čaj. lž. tučné sметany

## Povzbudivá kuřecí polévka

Smíchejte zeleninu a kuřecí maso. Nalejte do polévkovače. Přidejte vývar a svazek bylinek. Dochutě solí a pepřem. Polévkovač přikryjte poklicí a vyberte nastavení « **polévka s kousky** ». Během čekání smíchejte sметanu a hořčici.

Po dokončení procesu vaření vyndeje z polévky svazek bylinek. Polévkou podávejte teplou, dochucenou omáčkou a petrželkou.

Chcete-li dodat polévce trochu orientální příchutě, můžete přidat sójovou omáčku, rýžový oct a koriandr.



- 150 g nasekaného pórků
- 150 g mrkve nakrájené na kostičky
- 150 g turínu nakrájeného na kostičky
- 100 g nakrájené cibule
- 1 stroužek česneku, oloupaný
- 1 stvol řapíkatého céleru, nakrájený na kousky
- 700 ml vody
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
s trohou ementálu nebo  
nastrouhaného francouzského  
sýru comté a krutóny.

## Polévka ze 4 druhů zeleniny

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Podávejte s trohou nastrouhaného sýra a krutóny osmaženými na másle.

Pokud chcete, aby polévka byla sytější a mohla být podávána jako hlavní chod, dejte do ní místo 100 g mrkve a 100 g pórků 250 g brambor.



- 300 g nasekaného pórků
- 200 g brambor nakrájených na kostičky
- 75 g nakrájené cibule
- 1 stroužek česneku, nasekaný na jemno
- 1 kostka hovězího vývaru
- 630 ml vody
- 1 hrudka másle

**PODÁVEJTE**  
s 2 pol. lž. nasekaného  
kerblíku

## Pórkovo-bramborová polévka

Vložte všechny přísady, kromě kerblíku, do polévkovače. Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Po dokončení procesu vaření přidejte kerblík a můžete podávat.

Tuto polévku můžete uvařit také pomocí funkce « **krémová polévka** ». Přidejte trochu tučné smetany a hned máte tradiční francouzskou polévku - vichyssoise.



## Létem políbená zeleninová polévka

Smíchejte červené pesto s vodou.

Vložte cibuli, cuketu a žlutou papriku do polévkovače. Navrch přidejte cizrnu, lilek a polévkové těstoviny.

Přidejte červené pesto rozmíchané ve vodě. Dochutěte kořením. Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Podávejte se strouhaným parmezánem, plátkem toastového chleba a majonézou aïoli.

**Tento recept si můžete snadno přizpůsobit podle své chuti nebo podle ingrediencí, které máte zrovna v ledničce nebo v kredenci. Jeden nebo dva druhy zeleniny v tomto receptu můžete nahradit za ty, které máte zrovna doma, ale musíte jich použít stejně množství. Rýži můžete nahradit těstovinami.**

- 60 g nakrájené sladké cibule
- 100 g cukety nakrájené na kostičky
- 100 g žluté papriky nakrájené na kostičky
- 100 g lísku nakrájeného na kostičky
- 100 g cizny
- 100 g polévkových těstovin
- 30 g červeného rajčatového pestu (1 velká pol. lž.)
- 850 ml vody
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
se strouhaným parmezánem, plátkem toastového chleba a majonézou aïoli



## Polévka ze sladkých brambor a červené čočky

Vložte všechny přísady, kromě koriandru, do polévkovače.

Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Přidejte koriandr a můžete podávat.

**Pokud tuto polévku vaříte pro děti, vynechte koriandr a ozdobte úsměvem z kečupu!**

- 300 g sladkých brambor nakrájených na 2 cm velké kostičky
- 60 g nakrájené sladké cibule
- 100 g červené čočky
- 150 g brambor, nakrájených na 2 cm velké kostičky
- 600 ml vody
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
2 pol. lž. nasekaného koriandru



## Zelená polévka

Vložte cibuli, špenát a hrášek do polévkovače, pak brokolici. Dochutěte solí a pepřem. Přidejte pastu wasabi, pokud ji používáte, a vodu. Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Nalejte polévku do misek a přidejte několik celých lusků wasabi.

**Chcete-li mít polévku ještě pálivější, přidejte další 1 káv. lž. wasabi, křenovou pastu nebo celozrnnou hořčici. Polévce můžete dodat tu správnou texturu přidáním 50 g polévkových těstovin nebo vařené cizrn.**

**VOLITELNÉ**  
1 káv. lž. pasty wasabi



## Polévka z garnátů, sladké kukuřice a kokosového mléka

Smíchejte garnáty a zeleninu. Vložte do polévkovače. Přidejte kokosové mléko a vodu. Dochutěte solí a pepřem. Polévkovač přiklopte poklicí a vyberte nastavení « **polévka s kousky** ».

Nalejte polévku do misek a přidejte strouhaný kokos a špetku chilli.

**Tato polévka má velice exotickou chuť a chcete-li, aby byla ještě silnější, přidejte curry anebo čerstvý koriandr. Až bude polévka hotová, můžete přidat také čínské rýžové nudle nebo japonské nudle udon.**

- 400 g nevařených královských garnátů, s ulitou (16 ksů)
- 100 g konzervované sladké kukuřice bez nálevu
- 40 g nasekaného řapíkatého celaru
- 100 g nakrájené mrkvě
- 60 g nakrájené bílé cibule
- 200 g kokosového mléka
- 400 ml vody
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
se strouhaným kokosem a chilli

## Marocká zeleninová polévka (čorba)

Připravte si zeleninu a pak ji smíchejte s bulgurem. Vložte do polévkovače. Dochutěte solí a pepřem. Přidejte vodu a rajčatový protlak. Přiklopte poklicí. Vyberte funkci « **polévka s kousky** ».

Po dokončení procesu vaření přidejte bylinky a polévku podávejte horkou.

**Tuto silnou výživnou polévku můžete zlehčit na letní polévku tak, že vynecháte cizrnu, brambory a bulgur a nahradíte je rajčaty, mrkví a cuketou.**

- 2 středně velká rajčata, oloupaná, bez semínek a nakrájená na kostičky
- 150 g cukety nakrájené na kostičky
- 150 g mrkvě nakrájené na kostičky
- 60 g nakrájené cibule
- 150 g brambor, nakrájených na kostičky
- 150 g vařené cizrn
- 50 g bulguru
- 500 ml vody
- 1 velká polévková lžíce (20 g) rajčatového protlaku
- sůl, pepř

**PODÁVEJTE**  
s 1 pol. lž. nasekané máty s 1 pol. lž. čerstvého nasekaného koriandru



- 300 g hrášku
- 60 g cibule
- 300 g okurky nakrájené na kostičky
- 300 ml vody
- 200 ml sójové smetany
- 20 čerstvých listků máty
- 1/2 citrónu
- 1 káv. lž. cukru
- sůl, pepř

## Chlazená hrachová polévka

Vložte hrášek, cibuli, okurku, vodu a sójovou smetanu do polévkovače. Dochúťte kořením. Vyberte funkci « **krémová polévka** ».

Dejte na 4 hodiny do lednice, dokud se polévka nevychladí.

Otevřete polévkovač. Přidejte cukr, listky máty a šťávu z půlky citrónu. Vyberte funkci « **míchání** ».

Podávejte vychlazené.

 Chcete-li mít polévku trochu pikantnější, přidejte 1 káv. lž. wasabi, křenovou pastu nebo celozrnnou hořčici. Polévce můžete dodat tu správnou texturu přidáním 50 g polévkových těstovin nebo cizrn.



- 300 g okurky nakrájené na kostičky
- 250 g oloupaných rajčat, bez semínek, nakrájených na kostičky
- 150 g oloupané papriky, bez semínek, nakrájená na kostičky
- 60 g nakrájené bílé cibule
- 550 ml vody
- 1 pol. lž. kečupu
- 1 oloupaný stroužek česneku, bez klíčku, nakrájeného na drobno
- 1 pol. lž. worcesterské omáčky
- 2 pol. lž. olivového oleje
- 20 listků bazalky
- 5 až 10 kapek tabasco
- 3 plátky chleba melba

## Tradiční gazpačo

Trochu okurky a papriky si dejte stranou a jemně je nakrájejte na pozdější dozdobení hotové polévky. Nechejte si také několik listků bazalky.

Rozdrobite toast melba na kousky. Vložte všechny přísady do polévkovače. Nechte v polévkovači 30 minut. Vyberte funkci « **míchání** ».

Dejte gazpačo na několik hodin chladit do ledničky, podávejte dobře vychlazené.

Nalejte polévku do polévkových talířů. Ozdobte zeleninou, kterou jste si nechali stranou, a přidejte pář kapek oleje a nakrájené bazalky.



- 400 g okurky nakrájené na kostičky
- 150 g zelených oloupaných paprik, bez semínek, nakrájených na kostičky
- 200 g oloupaných jablek Granny Smith, nakrájených na kostičky
- 30 g nakrájené sladké cibule
- 20 umytných listků bazalky
- 250 g živého jogurtu
- 1 pol. lž. medu
- 250 ml vody
- šťáva z jednoho citrónu

### PODÁVEJTE

s nasekanými listky bazalky  
s párem kapkami olivového oleje  
s několika zralými zelenými olivami

## Zelené gazpačo

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **míchání** ».

Přidejte bazalku, olivový olej, zelené olivy a podávejte dobře vychlazené.

 Máte-li rádi koření, můžete přidat trochu čerstvě nastrouhaného zázvoru nebo omáčky Tabasco® - použijte omáčku ze zeleného pepře, abyste zachovali zelenou barvu pokrmu.



- 40 g mandlové pasty (viz níže)
- 400 g jeruzalémských artyčoků nakrájených na kostičky
- 1 stroužek růžového česneku, oloupaný
- 1 bílá část pörku, nakrájená (cca 100 g)
- 3 plátky bílého toastového chleba (bez kůrky), nakrájeného na čtverce
- 1 plná pol. lž. olivového oleje
- 700 ml vody
- jablečný ocet
- sůl, pepř

### PODÁVEJTE

s praženými mandlovými lupínky  
s několika zlatými rozinkami

## Krémová bílá polévka

Vložte všechny přísady, kromě octa a mandlových lupínek, do polévkovače. Vyberte funkci « **krémová polévka** ». Po dokončení procesu vaření, vložte polévku do ledničky, dokud se nevychladí.

Ochuťte polévku jablečným octem. Vyberte funkci « **míchání** ».

Podávejte posypané mandlovými lupínky a několika rozinkami navrch.

 Tento recept je inspirován španělskou polévkou ajo blanco (chlazená mandlová polévka), u níž se místo jeruzalémských artyčoků používá celý mandlový pasta se dá koupit ve sklenicích v obchodech se zdravou výživou a nazývá se také « creme d'amandes ». Když ji nesezenete, můžete si ji vyrobit doma nebo ji nahradit tučnou sметanou nebo mascarpone.



## Jablečné pyré se skořicí

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **kompot** ». Nalejte do čtyř skleněných misek a dejte do lednice vychladit. Podávejte dobře vychlazené.

 Jablečné pyré můžete podávat jen tak nebo s jablečnými taštičkami nebo použít na ozdobení domácího dortu. Úplně jednoduše se dá použít třeba na dochucení jogurtu nebo do směsi ovoce a mléčného výrobku.



## Pyré z jablek a švestek

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **kompot** ». Hladší krémové struktury dosáhnete tak, že vyberete funkci « **míchání** ». Nalejte do čtyř skleněných misek a dejte do lednice vychladit. Podávejte dobře vychlazené.



- 250 g vařených kaštanů
- 300 g jablek nakrájených na kostičky
- 60 g cukru
- 1 vanilkový lusk
- 150 ml vody

## Kaštanové pyré s vanilkou

Rozdělte vanilkový lusk podélne na dvě části a vyškrábejte semínka.

Vložte semínka a všechny složky do polévkovače.

Vyberte nastavení « **kompot** ».

Udržujte hotové pyré v chladu anebo podávajte vlažné, s tvarohem či bílým jogurtem.

 Můžete použít toto kaštanové pyré pro přípravu vlastního dezertu "Mont Blanc", podávat s pusinkami nebo vanilkovým krémem s přidáním cukru.



- 400 g hrušek nakrájených na kostičky
- 300 g nakrájených banánů
- 2 plné pol. lž. medu
- 1/2 citrónu (pouze šťáva)
- 80 ml vody

## Hruškovo-banánové pyré

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **kompot** ». Nalejte směs do malých mističek a dejte na několik hodin do lednice. Podávejte dobře vychlazené.

 Další chuťovou variantu získáte tak, že med nahradíte čokoládovým krémem nebo přidáte kakaový prášek.



- 4 nakrájené banány
- 200/210 g vanilkové zmrzliny (asi 5 kopečky)
- 250 ml plnotučného mléka

PODÁVEJTE  
s banánovými sušenkami

## Smoothie s banánem a vanilkovou zmrzlinou

Vložte banány a zmrzlinu do polévkovače. Nalejte mléko. Přikryjte poklicí a vyberte funkci « **míchání** ».

Podávejte chladené s banánovými sušenkami po straně a nenechávejte stát v teple.

Můžete libovolně obměňovat ovoce a příchutě zmrzliny a vytvářet si tak vlastní varianty smoothies. Výtečné je mango, hruška, broskve, meruňky, ale také třeba karamelová nebo skořicová zmrzlina.



## Lassi s mátou (tradiční indický jogurtový nápoj)

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **míchání** ».

Nalejte do sklenic a podávejte vychlazené, nenechávejte stát v teple.

Máte-li alergii na laktózu, můžete si lassi udělat ze sójového mléka nebo sójového jogurtu.



- 4 sójové jogury
- 350 g jahod nakrájených na půlky nebo čtvrtky
- 2 pol. lž. cukru
- 1 vrchovatá káv. lž. mleté skořice

## Jahodovo-skořicové smoothie

Vložte všechny přísady do polévkovače. Vyberte funkci « **míchání** ». Ihned podávejte.

Když není jogurt nebo jahody vychlazené, můžete přidat 4 kostky cukru, abyste získali správnou teplotu. Skořice dodá smoothie delikátně sladkou chuť, ale můžete ji klidně vynechat a nahradit ji vanilkovým cukrem nebo mletým zázvorem.



- 200 g čokolády na vaření s 55 % kakaa
- 200 g másla
- 4 vejce
- 150 g cukru moučka
- 80 g mouky (hladké)
- máslo a hnědý cukr na vymazání pečící nádoby

## Čokoládový fondant

Vymažte pečící nádobu máslem a hnědým cukrem. Předehřejte troubu na 200°C.

Smíchejte máslo a cukr (v mikrovlnné troubě nebo rozpuštěním ve vodní lázni).

Nalejte čokoládovo-máslovou směs a pak ostatní přísady v uvedeném pořadí do polévkovače. Vyberte funkci « **míchání** ».

Až bude směs hotová, nalejte ji do pečící nádoby. Vložte do trouby na 20 minut.

Chuť fondánu ještě vylepšíte přidáním polévkové lžice mleté skořice nebo zázvoru a celou směs tak krásně voníte.



## Třešňovo-kokosové clafoutis

V uvedeném pořadí přidávejte do polévkovače vejce, kokosové mléko, mouku a cukry. Vyberte funkci « **míchání** ». Předehřejte troubu na 180°C.

Vymažte pečící nádobu máslem a cukrem. Rozložte třešně po pečící nádobě. Zalijte směsí. Navrch posypejte strouhaným kokosem. Dejte do trouby pečit na 45 až 50 minut.

Podávejte vychlazené.

Když použijete obyčejné mléko (a trochu rumu) a místo třešní dáte švestky, máte hned švestkový flan. Další lahodnou variantou třešní jsou čokoládové kousky.



- Na 800 ml coulis
- 500 g rebarboru, ostříhané a nakrájené na kousky
- 60 g cukru
- 70 ml vody
- 125 g malin

## Malinovo-rebarborové coulis

Vložte rebarboru, cukr a vodu do polévkovače. Vyberte funkci « **kompot** ».

Po dokončení vaření dejte coulis vychladit do lednice.

Až bude coulis vychlazené, přidejte maliny. Vyberte funkci « **míchání** ».

Maliny můžete nahradit jakýmkoli jiným vaším oblíbeným červeným ovocem.

## KRÉMLEVESEK

P 69 - 71

Cukkini és krémsajt leves . . . . .	69
Cékla krémleves Laughing Cow® sajttal . . . . .	69
Cannellini bab krémleves . . . . .	69
Narancs és sütőtök krémleves . . . . .	70
Bazsalikomos paradicsom krémleves . . . . .	70
Zeller krémleves köménnyel . . . . .	70
Pöréhagyma és rokfort krémleves . . . . .	71
Sárgarépa és fésűkagyló tartár krémleves . . . . .	71

## DARABOS LEVESEK

P 72 - 74

Nyugatú csirkeleves . . . . .	72
Négyzöldséges leves . . . . .	72
Pöréhagyma és burgonyaleves . . . . .	72
Napsütötte zöldségleves . . . . .	73
Édesburgonya és vöröslencse leves . . . . .	73
Zöldleves . . . . .	73
Garnélarák, csemegekukorica és kókusztej leves . . . . .	74
Marokkói zöldségleves (csorba) . . . . .	74

## HIDEG NYÁRI LEVESEK

P 75 - 76

Hűtött zöldborsóleves . . . . .	75
Hagyományos gazpacho . . . . .	75
Zöld gazpacho . . . . .	76
Krémes fehérleves . . . . .	76

## PÜRÉK

P 77 - 78

Almapüré fahéjjal . . . . .	77
Alma és szilvapüré . . . . .	77
Gesztenyepüré vaníliával . . . . .	78
Körte és banánpüré . . . . .	78

## SMOOTHIE-K

P 79

Banán és vaníliafagylalt smoothie . . . . .	79
Lassi mentával (hagyományos, joghurt alapú indiai ital) . . . . .	79
Eper és fahéj smoothie . . . . .	79

## DESSZERTEK

P 80

Csokoládé fondant . . . . .	80
Cseresznye és kókusz clafoutis . . . . .	80
Málna és rebarbara coulis . . . . .	80

ek → evőkanál / tk → teáskanál

## AUTOMATA PROGRAMOK

Egyszerű levesek:

- **Krémlevesek: 23 perc**
- **Darabos levesek: 25 perc**  
minestrone, borscscs, csorba stb.
- **Kompótok: 20 perc**
- **Összekevert finomságok: 4 perc**  
 mindenfajta anyagok összekeveréséhez (hideg és meleg alapanyagokból)

Egy program kiválasztásához nyomja meg a kiválasztott opciót, majd nyomja meg a **start** gombot.

## AZ ALAPANYAGOK ELŐKÉSZÍTÉSE

Az optimális eredmény eléréséhez minden válasszon kiváló minőségű alapanyagokat! Ha fagyasztott alapanyagokkal dolgozik, azokat először minden olvassa fel.

Az alapanyagokat 1-2 cm-es kis kockára vágja fel, ezzel egyszerűbb lesz a főzés és a keverés is.

Először a zöldségeket, majd a húst, a halat vagy a tésztát, végül pedig a folyadékot tegye a készülékbe. Keverje össze az alapanyagokat, és csak utána helyezze rá a fedőt.



A receptek 4 személyre szólnak. A kiváló eredmény eléréséhez javasoljuk, hogy tartsa be a megadott mennyiségeket. A leves állagát több vagy kevesebb folyadék hozzáadásával módosíthatja. Az azonban fontos, hogy ne lépje túl a mérőedényen jelzett « min. » és « max. » határokat.

## PRAKTIKUS ÖTLETEK

A két kiegészítő funkcióval még egyszerűbb válik az Easy soup készülék használata.

- **Melegen tartás:** Az Easy soup a főzési programok után automatikusan melegen tartó módba kapcsol és így 40 percen át melegen tartja az ételt.
- **Egyszerű tisztítás:** A készülék egyszerűbb tisztításához ezt a módot használja, ha elkészült a leves.



• 60 g aprított hagyma
• 100 g zsíros krémsajt (Philadelphia® vagy hasonló)
• 600 g cukkini, kockára vágva
• 2 ek felaprított friss tárkony
• 400 ml víz
• só és frissen őrült bors

## TÁLALÁS ELŐTT

Egy csipet chili por

## Cukkini és krémsajt leves

Tegye a hagymát, a krémsajtot, majd a cukkinit, az 1 ek tárkonyt és a vizet a készülékbe. Adja hozzá a sót. Helyezze a fedőt a leveskészítőre és válassza a « **creamed soup** » opciót.

Ha elkészült a leves, öntse tálakba. Szórja meg a tetejét őrült borossal, chili porral és a maradék tárkonnyal.

Változatok egy téma! Díszítse felaprított friss fűszernövényekkel és még több krémsajttal. Kaporral vagy bazsalikommal, Laughing Cow® sajttal vagy krémes mascarpone-val még ízletesebbé és krémesebbé teheti a levest.



## Cékla krémleves Laughing Cow® sajttal

Tegye a marhahúslevest, a zöldségeket és a fokhagymát a leveskészítőbe. Adja hozzá a háromszög sajtokat. Sóval és borossal fűszerezze.

Válassza a « **creamed soup** » opciót. Aprított turbolyával és néhány csepp balzsameccettel tállalja ezt a remek, piros színű levest.

A céklának számos egyéb alapanyaggal is rendkívül jó ízhatása van. Teltebb ízhez adjon hozzá sült szalonna csíkokat, vagy különlegesebb alkalmakkor néhány kocka főtt libamájat.



• 400 g cannellini bab (ld. lentebbi ötlet)
---

• 75 g hármozott hagyma
• 500 ml víz
• 15 g wasabi (opcionális)
• só, bors
• 4 ek crème fraîche

## TÁLALÁS ELŐTT

100–120 g füstölt pisztráng darabkák

## Cannellini bab krémleves

Tegye a cannellini babot, a hagymát és a vizet a leveskészítőbe. Adja hozzá a tormakrétét és ízesítse tetszés szerint. Válassza a « **creamed soup** » opciót.

Ha elkészült a leves, öntse tálakba. Tegyen egy evőkanál crème fraîche-t a tetejére, majd a füstölt pisztráng darabkákat.

Az ételt friss és fagyasztott cannellini disznóbabbal is elkészítheti. Ha fagyasztott babbal dolgozik, felhasználás előtt olvassza fel.



- 700 g sütőtök, kockára vágva
- 60 g hagyma
- 100 g burgonya, kockára vágva
- 150 ml narancslé
- 300 ml víz
- 1 csapott tk curry por
- 1 tk cukor
- só

**TÁLALÁS ELŐTT**  
Reszelt narancshéjjal és köménymaggal

## Narancs és sütőtök krémleves

Tegye az összes alapanyagot (a díszítőanyagok kivételével) a leveskészítőbe. Válassza a « **creamed soup** » opción.

Ha elkészült a leves, öntse lapos levesestányérokba vagy -tálakba. Szórja meg a tetejét reszelt narancshéjjal és köménymaggal.

 Ősszel van a sütőtök szezonja, ami akkorra jól megéri és főzésre alkalmas lesz. A recepthez édes zamata és mogyoróra emlékeztető ízhatása miatt választottuk a sütőtököt, ami azonban tökkel is helyettesíthető.



## Bazsalikomos paradicsom krémleves

Keverje össze a kukoricalisztet egy kis folyadékkel.

Tegye a paradicsomot, a hagymát, a fokhagymát, a vajat, az összekevert kukoricalisztet, a mascarpone-t és a zöldséglevest a leveskészítőbe. Sózza enyhén (a zöldségleves már eleve valamennyire sós) és ízesítse borossal. Válassza a « **creamed soup** » opción.

Őrlött fenyőmaggal, bazsalikkal és parmezánnal tálalja a levest.

 Ez a krémleves hidegen és melegen is tálalható.



- 400 g zellergumó, kockára vágva
- 60 g aprított hagyma
- 60 g zellerszár, darabokra vágva
- 160–180 g alma, kockára vágva
- 500 ml víz
- 100 g mascarpone (2 púpos ek)
- só, bors
- 1 tk őrlött kömény

**TÁLALÁS ELŐTT**  
Kömürmag, friss kakukkfű

## Zeller krémleves köménnyel

Tegye a zellergumót, a hagymát, az almát, a zellerszárat, a vizet, a sót és a köményt a leveskészítőbe. Válassza a « **creamed soup** » opción.

Ha lejárt a főzési idő, nyissa ki a fedőt. Adja hozzá a mascarpone-t. Válassza a « **blend** » opción.

Öntse lapos levesestányérokba vagy -tálakba. Adja hozzá a köménymagot, a kakukkfűvet és a borsot.

 A kömény az ázsiai konyha jellegzetes fűszere. Helyettesíthetjük curry-vel, sót akár kis vaníliával is, ami édes ízt fog kölcsönözni ennek a krémlevesnek.



- 400 g szeletelt pöréhagyma (fehér részei)
- 60 g aprított fehérhagyma
- 100 g burgonya, kockára vágva
- 15 g kukoricaliszt
- 600 ml csirkeleves
- 60 g rokfort sajt
- só

**TÁLALÁS ELŐTT**  
Néhány darab dióbél, dardálva Dióolaj, 5 borsszem - őrlve

## Pöréhagyma és rokfort krémleves

Keverje össze a kukoricalisztet kis hűtött levessel.

Tegye a zöldségeket, a kukoricaliszt keveréket, a levest és a rokfortot a leveskészítőbe. Adja hozzá a sót. Válassza a « **creamed soup** » opción.

Öntse a levest lapos levesestányérokba. Szórja a tetejére a darált diót és díszítse néhány csepp dióolajjal. Néhány cspivet őrlött borssal is megszórhatja.

 Ez a leves rostélyoshoz is kiváló szósként szolgál.



- 550 g szeletelt ságarépa
- 60 g aprított mogyoróhagyma
- 4 g aprított gyömbér
- 500 ml víz
- 15 g kukoricaliszt
- 30 g vaj
- 160–180 g fésűkagyló
- fél narancs (héj és lé)
- 1 tk rizsecet
- 1 tk szeszalmaj
- só

**TÁLALÁS ELŐTT**  
Szeszalmag, aprított metélőhagyma (vagy újhagyma vagy pöréhagyma)

## Sárgarépa és fésűkagyló tartár krémleves

A kukoricalisztet keverje össze 3 tk vízzel. Tegye a mogyoróhagymát, a ságarépát, a gyömbért, a kukoricaliszt keveréket, a vizet, a vajat és egy kis sót a leveskészítőbe. Válassza a « **creamed soup** » opción.

Amíg készül a leves, vágja a fésűkagylót kockákra.

Ízesítse a fésűkagylót narancshéjjal és -lével, szeszalmagolajjal, rizsecettel és sóval. Helyezze a fésűkagyló tartárt a levesestányér közepébe.

Ha a leves elkészült, öntse az ízletes levest a tartárra. Adja hozzá a szeszalmagot és szórja meg aprított metélőhagymával.

 Érezni fogja a leves meleg ízeit, miközben érdekes ellentétet is tapasztal majd a forró leves és a hús tartár között.



## Nyugtató csirkeleves

Keverje össze a zöldséget és a csirkét. Öntse a leveskészítőbe. Adja hozzá a levest és a fűszer-csomót. Sóval és borossal fűszerezze. Helyezze a fedőt a leveskészítőre és válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Amíg készül a leves, keverje össze a tejszínt és a mustárt.

Ha lejárt a főzési idő, vegye ki a levesből a fűszer-csomót. Forrón tálalja a levest, a szósz és a petrezselyem kísérében.

- 200 g szeletelt sárgarépa
- 200 g kis karfiolvirág
- 60 g finomra aprított hagyma
- 200 g csirkemell filé, 2 cm kockákra vágva
- 600 ml csirkeleves
- 1 csomó illatos fűszernövény (újm. zsineggel csomóba kötött friss egész petrezselyem, babérlevél, kakukkfű)
- só, bors

### TÁLALÁS ELŐTT

- 1 ek aprított petrezselyem
- 1 ek közönséges mustármag
- 2 ek tejszín

Szójászosz, rizsecet és koriander hozzáadásával kelettes ízt kölcsönözhet a levesnek.



## Napsütötte zöldségleves

Keverje össze a piros pesto-t a vízzel.

Tegye a hagymát, a cukkinit és a sárga paprikát a leveskészítőbe. Tegye ezek tetejére a csicséri borsót, a padlizsánt és a mini tézsztát.

Adja hozzá a piros pesto és víz keverékét. Ízlés szerint fűszerezze. Válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Rezelt parmezánnal, egy szelet pirított kenyérrel és aiolival tálalja.

- 60 g aprított édes hagyma
- 100 g cukkini, kockákra vágva
- 100 g sárga paprika, kockákra vágva
- 100 g padlizsán, kockákra vágva
- 100 g csicséri borsó
- 100 g mini tézsa
- 30 g piros paradicsomos pesto (1 nagy ek)
- 850 ml víz
- só, bors

### TÁLALÁS ELŐTT

- Reszelt parmezán, egy szelet pirított kenyér és aioli.

A receptet könnyedén saját ízlésünk szerint módosíthatjuk, vagy felhasználhatjuk a hűtőszekrényben ill. a szekrényben található alapanyagainkat is. A receptben szereplő 1-2 zöldséget helyettesíthetjük az otthon talált zöldségekkel, de azokból is ugyanannyi súly kell, és a tézta akár rizzsel is helyettesíthető.



## Negyzöldséges leves

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Tálalja kevés rezelt sajttal és vajban pirított krutonnal.

Ha még laktatóbbá szeretné tenni a levest és főételként kívánja felszolgálni, a 100 g sárgarépát és a 100 g pöréhagymát helyettesítse 250 g burgonyával.



## Édesburgonya és vöröslencse leves

Tegye az összes alapanyagot (a korianderen kívül) a leveskészítőbe. Válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Tegye hozzá a koriandert, és már tálalhatja is.

Ha gyermeknek készít a levest, hagyja ki a koriandert és paradicsomos ketchup mosollyal díszítse.

- 300 g édesburgonya, 2 cm-es kockákra vágva
- 60 g aprított édes hagyma
- 100 g vöröslencse
- 150 g burgonya, 2 cm-es kockákra vágva
- 600 ml víz
- só, bors

### TÁLALÁS ELŐTT

- 2 ek aprított koriander



## Pöréhagyma és burgonyaleves

Tegye az összes alapanyagot (a turbolyán kívül) a leveskészítőbe. Válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Ha lejárt a főzési idő, tegye hozzá a turbolyát és így tálalja.

Ez a leves a « **creamed soup** » opcióval is elkészíthető. Tegyen hozzá egy kevés tejszínt és készen is van a hagyományos francia leves, a vichysoise.

- 2 ek aprított turbolya

- 300 g szeletelt pöréhagyma
- 200 g burgonya, kockákra vágva
- 75 g aprított hagyma
- 1 gerend fokhagyma, finomra aprítva
- 1 marhahúsleves kocka
- 630 ml víz
- 1 késhegynyi vaj

- 2 ek aprított turbolya



- 100 g spenót
- 100 g brokkoli virág
- 150 g fejtett zöldborsó
- 60 g aprított hagyma
- 800 ml víz
- só, bors

### OPCIÓNÁLIS:

- 1 tk wasabi paszta

## Zöldleves

Tegye a hagymát, a spenótöt és a zöldborsót, majd a brokkolit a leveskészítőbe. Sóval és borossal fűszerezze. Tegye hozzá a wasabi pasztát (ha azt is szeretne) és a vizet. Válassza a « **soup with pieces** » opciót.

Öntse a levest tálakba és adjon hozzá néhány fejtett egész wasabi zöldborsót.

Ha fűszeresebb levest szeretne, tegyen hozzá még 1 tk wasabi pasztát, tormakrémet vagy közönséges mustármagot. Ha tartalmasabb levest szeretne, hozzátehet még 50 g mini tézsztát vagy fűt csicséri borsót.



- 400 g fövetlen királyrák, tisztítva (16 db)
- 100 g konzervkukorica, lé nélkül
- 40 g zeller, darabokra vágva
- 40 g szelvét sárgarépa
- 60 g aprított fehérhagyma
- 200 g kókusztej
- 400 ml víz
- só, bors

#### TÁLALÁS ELŐTT

Kókuszreszelék és chili por

## Garnélarák, csemegekukorica és kókusztej leves

Keverje össze a rákot és a zöldséget. Öntse a leveskészítőbe. Adja hozzá a kókusztejet és a vizet. Sóval és borssal fűszerezze. Zárja le a fedőt és válassza a «**soup with pieces**» opciót.

Öntse a levest tálakba, majd tegyen hozzá kókuszreszelést és egy csipet chili port.

A levesnek igencsak egzotikus íze van. Intenzívebb ízhatás eléréséhez adjon hozzá curry port és/vagy friss koriandert. Főzés után hozzátehet még kinai rizstésztát vagy japán udon téstát.



- 2 közepes méretű paradicsom, hámozva, kockákra vágva
- 150 g cukkiní, kockákra vágva
- 150 g sárgarépa, kockákra vágva
- 60 g aprított hagyma
- 150 g burgonya, kockákra vágva
- 150 g fűt csicseri borsó
- 50 g bulgur búza
- 500 ml víz
- 1 nagy evőkanál (20 g) paradicsompüré
- só, bors

#### TÁLALÁS ELŐTT

1 ek aprított menta  
1 ek friss koriander, aprítva

## Marokkói zöldségleves (csorba)

Készítse elő a zöldségeket, majd keverje azokat össze a bulgur búzával. Öntse a leveskészítőbe. Sóval és borsossal fűszerezze. Adja hozzá a vizet és a paradicsompüréit. Zárja le a fedőt. Válassza a «**soup with pieces**» opciót.

Ha megfőtt, adja hozzá a fűszernövényeket és még forrón kóstolja meg.

Ha könnyedebben, nyáriassá kívánja varázsolni ezt az erősítő levest, hagyja ki a csicseri borsót, a burgonyát és a bulgur búzát és helyettesítse ezeket paradicsommal, sárgarépával és cukkinivel.



- 300 g zöldborsó
- 60 g hagyma
- 300 g uborka, kockákra vágva
- 300 ml víz
- 200 ml szójakrém
- 20 friss mentalevél
- 1/2 citrom
- 1 tk cukor
- só, bors

## Hűtött zöldborsóleves

Tegye a zöldborsót, a hagymát, az uborkát, a vizet és a szójakrémet a leveskészítőbe. Ízlés szerint fűszerezze. Válassza a «**creamed soup**» opciót.

Tegye a hűtőszekrénybe 4 órára, amíg a leves le nem hűlt.

Nyissa ki a leveskészítőt. Tegye hozzá a cukrot, a mentaleveleket és a fél citrom levét. Válassza a «**blend**» opciót. Hűtve tállalja.

Ha fűszeresebb levest szeretne, tegyen hozzá 1 tk wasabi pasztát, tormakrémet vagy közönséges mustármagot. Ha tartalmasabb levest szeretne, hozzátehet még 50g mini téstát vagy csicseri borsót.



- 300 g uborka, kockákra vágva
- 250 g hámozott paradicsom, magozva és kockákra vágva
- 150 g paprika, héja lehúzva, magozva és kockákra vágva
- 60 g aprított fehérhagyma
- 550 ml víz
- 1 ek ketchup
- 1 gerezd tisztított fokhagyma, csírtalanítva és finomra aprítva
- 1 ek Worcestershire szósz
- 2 ek olivaolaj
- 20 bazsalikomlevél
- 5-10 csepp Tabasco szósz
- 3 szelet Melba pirítós

## Hagyományos gazpacho

Tegyen félre egy kevés uborkát és paprikát. Aprítsa fel ezeket, hogy ezzel díszíthesse majd a levest. Tegyen még félre néhány bazsalikomlevelet is.

Törje össze a melta pirítót. Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Hagya így 30 percre. Válassza a «**blend**» opciót.

Néhány órára hagyja a gazpacho-t a hűtőszekrényben, hogy jól lehűtve tállalhassa.

Öntse a levest lapos levesestányérokba. Díszítse a félretett zöldségekkel, néhány csepp olívaolajjal és aprított bazsalikommal.



## Zöld gazpacho

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « **blend** » opciót. Adja hozzá a bazsalikomot, az olívaolajat, a zöld olívabogyókat, és hűtve tállja.

Ha szereti a fűszereket, hozzátehet egy kis frissen reszelt gyömbért vagy Tabasco®-t, de továbbra is használja a zöldpaprikát, hogy megtarthassa az étel színét.

### TÁLALÁS ELŐTT

Néhány felaprított  
bazsalikomlevél  
Néhány csepp olivaolaj  
Néhány érett zöld olívabogyó



## Krémes fehérleves

Tegye az összes alapanyagot (az ecet és a szeletelt mandula kivételével) a leveskészítőbe. Válassza a « **creamed soup** » opciót. Főzés után tegye a levest a hűtőszekrénybe és hagyja ott, hogy jól lehűljön. Almaecettel ízesítse a levest. Válassza a « **blend** » opciót.

Tálalás előtt szórjon szeletelt mandulát és néhány mazsolát a tetejére.

A receptet az a spanyol ajo blanco (hűtött mandulaleves) ihlette, ami a jeruzálemi articsóka helyett zellergumót használ. Mandulapasztát (más néven crème d'amandes-t) üveges kiszerelésben találhat egészséges ételeket árusító boltokban. Ha mégse találna, akár otthon is elkészítheti, vagy helyettesítheti tejcsínnel illetve mascarpone-val.

### TÁLALÁS ELŐTT

Pírizott szeletelt mandula  
Néhány arany mazsola



## Almapüré fahéjjal

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « **compote** » opciót.

Öntse négy üvegtálba és kínálásig tartsa a hűtőszekrényben.



Az almapüré akár önmagában, akár almástáskával is kínálható, de házi készítésű gyümölcslepény díszítéséhez is kiválóan alkalmas. Az egyszerűség kedvéért joghurt ízesítésére is használható, gyümölcs és tejtermék keverésével.



## Alma és szilvapüré

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « **compote** » opciót. Lazább állag eléréséhez válassza a « **blend** » opciót.

Öntse négy üvegtálba és kínálásig tartsa a hűtőszekrényben.

- 700 g almakocka (pl. gála vagy 'Golden delicious' alma)
- 1 ek vaniliás cukor
- 1 púpolozott tk örökítő fahéj
- 100 ml víz

- 600 g almakocka (pl. gála vagy 'Golden delicious' alma)
- 100 g magasztott szilva (kb. 12 db)
- 1/2 citrom (csak a leve)
- 100 ml víz



- 250 g fűött gesztenye
- 300 g alma, kockára vágva
- 60 g cukor
- 1 vaníliarúd
- 150 ml víz

## Gesztenyepüré vaníliával

Szelje a vanília rudit ketté hosszában és kaprja ki a magokat. Tegye a magokat és a többi hozzávalót a leves-főzőbe. Válassza ki a « compote » beállítást.

Tartsa a pürét hidegen vagy tálalja langyosan krémsajttal esetleg natúr joghurttal.

Ezt a gesztenyepürét saját Mont Blanc-típusú desszertek készítésére használhatja, habcsók vagy vanília ízesítésű krémsajt hozzáadásaval.



- 400 g körté, kockára vágva
- 300 g banán, szeletelve
- 2 bő ek méz
- 1/2 citrom (csak a leve)
- 80 ml víz

## Körte és banánpüré

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « compote » opciót. Öntse kis tálakra és kínálás előtt néhány órára tegye a hűtőszekrénybe.

Ízeleből eredmény eléréséhez a mézet csokoládékrémmel helyettesítheti, vagy kakaóport adhat hozzá.



- 4 banán, szeletelve
- 200/210 g vaníliafagyalt (kb. 5 gombóc)
- 250 ml magas zsírtartalmú tej

## TÁLALÁS ELŐTT Néhány banándarab

## Banán és vaníliafagyalt smoothie

Tegye a banánt és a fagyaltot a leveskészítőbe. Öntse rá a tejet. Tegye rá a fedőt és válassza a « blend » opciót.

Hűtve kínálja (a szobában állni hagyni nem szabad!), oldalt banándarabokkal tűzd el.

Saját smoothie-t is készíthet, ha módosítja a gyümölcsöt és a fagyalt ízét. Jó választás lehet a mangó, a körte, az őrszi- vagy sárgabarack, valamint a karamell- vagy fahéj fagyalt.



- 400 g mangó (kb. 1 db)
- 400 g természetes joghurt
- 10 friss mentalevel
- 100 ml tej
- 2 ek méz
- 4 jégkocka

## Lassi mentával (hagyományos, joghurt alapú indiai ital)

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « blend » opciót.

Öntse poharakba és hűtve kínálja (a szobában állni hagyni nem szabad!).

A lassi szójatejjel vagy szójatejből készült joghurttal is készíthető, laktózérzékenység esetére.



- 4 szójajoghurt
- 350 g eper, felezve vagy negyedelv
- 2 ek cukor
- 1 púpolozott tk örlött fahéj

## Éper és fahéj smoothie

Tegye az összes alapanyagot a leveskészítőbe. Válassza a « blend » opciót. Azonnal szolgálja fel.

Ha a joghurt és az eper nem hűtött, 4 jégkockát is hozzáadhat, hogy megfelelő hőmérsékletű legyen a smoothie. A fahéj felséges édes ízt kölcsönöz a smoothie-nak, de tetszés szerint akár ki is hagyhatja és helyettesítheti vaníliás cukorral vagy őrlött gyömbérrrel.



- 800 ml coulis-hez
- 500 g rebarbara, tisztítva és darabolva
- 60 g cukor
- 70 ml víz
- 125 g málna

## Málna és rebarbara coulis

Tegye a rebarbarát, a cukrot és a vizet a leveskészítőbe. Válassza a « **compote** » opciót.

Ha lejárt a főzési idő, tegye a coulis-t a hűtőszekrénybe. Ha lehűlt a coulis, adja hozzá a málnát. Válassza a « **blend** » opciót.

A málnát tetszése szerinti bármilyen egyéb piros gyümölccsel is helyettesítheti.



- 200 g (55% kakaó tartalmú) tiszta csokoládé
- 200 g vaj
- 4 tojás
- 150 g porcukor
- 80 g liszt (finomliszt)
- vaj és barna cukor, a tepsi belsejének kikenéséhez

## Csokoládé fondant

Kenje be a tepsi belső részét vajjal és barna cukorral. Melegítse elő a sütőt 200°C-ra.

Olvassa össze a vajat és a cukrot (mikrohullámú sütőben, vagy bain marie edényben).

Tegye a csokoládé-vaj keverékét, majd a többi alapanyagot (a receptben megadott sorrendben) a leveskészítőbe. Válassza a « **blend** » opciót.

Ha kész a keverék, öntse a tebpsibe. 20 percig süsse a sütőben.

Egy teáskanál őrlött fahéjjal vagy őrlött gyömbérrel tovább fokozhatja a fondant ízhatását és illátát.



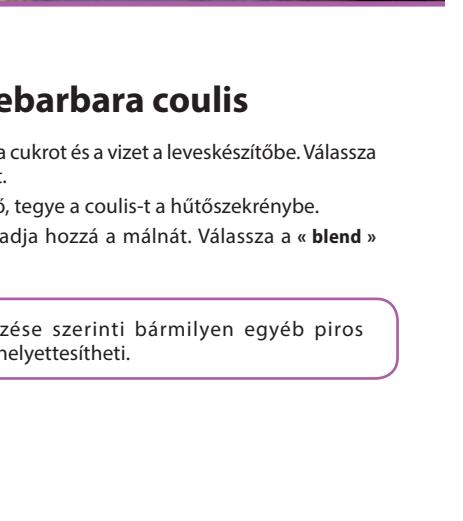
## Cseresznye és kókuszos clafoutis

A megadott sorrendben tegye a tojást, a kókusztejet, a liszset és a cukrot a leveskészítőbe. Válassza a « **blend** » opciót. Melegítse elő a sütőt 180°C-ra.

Kenje ki a tebpsit egy kis vajjal és cukorral. Terítse el a cseresznyét a tebpsiben. Öntse rá a keveréket. Szórja a kókuszszerelést a tetejére. 45-50 percig süsse a sütőben.

Hűtve tállaja.

Szilváspítét is készíthet, ha csak tejet használ (és kevés rumot) és ha szilvával helyettesít a cseresznyét. A cseresznye helyett másik finomság lehet a csokoládédarabka.



## Málna és rebarbara coulis

Tegye a rebarbarát, a cukrot és a vizet a leveskészítőbe. Válassza a « **compote** » opciót.

Ha lejárt a főzési idő, tegye a coulis-t a hűtőszekrénybe. Ha lehűlt a coulis, adja hozzá a málnát. Válassza a « **blend** » opciót.

A málnát tetszése szerinti bármilyen egyéb piros gyümölccsel is helyettesítheti.

## SUPE CREMĂ

P 82 - 84

Supă de dovlecei și cremă de brânză . . . . .	82
Supă cremă de sfecă roșie cu brânză La Vache qui rit® . . . . .	82
Supă cremoasă de fasole Cannellini . . . . .	82
Supă cremoasă de portocale și dovleac butternut . . . . .	83
Supă cremoasă de roși și busuioc . . . . .	83
Cremă de supă de telină de rădăcină cu chimion . . . . .	83
Cremă de praz și supă cu brânză Roquefort . . . . .	84
Supă cremă de morcov și tartar de scoici . . . . .	84

## SUPE CU BUCĂȚI

P 85 - 87

Supă de pui reconstituantă . . . . .	85
Supă cu 4 legume . . . . .	85
Supă de praz și cartofi . . . . .	85
Supă de legume de vară . . . . .	86
Supă de cartofi dulci și de linte roșie . . . . .	86
Supă de verdețuri . . . . .	86
Supă de creveți, porumb dulce și lapte de cocos . . . . .	87
Supă de legume marocană (ciorbă) . . . . .	87

## SUPE RECI DE VARĂ

P 88 - 89

Supă rece de măzăre . . . . .	88
Gazpacho tradițional . . . . .	88
Gazpacho verde . . . . .	89
Supă cremoasă albă . . . . .	89

## PIUREURI

P 90 - 91

Piure de mere cu scortișoară . . . . .	90
Piure de mere și prune . . . . .	90
Piure de castane cu vanilie . . . . .	91
Piure de pere și de banane . . . . .	91

## SMOOTHIE-URI

P 92

Smoothie cu banane și înghețată de vanilie . . . . .	92
Lassi cu mentă (băutură tradițională indiană pe bază de iaurt) . . . . .	92
Smoothie cu căpșuni și scortișoară . . . . .	92

## DESERTURI

P 93

Fondant de ciocolată . . . . .	93
Clafoutis cu cireșe și nucă de cocos . . . . .	93
Coulis de zmeură și rubarbă . . . . .	93

Ig → lingură / Igt → ingură

## PROGRAME AUTOMATE

Easy soup are 4 programe automate de gătit:

• **Supe cremă: 23 de minute**

• **Supe cu bucăți: 25 de minute**  
minestrone, bors, ciorbă etc.

• **Compot: 20 de minute**

• **Pasare: 4 minute**  
pentru toate ingredientele folosite de dumneavastră (ingrediente calde sau reci)

Pentru a selecta un program, apăsați setarea dorită și butonul **Start**.

## PREGĂTIREA INGREDIENTELOR

Pentru rezultate optime, alegeti întotdeauna ingrediente de calitate. Dacă utilizați ingrediente congelate, va trebui să le decongelezi în prealabil.

Tăiați toate ingredientele în cubulete de 1-2 cm pentru a facilita procesul de gătire și de pasare.

Mai întâi puneți legumele în aparat, apoi carne, peștele sau pastele și adăugați lichidul. Amestecați cu o lingură toate ingredientele înainte de a pune capacul.



Rețetele sunt concepute pentru a obține 4 porții. Pentru rezultate optime, se recomandă respectarea cantităților specificate. Puteți ajusta consistența supei dumneavastră adăugând o cantitate mai mică sau mai mare de lichid. Totuși, trebuie să vă asigurați că nu depășiți limitele « min. » și « max. » marcate pe vas.

## SFATURI PRACTICE

Două funcții suplimentare vor face mult mai ușoară utilizarea aparatului dumneavastră Easy soup.

• **Păstrează preparatul cald:** după terminarea programelor de gătit, Easy soup va trece în mod automat la modul « keep-warm » care păstrează preparatul cald timp de 40 de minute.

• **Curățare ușoară:** pentru a curăța aparatul cu mai multă ușurință, ar trebui să utilizați această funcție după ce ați terminat de pregătit supa.



- 60 g de ceapă tocată
- 100 g de cremă de brânză grasă (Philadelphia sau un produs similar)
- 600 g de dovleci tăiați în cubulete
- 2 lg de tarhon proaspăt tocăt
- 400 ml de apă
- sare și piper proaspăt măcinat

**SERVIRE**

Un vârf de cuțit de pudră de chili

## Supă de dovleci și cremă de brânză

Puneți în aparat ceapa, crema de brânză, cubuletele de dovleci, 1 lg de tarhon și apa. Adăugați sare. Puneți capacul deasupra aparatului și alegeți setarea « supă cremă ».

După ce ați pregătit supa, turnați-o în boluri. Presărați deasupra piper măcinat, pudră de chili și tarhonul rămas.

Variații! Decorați cu plante aromatice proaspete tocate și cu cremă de brânză. Pentru ca supa să fie mai gustoasă și mai cremoasă, puteți adăuga mărar sau busuioc, brânză La Vache qui rit® sau brânză mascarpone cremoasă.



- 700 g de dovleac butternut tăiat în cubulete
- 60 g de ceapă
- 100 g de cartofi tăiați în cubulete
- 150 ml de suc de portocale
- 300 ml de apă
- 1 lgt rasă de pudră de curry
- 1 lgt de zahăr
- sare

**SERVIRE**

Coajă de portocală răzuită și semințe de chimion

## Supă cremoasă de portocale și dovleac butternut

Puneți toate ingredientele în aparat (cu excepția celor utilizate pentru decorare). Alegeți setarea « supă cremă ».

După ce ați pregătit supa, turnați-o în farfurii pentru supă puțin adânci sau în boluri. Presărați deasupra coaja de portocală răzuită și semințele de chimion.

Toamna este anotimpul perfect pentru dovleci butternut, care vor fi copti și tocmai buni pentru a fi gătiți. Pentru această rețetă, am ales dovleacul butternut datorită aromei sale dulci și datorită gustului subtil de alune de pădure, dar acesta poate fi înlocuit cu dovleacul obișnuit.



## Supă cremă de sfeclă roșie cu brânză La Vache qui rit®

Puneți supa de vită, legumele și usturoiul în aparat.

Adăugați triunghiurile de brânză. Asezonăți cu sare și piper.

Alegeți setarea « supă cremă ». Serviți această supă de culoare roșie splendidă decorată cuasmătui tocăt și câteva picături de oțet balsamic.

Sfecla roșie este o legumă care are un gust deosebit alături de alte câteva ingrediente. Puteți adăuga fășii de bacon prăjite pentru a-i da un gust mai bogat, iar cu ocazia unui eveniment special, puteți adăuga chiar cubulete de foie gras.



- 1 lg rasă de făină de porumb
- 700 g de roșii decojite, tăiate în sferturi și fără semințe
- 60 g de ceapă tocată
- 1 cățel de usturoi decojît
- 1 bucătică de unt
- 2 lg de mascarpone
- 500 ml de supă de legume
- 10 frunze de busuioc tocate
- 2 lg de nuci de pin măcinat
- 2 lg de parmezan răzuit
- sare, piper

## Supă cremoasă de roșii și busuioc

Amestecați făină de porumb cu puțin lichid.

Puneți în aparat roșiiile, ceapa, usturoiul, untul, făină de porumb amestecată cu lichid, brânza mascarpone și supa de legume. Sărați ușor (supa de legume va fi puțin sărată) și asezonăți cu piper. Alegeți setarea « supă cremă ».

Serviți supa adăugând nucile de pin măcinate, busuioc și parmezan.

Această supă cremoasă poate fi servită caldă sau rece.



## Supă cremoasă de fasole Cannellini

Puneți fasolea Cannellini, ceapa și apa în aparat. Adăugați pastă de hrean și asezonăți după gust. Alegeți setarea « supă cremă ».

După ce ați pregătit supa, turnați-o în boluri. Puneți deasupra o lingură de smântână proaspătă și păstravul afumat mărunțit.

Puteți pregăti acest preparat cu fasole Cannellini proaspătă sau congelată. Dacă utilizați fasole congelată, aceasta trebuie decongelată în prealabil.



- 400 g de țelină de rădăcină tăiată în cubulete
- 60 g de ceapă tocată
- 60 g de țelină tăiată în felii
- 160–180 g de mere tăiate în cubulete
- 500 ml de apă
- 100 g de mascarpone (2 lg cu vârf)
- sare, piper
- 1 lgt de chimion măcinat

**SERVIRE**

Semințe de chimion, cimbru proaspăt

## Cremă de supă de țelină de rădăcină cu chimion

Puneți în aparat țelină de rădăcină, ceapa, mărul, țelina, apă, sare și chimionul. Alegeți setarea « supă cremă ».

Când supa este gata, deschideți capacul. Adăugați brânza mascarpone. Alegeți setarea « pasare ».

Turnați preparatul în farfurii pentru supă puțin adânci sau în boluri. Adăugați semințe de chimion, cimbru și piper.

Chimionul este un condiment utilizat de obicei în bucătăria asiatică. Poate fi înlocuit cu curry sau chiar cu puțină vanilie, care îi va da acestei supă cremoase un gust dulce.



- 400 g de praz feliat (partea albă)
- 60 g de ceapă albă tocată
- 100 g de cartofi tăiați în cubulețe
- 15 g de făină de porumb
- 600 ml de supă de pui
- 60 g de brânză Roquefort
- sare

**SERVIRE**

Miez de nucă măcinat  
ulei de nuci, 5 boabe de piper măcinat

## Cremă de praz și supă cu brânză Roquefort

Amestecați făină de porumb cu puțină supă rece. Puneți în aparat legumele, amestecul de făină de porumb, supă și brânză Roquefort. Adăugați sare. Alegeti setarea « **supă cremă** ». Turnați preparatul în farfurii pentru supă puțin adânci. Presărați deasupra miezul de nucă măcinat și stropiți cu câteva picături de ulei de nucă. Adăugați câteva vârfuri de cuțit de piper măcinat.

Această supă poate fi, de asemenea, un sos delicios pentru friptură.



- 550 g de morcovi tăiați în felii
- 60 g de hașmă tocată
- 4 g de ghimbir tocăt
- 500 ml de apă
- 15 g de făină de porumb
- 30 g de unt
- 160–180 g de scoici
- o jumătate de portocală (coajă și suc)
- 1 lgt de oțet de orez
- 1 lgt de ulei de susan
- sare

**SERVIRE**

Semînțe de susan, arpagic tăiat în cubulețe  
(sau ceapă verde ori praz)

## Supă cremă de morcovi și tartar de scoici

Amestecați făină de porumb cu 3 lgt de apă. Puneți în aparat hașmă, morcovii, ghimbirul, amestecul de făină de porumb, apa, untul și puțină sare. Alegeti setarea « **supă cremă** ».

În timpul de aşteptare tăiați scoicile în cubulețe. Asezonăți scoicile cu suc și coajă răzuită de portocală, ulei din semințe de susan, oțet de orez și sare. Puneți tartarul de scoici în centrul farfurilor pentru supă.

După ce este gata, turnați supa aromată peste tartar. Adăugați semințele de susan și presărați cubuletele de arpagic.

Veți putea gusta aromele calde ale supei, precum și un contrast interesant între supa fierbinte și tartarul rece.



- 200 g de morcovi tăiați în felii
- 200 g de buchetele de conopidă
- 60 g de ceapă tocată mărunt
- 200 g de file de piept de pui tăiat în cuburi de 2 cm
- 600 ml de supă de pui
- 1 buchet de plante aromatice (adică păstrunjel proaspăt întreg, frunze de dafin și cimbru legate împreună cu o sfârșită)
- sare, piper

**SERVIRE**

1 lg de păstrunjel măruntit  
1 lg de muștar cu boabe întregi  
2 lg de smântână grasă

## Supă de pui reconfortantă

Amestecați legumele cu puiul. Puneți-le în aparat. Adăugați supă și buchetul de plante aromatice. Asezonăți cu sare și piper. Puneți capacul deasupra aparatului și alegeti setarea « **supă cu bucăți** ». În timpul de aşteptare, amestecați smântână cu muștarul.

Când preparatul este gata, îndepărtați buchetul de plante aromatice. Serviți supa fierbinte, împreună cu sosul pregătit și cu păstrunjel.

Supa poate dobândi o aromă orientală dacă adăugați sos de soia, oțet de orez și coriandru.



- 150 g de praz feliat
- 150 g de morcovi tăiați în cubulețe
- 150 g de gulii tăiate în cubulețe
- 100 g de ceapă tocată
- 1 cățel de usturoi decojit
- 1 tulipină de țelină tăiată în felii
- 700 ml de apă
- sare, piper

**SERVIRE**

Puțină brânză Emmentaler sau brânză franțuzească Comté răzuită, crutoane.

## Supă cu 4 legume

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeti setarea « **supă cu bucăți** ».

Serviți cu brânză răzuită și crutoane rumenite în unt.

Dacă doriți să faceți această supă mai consistentă și să o serviți ca fel principal, înlocuți 100 g de morcovi și 100 g de praz cu 250 g de cartofi.



- 300 g de praz feliat
- 200 g de cartofi tăiați în cubulețe
- 75 g de ceapă tocată
- 1 cățel de usturoi tăiat mărunt
- 1 cub de concentrat de supă de vită
- 630 ml de apă
- 1 bucătică de unt

**SERVIRE**

2 lg deasmătuiu tocata

## Supă de praz și cartofi

Puneți toate ingredientele în aparat, cu excepția asmătuiului. Alegeti setarea « **supă cu bucăți** ».

Când preparatul este gata, adăugați asmătui și serviți.

Această supă poate fi pregătită, de asemenea, utilizând setarea « **supă cremă** ». Adăugați puțină smântână groasă și veți obține o supă franțuzească tradițională, denumită vichyssoise.



## Supă de legume de vară

Amestecați sosul pesto roșu cu apă.

Puneți ceapa și cubuletele de zucchini și de ardei gras galben tăiat în cubulete

• 100 g de vânătă

tăiată în cubulete

• 100 g de năut

• 100 g mini paste

• 30 g de pesto roșu din

tomate (1 lg mare)

• 850 ml de apă

• sare, piper

- 60 g de ceapă dulce tocată
- 100 g de dovlecel tăiat în cubulete
- 100 g de ardei gras galben tăiat în cubulete
- 100 g de vânătă tăiată în cubulete
- 100 g de năut
- 100 g mini paste
- 30 g de pesto roșu din tomate (1 lg mare)
- 850 ml de apă
- sare, piper

### SERVIRE

Parmezan răzuit, o felie de pâine prăjită și alloli.

Această rețetă poate fi ajustată cu ușurință în funcție de gusturile dumneavoastră sau în funcție de ingredientele pe care le aveți în frigider sau în dulap. Puteți înlocui una sau două dintre legumele din această rețetă cu legume pe care le aveți în casă, atât timp cât folosiți aceeași cantitate, iar orezul poate înlocui pastele.



## Supă de cartofi dulci și de linte roșie

Puneți toate ingredientele în aparat (cu excepția coriandrului).

Alegeți setarea « supă cu bucăți ».

Adăugați coriandru și serviți.

Dacă pregătiți această supă pentru copii, renunțați la coriandru și decorați supa cu un zâmbet desenat cu ketchup.

- 300 g de cartofi dulci tăiați în cubulete de 2 cm
- 60 g de ceapă dulce tocată
- 100 g de linte roșie
- 150 g de cartofi tăiați în cubulete de 2 cm
- 600 ml de apă
- sare, piper

### SERVIRE

2 lg de coriandru tocat



## Supă de verdețuri

Puneți în aparat ceapa, spanacul și mazărea, apoi adăugați buchetelele de broccoli. Asezonăți cu sare și piper. Adăugați pasta de wasabi, dacă doriți, și apa. Alegeți setarea « supă cu bucăți ».

Turnați supa în boluri și adăugați câteva boabe de mazăre învelite în pastă de wasabi.

- 100 g de spanac
- 100 g de buchetele de broccoli
- 150 g de mazăre decorticată
- 60 g de ceapă tocată
- 800 ml de apă
- sare, piper

### OPTIONAL

1 lgt de pastă de wasabi

Pentru a obține o supă mai picantă adăugați încă 1 lgt de pastă de wasabi, pastă de hrean sau muștar cu boabe întregi. De asemenea, puteți adăuga 50 g de mini paste sau năut gătit pentru ca supa să fie mai consistentă.



## Supă de creveți, porumb dulce și lapte de cocos

Amestecați creveții cu legumele. Puneți-le în aparat. Adăugați laptele de cocos și apa. Asezonăți cu sare și piper. Închideți capacul și alegeți setarea « supă cu bucăți ».

Turnați supa în boluri și adăugați nucă de cocos răzuită și un vârf de cuțit de pudră de chili.

Această supă are o aromă exotică. Dacă doriți o aromă mai intensă, adăugați pudră de curry și/ sau coriandru proaspăt. După ce preparatul este gata, puteți adăuga, de asemenea, tăiței chinezești de orez sau tăiței udon japonezi.



## Supă de legume marocană (ciorbă)

Pregătiți legumele, apoi amestecați-le cu bulgur. Puneți-le în aparat. Asezonăți cu sare și piper. Adăugați apa și pasta de tomate. Închideți capacul. Alegeți setarea « supă cu bucăți ».

După ce preparatul este gata, adăugați plantele aromatice și serviți fierbinte.

Pentru a transforma această supă revigorantă într-o supă mai usoară, de vară, înlocuiți năutul, cartofii și bulgurul cu roșii, morcovii și zucchini.

- 400 g de creveți decorticati negătiți (16 bucăți)
- 100 g de porumb dulce din conservă, scurs
- 40 g de telenă tăiată în felii
- 100 g de morcov tăiat în felii
- 60 g de ceapă albă tocată
- 200 g de lapte de cocos
- 400 ml de apă
- sare, piper

### SERVIRE

Nucă de cocos răzuită și pudră de chili

- 2 roșii medii, decojite, fără semințe și tăiate în cubulete
- 150 g de zucchini tăiat în cubulete
- 150 g de morcov tăiată în cubulete
- 60 g de ceapă tocată
- 150 g de cartof tăiată în cubulete
- 150 g de năut gătit
- 50 g de bulgur
- 500 ml de apă
- 1 lingură mare (20 g) de piure de roșii
- sare, piper

### SERVIRE

1 lg de mentă tocată  
1 lg de coriandru proaspăt tocat

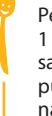


## Supă rece de mazăre

Puneți mazărea, ceapa, castravetele, apa și smântână de soia în aparat. Condimentați după gust. Alegeți setarea « supă cremă ».

Lăsați supa la frigider timp de 4 ore pentru a se răci. Deschideți capacul. Adăugați zahărul, frunzele de mentă și zeama de la o jumătate de lămâie. Alegeți setarea « pasare ».

Serviți rece.

 Pentru ca supa să fie mai picantă, adăugați 1 lgt de pastă de wasabi, pastă de hrean sau muștar cu boabe întregi. De asemenea, puteți adăuga 50 g de mini paste sau de năut pentru ca supa să fie mai consistentă.

- 300 g de mazăre
- 60 g de ceapă
- 300 g de castravete tăiat în cubulete
- 300 ml de apă
- 200 ml de smântână de soia
- 20 de frunze de mentă proaspete
- 1/2 de lămâie
- 1 lgt de zahăr
- sare, piper



## Gazpacho tradițional

Păstrați deoparte o cantitate mică de castravete și de ardei gras și tăiați-le în felii subțiri pentru a decora ulterior supa. De asemenea păstrați câteva frunze de busuioc.

Sfărâmați pâinea prăjită Melba. Puneți toate ingredientele în aparat. Lăsați 30 de minute. Alegeți setarea « pasare ».

Păstrați gazpacho la frigider câteva ore înainte de servire.

Turnați preparatul în farfurii pentru supă puțin adânci. Decorați cu legumele păstrate deoparte, cu câteva picături de ulei de măslini și cu busuiocul tocat.

- 300 g de castravete tăiat în cubulete
- 250 g de roșii decojite, fără semințe și tăiate în cubulete
- 150 g de ardei gras curățat, fără semințe și tăiat în cubulete
- 60 g de ceapă albă tocată
- 550 ml de apă
- 1 lg de ketchup
- 1 cățel de usturoi roz, decojît, degermanit și tocăt mărunt
- 1 lg de sos Worcestershire
- 2 lg de ulei de măslini
- 20 de frunze de busuioc
- 5–10 picături de sos Tabasco
- 3 felii de pâine prăjită Melba



## Gazpacho verde

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeți setarea « pasare ».

Adăugați busuioc, ulei de măslini, măslini verzi și serviți rece.

 Dacă vă place supa picantă, puteți adăuga puțin ghimbir proaspăt răzuit sau Tabasco® folosîți soiul de ardei gras verde pentru a păstra culoarea preparatului.

- 400 g de castravete tăiat în cubulete
- 150 g de ardei gras verde curățat și tăiat în cubulete
- 200 g de mere verzi Granny Smith decojite și tăiate în cubulete
- 30 g de ceapă dulce tocată
- 20 de frunze de busuioc spălate
- 250 g de iaurt natural
- 1 lg de miere
- 250 ml de apă
- zeama de la o limetă

### SERVIRE

Câteva frunze de busuioc tocate  
Câteva picături de ulei de măslini  
Câteva măslini verzi coapte



## Supă cremoasă albă

Puneți toate ingredientele (cu excepția oțetului și a fulgilor de migdale) în aparat. Alegeți setarea « supă cremă ». După ce este gata, lăsați supa la frigider până se răcește bine.

Asezonăți supa cu oțet de cidru. Alegeți setarea « pasare ».

Presărați deasupra fulgi de migdale și câteva stafide și serviți.

- 40 g de pastă de migdale (a se vedea mai jos)
- 400 g de topinambur tăiat în cubulete
- 1 cățel de usturoi roz, decojît
- partea albă de la 1 praz, tăiată în felii (aproximativ 100 g)
- 3 felii de pâine albă pentru sandwich (fără crustă), tăiate sub formă de pâtrate
- 1 lg plină de ulei de măslini
- 700 ml de apă
- oțet de cidru
- sare, piper

### SERVIRE

Fulgi de migdale prăjiți  
Câteva stafide aurii

 Această rețetă este inspirată din felul de mâncare spaniol denumit « ajo blanco » (supă rece de migdale) în care topinamburul este înlocuit cu telina de rădăcină. Puteți găsi pasta de migdale în borcane, fiind denumită și « crème d'amandes », în magazinele de produse alimentare organice. În caz contrar, puteți pregăti pasta de migdale acasă sau o puteți înlocui cu smântână groasă sau cu mascarpone.



## Piure de mere cu scorțișoară

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeți setarea « **compot** ». Turnați compoziția în patru boluri din sticlă și păstrați la frigider până la servire.

Piureul de mere poate fi servit singur sau cu trigoane cu mere ori poate fi folosit pentru a decora o tartă pregătită în casă. Dacă dorîți un preparat simplu, puteți folosi piureul de mere pentru a da aromă iaurtului, realizând un amestec între aceste două ingrediente.

- 700 g de mere tăiate în cubulete, soiul Gala sau Golden Delicious, de exemplu
- 1 lg de zahăr vanilat
- 1 lg cu vârf de scorțișoară măcinată
- 100 ml de apă



## Piure de mere și prune

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeți setarea « **compot** ». Pentru o textură mai fină, alegeți setarea « **pasare** ».

Turnați compoziția în patru boluri din sticlă și păstrați-le la frigider până la servire.

- 600 g de mere tăiate în cubulete, soiul Gala sau Golden Delicious, de exemplu
- 100 g de prune fără sâmburi (aproximativ 12)
- 1/2 de lămâie (numai zeama)
- 100 ml de apă



## Piure de castane cu vanilie

Desfaceți păstaia de vanilie în două, pe lungimea ei, pentru a lua semințele.

Puneți semințele împreună cu restul ingredientelor în aparatul pentru supă. Alegeți programul « **compot** ».

Păstrați piureul rece sau serviți călduț, cu cremă de brânză sau iaurt natural.

Puteți folosi acest piure de castane ca pe o proprie versiune a desertului de tip Mont-Blanc, folosind bezele sau crema de brânza cu aromă de vanilie și un dram de zahăr.

- 250 g de castane gătite
- 300 g de mere tăiate în cubulete
- 60 g de zahăr
- 1 păstaie de vanilie
- 150 ml de apă



## Piure de pere și de banane

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeți setarea « **compot** ». Turnați compoziția în boluri mici și păstrați-le la frigider câteva ore înainte de servire.

Pentru a obține un preparat mai gustos puteți înlocui mierea cu cremă tartinabilă de ciocolată sau puteți adăuga pudră de cacao.

- 400 g de pere tăiate în cubulete
- 300 g de banane tăiate în felii
- 2 lg pline cu miere
- 1/2 de lămâie (numai zeama)
- 80 ml de apă



- 4 banane tăiate în felii
- 200/210 g de înghețată de vanilie (aproximativ 5 cupe)
- 250 ml de lapte integral

**SERVIRE**

Câteva dulciuri din banane

## Smoothie cu banane și înghețată de vanilie

Puneți bananele și înghețata în aparat și adăugați laptele. Puneți capacul și alegeti setarea « **pasare** ».

Se consumă imediat, rece, alături de dulciurile din banane.

Alegeti alte fructe și alte arôme de înghețată pentru a vă crea propriile smoothie-uri. Puteți folosi mango, pere, piersici, caise, precum și înghețată de caramel sau de scorțoară.



## Lassi cu mentă (băutură tradițională indiană pe bază de iaurt)

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeti setarea « **pasare** ». Turnați în pahare și serviți imediat, rece.

Lassi poate fi pregătită cu lapte de soia sau iaurt din lapte de soia dacă sunteți alergică la lactoză.



- 4 iaurturi din lapte de soia
- 350 g de căpșuni tăiate în jumătăți sau în sferturi
- 2 lg de zahăr
- 1 lg cu vârf de scorțoară măcinată

## Smoothie cu căpșuni și scorțoară

Puneți toate ingredientele în aparat. Alegeti setarea « **pasare** ». Serviți imediat.

Dacă iaurtul și căpșunile nu sunt reci, puteți adăuga 4 cuburi de gheță pentru a aduce băutura la temperatura potrivită. Scorțoara conferă băuturii o savoare delicios de dulce, dar dacă doriți o puteți înlocui cu zahăr vanilat sau cu ghimbir măcinat.



- 200 g de ciocolată neagră, 55% cacao
- 200 g de unt
- 4 ouă
- 150 g de zahăr pudră
- 80 g de făină (simplă)
- unt și zahăr brun pentru a îmbrăca interiorul vasului de copt

## Fondant de ciocolată

Îmbrăcați interiorul vasului de copt cu unt și cu zahăr brun. Preîncălziți cuptorul la 200°C.

Topiți untul și zahărul împreună (în cuptorul cu microunde sau la bain marie).

Puneți amestecul de ciocolată și unt, împreună cu celelalte ingrediente, în ordinea în care sunt enumerate, în aparat. Alegeti setarea « **pasare** ».

Odată ce amestecul este pregătit, turnați-l în vasul de copt. Dați la cuptor timp de 20 de minute.

Puteți îmbogăti gustul fondantului adăugând o lingurită de scorțoară măcinată sau de ghimbir măcinat care va face preparatul mai aromat.



## Clafoutis cu cireșe și nucă de cocos

În ordinea în care au fost enumerate puneți ouăle, laptele de cocos, făină și tipurile de zahăr în aparat. Alegeti setarea « **pasare** ». Preîncălziți cuptorul la 180°C.

Îmbrăcați vasul de copt cu unt și cu zahăr. Împrăștiați cireșele în vasul de copt. Turnați amestecul. Presărați deasupra nuca de cocos răzuită. Dați la cuptor timp de 45–50 de minute. Serviți rece.

Folosind lapte (și puțin rom) și înlocuind cireșele cu prune, puteți pregăti o tartă cu prune. Chipsurile de ciocolată sunt o alternativă delicioasă la cireșe.



- Pentru 800 ml de coulis
- 500 g de rubarbă curățată și tăiată bucăți
  - 60 g de zahăr
  - 70 ml de apă
  - 125 g de zmeură

## Coulis de zmeură și rubarbă

Puneți rubarbă, zahăr și apă în aparat. Alegeti setarea « **compot** ».

Când este gata puneți preparatul la frigider.

Când s-a răcit, adăugați zmeura. Alegeti setarea « **pasare** ».

Puteți înlocui zmeura cu orice alt fruct de culoare roșie.

P 95 - 98

**KRÉMOVÉ POLIEVKY**

Polievka z cukety a smotanového syra . . . . .	95
Krém z polievky z červenej repy so syrom Veselá krava® . . . . .	95
Krémová polievka z fazule cannellini . . . . .	95
Krémová polievka z maslovej tekvice s pomarančovou šťavou . . . . .	96
Krémová paradajková polievka s bazalkou . . . . .	96
Krém zo zelerovej polievky s rascou . . . . .	96
Krém z pórkovo-roquefortovej polievky . . . . .	97
Krém z polievky s mrkvou a tatarskym biftekom z mušli . . . . .	97

P 98 - 100

**POLIEVKY S KÚSKAMI**

Upokojujúca kuracia polievka . . . . .	98
Polievka zo 4 druhov zeleniny . . . . .	98
Polievka so zemiakmi a pôrom . . . . .	98
Zeleninová polievka pobožkaná slnkom . . . . .	99
Sladká polievka so zemiakmi a červenou šošovicou . . . . .	99
Polievka zo zeleniny . . . . .	99
Polievka s krevetami, sladkou kukuricou a kokosovým mliekom 100	100
Marocká zeleninová polievka (čorba) . . . . .	100

P 101 - 102

**STUDENÉ LETNÉ POLIEVKY**

Marocká zeleninová polievka (čorba) . . . . .	101
Tradičné gazpacho . . . . .	101
Zelené gazpacho . . . . .	102
Biela krémová polievka . . . . .	102

P 103 - 104

**PYRÉ**

Jablkové pyré so škoricou . . . . .	103
Pyré z jablk a sušených sliviek . . . . .	103
Gaštanové pyré s vanilkou . . . . .	104
Hruškovo-banánové pyré . . . . .	104

P 105

**KOKTAILY**

Banáновo-vanilkový zmrzlinový koktail . . . . .	105
Lassi s mäťou (tradičný indický nápoj z jogurtu) . . . . .	105
Jahodovo-škoricový koktail . . . . .	105

P 106

**DEZERTY**

Čokoládový fondán . . . . .	106
Francúzsky čerešňovo-kokosový koláč . . . . .	106
Malinovo-rebarborová omáčka . . . . .	106

PL → polievková lyžica / ČL → čajová lyžička

**AUTOMATICKÉ PROGRAMY**

Prístroj na prípravu jednoduchých polievok má 4 automatické programy na varenie:

- **Krémová polievka: 23 minút**
- **Polievka s kúskami: 25 minút**  
minestrone, boršč, čorba atď.
- **Kompót: 20 minút**
- **Zmes: 4 minúty**  
pre všetky zostavy vašich zmesí (teplé alebo studené suroviny)

Program vyberiet stlačením zvoleného nastavenia a následne tlačidla **Štart**.

**PRÍPRAVA SUROVÍN**

Na dosiahnutie optimálneho výsledku je nutné, aby ste vždy vyberali kvalitné suroviny. Ak používate mrazené suroviny, budete ich musieť najprv rozmařiť.

Na zjednodušenie varenia a miešania nakrájajte všetky suroviny na malé 1 až 2 cm kocky.

Do prístroja vložte ako prvú zeleninu, následne pridajte mäso, ryby alebo cestoviny a potom pridajte tekutinu. Pred nasadením veka všetky suroviny premiešajte.

 Množstvo uvedené v receptoch vystačí pre 4 osoby. Ak chcete, aby sa vám pokrmy vydarili, odporúčame, aby ste dodržiavali uvedené množstvá. Konzistenciu polievky môžete upraviť pridaním väčšieho alebo menšieho množstva tekutiny. Musíte však dbať na to, aby ste neprekročili limity « min. » a « max. » vyznačené na nádobe.

**PRAKTICKÉ TIPY**

Používanie prístroja na prípravu jednoduchých polievok vám ulahčia ešte dve ďalšie funkcie.

• **Uchovať teplé:** po použití programov varenia, prístroj na prípravu jednoduchých polievok sa na 40 minút automaticky prepne do režimu Uchovať teplé, vďaka čomu váš pokrm ostane teply.

• **Ľahké čistenie:** na ulahčenie čistenia, tento režim by ste mali používať po dokončení prípravy polievky.

• 60 g nakrájané cibule
• 100 g plnotučného smotanového syra (Philadelphia alebo podobný)
• 600 g cukety nakrájané na kocky
• 2 PL posekaného čerstvého estragónu
• 400 ml vody
• Sol a čerstvo pomleté čierne korenie

**PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE**  
Štipka chilli korenia

**Polievka z cukety a smotanového syra**

Do prístroja pridajte cibuľu, smotanový syr, potom cuketu, 1 PL estragónu a vodu. Osoľte. Nádobu prikryte vekom a zvoľte nastavenie « **Krémová polievka** ».

Ked' je polievka hotová, nalejte ju do misiek. Posypte mletým čiernym korením, chilli korením a zostávajúcim estragónom.

 Variácie na tému! Ozdobte nasekanými čerstvými bylinkami a ďalším kúskom smotanového syra. Aby bola táto polievka ešte chutnejšia a krémovejšia, môže sa použiť kôpor alebo bazalka, syr Veselá krava® alebo krémový syr mascarpone.



• 450 ml hovädzieho vývaru
• 450 g varenej červenej repy nakrájané na kocky
• 300 g lúpaných paradajok nakrájaných na kocky
• 60 g nakrájané cibule
• 1 strúčik cesnaku
• 4 trojuholníčky syra Veselá krava®
• Sol, korenie

**PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE**  
Nasekaná čerstvá krkoška Balzamikový oct

**Krém z polievky z červenej repy so syrom Veselá krava®**

Do nádoby dajte hovädzí vývar, zeleninu a cesnak.

Pridajte syrové trojuholníčky. Ochuťte solou a čiernym korením. Zvolte nastavenie « **Krémová polievka** ». Túto polievku, ktorá má nádhernú červenú farbu, podávajte ozdobenú nasekanou krkoškou a dochutenu niekoľkými kvapkami balzamikového octu.

 Červená repa je zelenina, ktorá v kombinácii s niekoľkými ďalšími surovinami chutí skvele. Na dodanie bohatšej chuti môžete pridať prúžky opečenej slaniny a pri špeciálnej príležitosti dokonca aj kocky vareného paštetyl z husacej pečene.

**Krémová polievka z fazule cannellini**

Do nádoby dajte fazuľu cannellini, cibulu a vodu. Pridajte chrenovú pastu a dochutte. Zvolte nastavenie « **Krémová polievka** ».

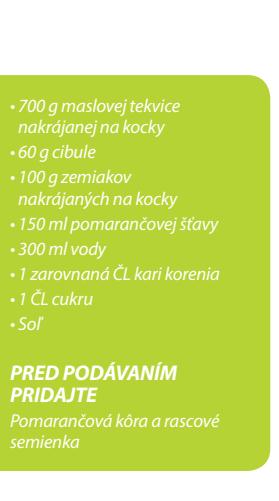
Ked' je polievka hotová, nalejte ju do misiek. Na vrch dajte polievkovú lyžicu crème fraîche a vločky z údeného pstruha.



• 400 g fazule cannellini (pozri tip uvedený nižšie)
• 75 g olúpané cibule
• 500 ml vody
• 15 g wasabi (voliteľné)
• Sol, korenie
• 4 PL kyslej smotany creme fraîche

**PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE**  
100 - 120 g vločiek z údeného pstruha

 Tento pokrm môžete pripraviť s čerstvými alebo zmrznenými širokými fazuľami cannellini. V prípade, že použijete zmrznené fazule, je nutné ich pred použitím rozmařiť.



## Krémová polievka z maslovej tekvice s pomarančovou štvavou

Vložte všetky suroviny do nádoby na prípravu polievky (okrem tých, ktoré sa použijú na ozdobu). Zvoľte nastavenie «**Krémová polievka**».

Ked'je polievka hotová, nalejte ju do plytkých polievkových tanierov alebo misiek. Vrch posypťte pomarančovou kôrou a rascovými semienkami.

Jeseň je ideálnym obdobím pre maslovú tekvicu, ktorá bude zrelá a pripravená na varenie. Pre tento recept sme vybrali maslovú tekvicu kvôli jej sladkej chuti a nádychu lieskových oreškov, dá sa však nahradíť tekvicou.

### PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE

Pomarančová kôra a rascové semienka



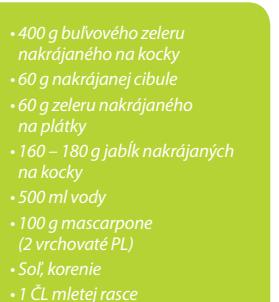
## Krémová paradajková polievka s bazalkou

Zmiešajte kukuričnú múku s trochou tekutiny.

Do nádoby na prípravu polievky dajte paradajky, cibuľu, cesnak, maslo, zmiešanú kukuričnú múku, mascarpone a zeleninový vývar. Mierne osoľte (vývar bude sám osebe trochu slaný) a dochutte korením. Zvoľte nastavenie «**Krémová polievka**».

Polievku podávajte tak, že do nej pridáte mleté píniové orešky a parmezán.

Táto krémová polievka sa môže podávať tepľá alebo studená.



## Krém zo zelerovej polievky s rascou

Do nádoby na prípravu polievky dajte buľový zeler, cibuľu, jablká, zeler, vodu, sol' a rascu. Zvoľte nastavenie «**Krémová polievka**».

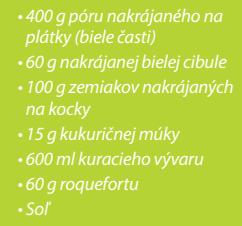
Po dovareni otvorte veko. Pridajte mascarpone. Zvoľte nastavenie «**Zmes**».

Nalejte do plytkých polievkových tanierov alebo misiek. Pridajte semienka rasce, tymián a korenie.

Rasca je korenie, ktoré sa zvyčajne používa v ázijskej kuchyni. Dá sa nahradíti kari korením alebo dokonca štipkou vanilky, ktorá dodá tejto krémovej polievke sladkú chuť.

### PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE

Semienka rasce, čerstvý tymián



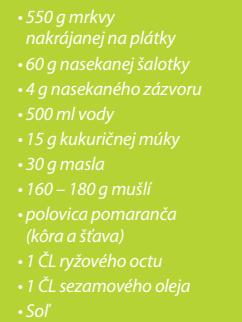
## Krém z pórkovo-roquefortovej polievky

Zmiešajte kukuričnú múku s trochou studeneho vývaru.

Do nádoby na prípravu polievky dajte zeleninu, zmes z kukuričnej múky, vývar a roquefort. Osoľte. Zvoľte nastavenie «**Krémová polievka**».

Nalejte polievku do plytkých polievkových tanierov. Posypťte mletými vlašskými orechmi a na vrch kvapnite niekoľko kvapiek orechového oleja. Pridajte niekoľko štipiek mletého korenia.

Z tejto polievky sa robí aj vynikajúca omáčka, ktorá sa pridáva k steaku.



## Krém z polievky s mrkvou a tatárskym biftekom z mušlí

Zmiešajte kukuričnú múku s 3 ČL vody. Do nádoby na prípravu polievky dajte šalotku, mrkvu, zázvor, zmes kukuričnej múky, vodu, maslo a trochu soli. Zvoľte nastavenie «**Krémová polievka**».

Kým čakáte, nakrájajte mušle na malé kocky. Ochuťte mušle pomarančovou kôrou a štvavou, sezamovým olejom, ryžovým octom a soľou. Do stredu polievkových tanierov položte tatársky biftek z mušlí.

Ked'je polievka hotová, nalejte ju na tatársky biftek. Pridajte sezamové semienka a posypťte nakrájanou pažitkou.

Budete mať možnosť ochutnať teplé príchuťe polievky, rovnako ako zaujímavý kontrast medzi horúcou polievkou a studeným tatárskym biftekom.



- 200 g mrkví nakrájané na plátky
- 200 g malých ružičiek kariolu
- 60 g jemne nakrájané cibule
- 200 g prúzokov z kuracích prás nakrájaných na 2 cm kocky
- 600 ml kuracieho vývaru
- 1 zväzok aromatických bylinky (t.j. celá čerstvá petržlenová vŕňať, bobkový list a tymán zviazané špagátom)
- Sol', korenie

**PRED PODÁVANÍM  
PRIDAJTE**

- 1 PL nasekanej petržlenovej vŕňať
- 1 PL hrubožnej horčice
- 2 PL smotany na šľahanie

## Upokojujúca kuracia polievka

Zmiešajte spolu zeleninu a kurča. Nalejte do nádoby na prípravu polievky. Pridajte vývar a zväzok bylinky. Ochuťte soľou a čiernym korením. Nádobu prikryte vekom a zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Kým budete čakať, zmiešajte smotanu a horčicu.

Po dovareni vyberte z polievky zväzok bylinky. Polievku podávajte horúcú, s omáčkou a petržlenovou vŕňaťou ako prílohu.

Polievke môžete dodať orientálnu príchuť tým, že do nej pridáte sójovú omáčku, ryžový ocot a koriander.



- 60 g nakrájanej sladkej cibule
- 100 g cukety nakrájané na kocky
- 100 g žltej papriky nakrájané na kocky
- 100 g baklažánu nakrájaného na kocky
- 100 g cícerá
- 100 g malých cestovín
- 30 g červeneho paradajkového pesta (1 veľká PL)
- 850 ml vody
- Sol', korenie

**PRED PODÁVANÍM  
PRIDAJTE**

- Strúhaný parmezánský krajec opečeného chleba a aioli

## Zeleninová polievka pbozkaná slinkom

Zmiešajte červené pesto s vodou.

Do nádoby na prípravu polievky dajte cibuľu, cuketu a žltú papriku. Navrch pridajte cícer, baklažán a malé cestoviny.

Pridajte zmes z červeného pesta a vody. Dochutte podľa potreby. Zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Podávajte so strúhaným parmezánom, krajcom opečeného chleba a aioli.

Tento recept sa dá jednoducho upraviť podľa vašej chuti alebo tak, aby sa dal pripraviť zo surovín, ktoré máte vo svojej kuchyni k dispozícii. Jeden alebo dva druhy zeleniny v tomto recepte môžete nahradíť zeleninou, ktorú máte doma, pokiaľ má táto zelenina rovnakú hmotnosť, a ako náhradu za cestoviny môžete použiť ryžu.



## Polievka zo 4 druhov zeleniny

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Podávajte s trochou strúhaného syra a krutónmi, opečenými dohneda na masle.

Ak chcete, aby bola polievka sýtejšia a radi by ste ju podávali ako hlavné jedlo, nahradte 100 g mrkví a 100 g pôru 250 g zemiakov.



- 300 g sladkých zemiakov nakrájaných na 2 cm kocky
- 60 g nakrájanej sladkej cibule
- 100 g červenej šošovice
- 150 g zemiakov nakrájaných na 2 cm kocky
- 600 ml vody
- Sol', korenie

**PRED PODÁVANÍM  
VPRIDAJTE**

- 2 PL nasekaného koriandra

## Sladká polievka so zemiakmi a červenou šošovicou

Vložte všetky suroviny do nádoby na prípravu polievky (okrem koriandra).

Zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Pridajte koriander a podávajte.

Ak pripravujete túto polievku pre deti, koriander vyniechajte a ozdobte polievku úsmievom vytvoreným z paradajkového kečupu.

## Polievka so zemiakmi a pórom

Vložte všetky suroviny okrem krkošky do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Po dovareni pridajte krkošku a podávajte.

Táto polievka sa môže pripraviť aj pomocou nastavenia « Krémová polievka ». Pridajte trochu smotany na šľahanie a získejte tradičnú francúzsku polievku Vichyssoise.



- 300 g pôru nakrájaného na plátky
- 200 g zemiakov nakrájaných na kocky
- 75 g nakrájanej cibule
- 1 strúčik cesnaku, jemne nakrájaný
- 1 kocka hovädzieho vývaru
- 630 ml vody
- 1 hrudka masla

**PRED PODÁVANÍM  
PRIDAJTE**

- 2 PL nasekanej krkošky



- 100 g špenátu
- 100 g ružičiek brokolice
- 150 g lúpaného hrášku
- 60 g nakrájanej cibule
- 800 ml vody
- Sol', korenie

**PODĽA VOLBY**

- 1 ČL pasty z wasabi

## Polievka zo zeleniny

Vložte cibuľu, špenát a hrášok do nádoby na prípravu polievky, následne pridajte brokolicu. Ochuťte soľou a čiernym korením. Pridajte pastu z wasabi, ak ju použijete, a vodu. Zvolte nastavenie « **Polievka s kúskami** ».

Nalejte polievku do misiek a pridajte niekoľko lúpaných celých hráškov vo wasabi.

Na získanie pikantnejšej polievky pridajte ešte 1 ČL pasty z wasabi, chrenovej pasty alebo hrubožnej horčice. Môžete pridať aj 50 g malých cestovín alebo varený cícer, aby polievka získala lepšiu konzistenciu.



- 400 g surových lúpaných kráľovských kreviet (16 kusov)
- 100 g odkvapanej sladkej kukurice z konzervy
- 40 g zeleru nakrájaného na plátky
- 100 g mrkví nakrájané na plátky
- 60 g nakrájané bielej cibule
- 200 g kokosového mlieka
- 400 ml vody
- Sol', korenie

**PRED PODÁVANÍM  
PRIDAJTE**

Strúhaný kokos a chilli korenie

## Polievka s krevetami, sladkou kukuricou a kokosovým mliekom

Zmiešajte spolu krevety a zeleninu. Nalejte do nádoby na prípravu polievky. Pridajte kokosové mlieko a vodu. Ochuťte soľou a čiernym korením. Zatvorte veko a zvolte nastavenie «**Polievka s kúskami**».

Nalejte polievku do misiek a pridajte strúhaný kokos a štipku chilli prášku.

Ak sa môžete pochváliť exotickou chutou a vôhou, ak chcete, aby boli ešte intenzívnejšie, pridajte kari korenie a/alebo čerstvý koriander. Po uvarení môžete pridať aj čínske ryžové rezance alebo japonské rezance udon.



- 2 stredne veľké paradajky, olúpané, zbavené semienok a nakrájané na kocky
- 150 g cukety nakrájané na kocky
- 150 g mrkví nakrájané na kocky
- 60 g nakrájané cibule
- 150 g zemiakov nakrájaných na kocky
- 150 g vareného cícerá
- 50 g pšeničného bulguru
- 500 ml vody
- 1 veľká polievková lyžica (20 g) paradajkového pyré
- Sol', korenie

**PRED PODÁVANÍM  
PRIDAJTE**

1 PL nasekanéj mäty  
1 PL čerstvého nasekaného koriandra

## Marocká zeleninová polievka (čorba)

Pripravte si zeleninu a zmiešajte ju s pšeničným bulgurom. Nalejte do nádoby na prípravu polievky. Ochuťte soľou a čiernym korením. Pridajte vodu a paradajkový pretlak. Zatvorte veko. Zvolte nastavenie «**Polievka s kúskami**». Po uvarení pridajte bylinky a za horúca ochutte.

Ak chcete zmeniť túto osviežujúcu polievku na ľahšiu letnú polievku, vynechajte cícer, zemiaky a pšeničný bulgur a nahradte ich paradajkami, mrkvou a cuketou.



- 300 g hrášku
- 60 g cibule
- 300 g uhoriek nakrájaných na kocky
- 300 ml vody
- 200 ml sójovej smotany
- 20 lístkov čerstvej mäty
- 1/2 citróna
- 1 ČL cukru
- Sol', korenie

## Chladená hrachová polievka

Vložte hrášok, cibuľu, uhorky, vodu a sójovú smotanu do nádoby na prípravu polievky. Dochutte podľa potreby. Zvolte nastavenie «**Krémová polievka**».

Dajte do chladničky na 4 hodiny, kým polievka nevychladne. Otvorite nádobu na prípravu polievky. Pridajte cukor, lístky mäty a šťavu z polovice citróna. Zvolte nastavenie «**Zmes**».

Podávajte chladené.

Na získanie pikantnejšej polievky pridajte 1 ČL pasty z wasabi, chrenovej pasty alebo hrubozrnnej horčice. Môžete pridať aj 50g malých cestovín alebo cícer, aby polievka získala lepšiu konzistenciu.



- 300 g uhoriek nakrájaných na kocky
- 250 g lúpaných paradajok zbavených semienok a nakrájaných na kocky
- 150 g papriky s odstránenou šupkou, zbavené semienok a nakrájané na kocky
- 60 g nakrájané bielej cibule
- 550 ml vody
- 1 PL kečupu
- 1 olúpaný strúčik cesnaku, zbavený klíčkov a jemne nasekaný
- 1 PL omáčky Worcestershire
- 2 PL olivového oleja
- 20 lístkov bazalky
- 5 až 10 kvapiek omáčky Tabasco
- 3 krajce hriancov

## Tradičné gazpacho

Odložte stranou trochu uhoriek a papriky a najemno ich nakrájajte, aby ste ich použili ako ozdobu na polievku. Odložte si aj niekoľko lístkov bazalky.

Hrianku rozdrobte. Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Nechajte 30 minút odpočívať. Zvolte nastavenie «**Zmes**».

Uložte gazpacho na niekoľko hodín do chladničky pred tým, ako ho budete podávať dobre vychladené.

Nalejte polievku do plytkých polievkových tanierov. Ozdobte zeleninou, ktorú ste si odložili nabok, niekoľkými kvapkami olivového oleja a nasekanou bazalkou.



## Zelené gazpacho

Vložte suroviny do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Zmes** ». Pridajte bazalku, olivový olej, zelené olivy a podávajte chladené.

 Ak máte radi pikantné pokrmy, môžete pridať čerstvo nastrúhaný zázvor alebo omáčku Tabasco® – použite zelený druh korenia, aby ste zachovali farbu pokrmu.

### PRED PODÁVANÍM PRIDAJE

Niekoľko nasekaných listkov bazalky  
Niekoľko kvapiek olivového oleja  
Niekolko zrelych zelených olív



## Biela krémová polievka

Dajte všetky suroviny (okrem octu a mandľových vločiek) do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Krémová polievka** ». Po uvarení dajte polievku do chladničky, kým sa dobre nevychladí.

Ochutte polievku ovocným octom. Zvolte nastavenie « **Zmes** ».

Podávajte posypanú mandľovými vločkami a niekolkými hroziekami.

- 40 g mandľovej pasty (pozri nižšie)
- 400 g topinambúr nakrájaný na kocky
- 1 olúpaný strúčik ružového cesnaku
- 1 biela časť pôru nakrájaného na plátky (asi 100g)
- 3 krajce bieleho sendvičového chleba (bez kárky) nakrájaného na štvorčeky
- 1 výdatná PL olivového oleja
- 700 ml vody
- Ovocný oct
- Sol, korenie

### PRED PODÁVANÍM PRIDAJE

Opečené mandľové vločky  
Niekolko zlatých hrozienok

 Tento recept je inšpirovaný španielskym pokrmom ajo blanco (studená mandľová polievka), pri ktorom sa namiesto topinambúr používa bulvový zeler. Mandľová pasta nazývaná aj creme d'amandes sa predáva v pohároch v obchodoch so zdravými potravinami. V prípade, že nie je k dispozícii, môžete si ju vyrobiť aj doma alebo nahradíť smotanou na šľahanie, alebo mascarpone.



## Jablkové pyré so škoricou

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Kompót** ». Nalejte do štyroch sklenených misiek a nechajte až do podávania v chladničke.

- 700 g kociek z jabĺk, napríklad odrody Gala alebo Golden Delicious
- 1 PL vanilkového cukru
- 1 vrchovatá ČL mletej škorice
- 100 ml vody

 Jablkové pyré sa môže podávať samostatne alebo s jablkovými koláčmi, alebo na ozdobu domáceho koláča. Ak chcete, aby zostało v jednoduchej podobe, môžete ho použiť na ochutnenie jogurtu či na zmes ovocia a mliečnych výrobkov.



## Pyré z jabĺk a sušených sliviek

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie « **Kompót** ». Na dosiahnutie hladšej konzistencie zvolte nastavenie « **Zmes** ».

- 600 g kociek z jabĺk, napríklad odrody Gala alebo Golden Delicious
- 100 g odkôstkovaných sliviek (asi 12)
- 1/2 citrónu (len šťava)
- 100 ml vody

Nalejte do štyroch sklenených misiek a nechajte až do podávania v chladničke.



- 250 g varených gaštanov
- 300 g jablk nakrájaných na kocky
- 60 g cukru
- 1 vanilkový struk
- 150 ml vody

## Gaštanové pyré s vanilkou

Rozdeľte vanilkový struk po celej jej dĺžke a oškrabte semienka.

Semienka a ostatné prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvoľte nastavenie «Komplot».

Udržujte pyré chladné, alebo podávajte vlažné s tvarohom alebo prírodným jogurтом.

Môžete použiť gaštanové pyré na svoj vlastný dezert typu Mont Blanc, pomocou snehových pusniek alebo smotanového syra s vanilkovou príchuťou a s nádyhom cukru.



- 400 g hrušiek nakrájaných na kocky
- 300 g banánov nakrájaných na plátky
- 2 výdatné PL medu
- 1/2 citrónu (len šťava)
- 80 ml vody

## Hruškovo-banánové pyré

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvoľte nastavenie « Komplot ». Nalejte do malých misiek a pred podávaním nechajte niekolko hodín v chladničke.

Na získanie chutnej alternatívy môžete med nahradíť čokoládovou nátierkou alebo pridať kakaový prášok.



- 4 banány nakrájané na plátky
- 200/210 g vanilkovej zmrzliny (asi 5 kopčekov)
- 250 ml plnotučného mlieka

### PRED PODÁVANÍM PRIDAJTE

Niekolko banánových cukrikov

## Banánovo-vanilkový zmrzlinový koktail

Do nádoby na prípravu polievky dajte banány a zmrzlinu. Nalejte mlieko. Zakryte vekom a zvoľte nastavenie « Zmes ».

Podávajte chladené bez toho, aby ste pokrm nechali stáť, a doplnite banánovými cukrikmi.

Zmeňte ovocie a príchute zmrzliny, aby ste si vytvorili svoje vlastné koktaily. Vhodné by mohlo byť mango, hruška, broskyňa, marhuľa, rovnako ako karamelová alebo škoricová zmrzlina.



- 400 g manga (asi 1)
- 400 g prírodného jogurtu
- 10 listkov čerstvej mäty
- 100 ml mlieka
- 2 PL medu
- 4 kocky ľadu

## Lassi s mätou (tradičný indický nápoj z jogurtu)

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvoľte nastavenie « Zmes ».

Nalejte do pohárov a podávajte chladené bez toho, aby ste pokrm nechali odstáť.

V prípade, že ste alergickí na laktózu, môžete si Lassi pripraviť aj zo sójového mlieka alebo jogurtu zo sójového mlieka.



- 4 sójové jogury
- 350 g jahôd nakrájaných na polovice alebo štvrtiny
- 2 PL cukru
- 1 vrchovatá ČL mletej škorice

## Jahodovo-škoricový koktail

Všetky prísady vložte do nádoby na prípravu polievky. Zvoľte nastavenie « Zmes ». Podávajte okamžite.

V prípade, že jogury a jahody nie sú chladené, môžete pridať 4 kocky ľadu, aby koktail získal správnu teplotu. Škorica dodá koktailu lahodne sladkú chuť, ale ak chcete, môžete ju vynechať, a nahradíť ju vanilkovým cukrom alebo mletým zázvorom.



- 200 g horkej čokolády, 55 % kakaa
- 200 g masla
- 4 vajcia
- 150 g práškového cukru
- 80 g mýky (múčky)
- Maslo a hnedý cukor na potretie vnútra zapekacej misky

## Čokoládový fondán

Potrite vnútro zapekacej misky maslom a hnedým cukrom. Rúru predhrejte na 200°C. Rozpustte spolu maslo a hnedý cukor (v mikrovlnnej rúre alebo v horúcom kúpeli). Vložte čokoládovo-maslovú zmes a následne ďalšie suroviny v uvedenom poradí do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie «**Zmes**». Keď sa vytvorí zmes, nalejte ju do zapekacej misky. Dajte do rúry na 20 minút.

Chuť fondánu môžete vylepšiť pridaním ČL mletej škorice alebo drveného zázvoru, ktoré dodajú fondánu vôňu.

## Francúzsky čerešňovo-kokosový koláč

Do nádoby vložte v uvedenom poradí vajcia, kokosové mlieko, múku a práškový a vanilkový cukor. Zvolte nastavenie «**Zmes**», Rúru predhrejte na 180 °C. Zapekaciu misku potrite trochou masla a cukru. Rozložte čerešne na zapekaciu misku. Vlejte zmes. Vrch posypte strúhaným kokosom. Dajte do rúry na 45 až 50 minút. Podávajte chladené.



Ak použijete iba mlieko (a trochu rumu) a čerešne nahradíte sušenými slivkami, môžete si urobiť slivkový tortový korpus. Čokoládové lupienky by mohli byť ďalšou chutnou alternatívou čerešní.



### Na prípravu 800 ml omáčky

- 500 g rebarbory orezanej a nakrájanej na kúsky
- 60 g cukru
- 70 ml vody
- 125 g malín

## Malinovo-rebarborová omáčka

Dajte rebarboru, cukor a vodu do nádoby na prípravu polievky. Zvolte nastavenie «**Kompót**». Po uvarení vložte omáčku do chladničky. Keď sa omáčka schladí, pridajte maliny. Zvolte nastavenie «**Zmes**».

Maliny môžete nahradíť akýmkolvek iným červeným ovocím, ktoré máte radi.

## KREM JUHE

P 108 - 110

- |  |     |
|--|-----|
| Juha od tikvica i kremastog sira . . . . .                   | 108 |
| Juha s kremom od cikle i sirom marke Laughing Cow® . . . . . | 108 |
| Krem juha od cannellini graha . . . . .                      | 108 |
| Krem juha od narancé i muškatné tikve . . . . .              | 109 |
| Krem juha od rajčice i bosiljka . . . . .                    | 109 |
| Krem juha od korijena celera s kuminom . . . . .             | 109 |
| Krem juha od poriluka i roquefort sira . . . . .             | 110 |
| Krem juha od mrkví i tartara od Jakobovih kapicí . . . . .   | 110 |

## JUHE S KOMADIĆIMA

P 111 - 113

- |  |     |
|--|-----|
| Umirujuća pileća juha . . . . .                                | 111 |
| Juha od 4 vrste povrća . . . . .                               | 111 |
| Juha od poriluka i krumpira . . . . .                          | 111 |
| Suncem okupana juha od povrća . . . . .                        | 112 |
| Juha od batata i crvene leće . . . . .                         | 112 |
| Juha od zelenog povrća . . . . .                               | 112 |
| Juha od kozica, slatkog kukuruya i kokosovog mlijeka . . . . . | 113 |
| Marokanska juha od povrća (čorba) . . . . .                    | 113 |

## HLADNE LJETNE JUHE

P 114 - 115

- |                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Ohlađena juha od graška . . . . . | 114 |
| Tradicionalni gazpacho . . . . .  | 114 |
| Zeleni gazpacho . . . . .         | 115 |
| Bijela krem juha . . . . .        | 115 |

## PIREI

P 116 - 117

- |   |     |
|---|-----|
| Pire od jabuka s cimetom . . . . .      | 116 |
| Pire od jabuka i suhih šljiva . . . . . | 116 |
| Kesten pire s vanilijom . . . . .       | 117 |
| Pire od kruški i banana . . . . .       | 117 |

## FRAPEI

P 118

- |   |     |
|---|-----|
| Smoothie od banana i sladoleda od vanilije . . . . .                        | 118 |
| Lassi s metvicom (tradicionalni indijski napitak na bazi jogurta) . . . . . | 118 |
| Smoothie od jagoda i cimeta . . . . .                                       | 118 |

## DESERTI

P 119

- |   |     |
|---|-----|
| Fondant od čokolade . . . . .             | 119 |
| Clafoutis s trešnjama i kokosom . . . . . | 119 |
| Coulis od malina i rabarbare . . . . .    | 119 |

žlica → jušna žlica / žličica → čajna žlica

## AUTOMATSKI PROGRAMI

Easy soup ima 4 automatska programa za kuhanje:

- **Krem juha: 23 minute**
- **Juha s komadićima: 25 minuta**  
minestrone, borčić, čorba, itd.
- **Kompot: 20 minuta**
- **Mješavina: 4 minute**

za sve vaše usitnjavanje (topli ili hladni sastojci)

Da biste izabrali program, pritisnite željenu postavku, a zatim tipku **start**.

## PRIPREMANJE SASTOJAKA

Za optimalni rezultat uvijek odaberite kvalitetne sastojke. Ako koristite zamrzнуте namirnice, trebate ih odmrznuti prije uporabe.

Obavezno izrežite sve sastojke na malene kocke veličine 1 do 2 cm kako biste olakšali proces kuhanja ili usitnjavanja.

U uređaj prvo stavite povrće, zatim meso, ribu ili tjesteninu i na kraju dodajte tekućinu. Promiješajte sve sastojke prije no što stavite poklopac.



Recepti su namijenjeni za 4 osobe. Pridržavajte se navedenih količina za izvrsne rezultate. Gustoću svoje juhe možete promijeniti dodavanjem više ili manje tekućine. Međutim, ne smijete prekoračiti oznake «min.» (minimalno) i «max.» (maksimalno) navedene na posudi.

## PRAKTIČNI SAVJETI

Dvije dodatne funkcije učinit će vaše korištenje uređaja Easy soup još jednostavnijim.

• **Keep warm** (održavanje topline): nakon programa za kuhanje, Easy soup će se automatski prebaciti u način rada «keep-warm» koji će vašu hranu održavati toplo još 40 minuta.

• **Jednostavno čišćenje:** da bi uređaj bilo lakše očistiti, trebali biste pokrenuti ovaj način rada nakon što ste završili s pripremom svoje juhe.



## Juha od tikvica i kremastog sira

U uređaj dodajte luk, kremasti sir, zatim tikvice, 1 žlicu estragona i vodu. Dodajte sol. Na uređaj za pripremu juhe stavite poklopac i odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Jednom kad ste napravili juhu, poslužite ju u tanjure. Pospite mljevenim paprom, čilijem u prahu i ostatkom estragona.

Varijacije na temu! Ukrasite nasjeckanim svježim biljem i dodatnim kremastim sirom. Možete koristiti kopar ili bosiljak, sir marke Laughing Cow® ili kremasti mascarpone da biste ovu juhu učinili ukusnijom i kremastijom.

- 60 g nasjeckanog luka
- 100 g punomasnog kremastog sira (Philadelphia ili nešto slično)
- 600 g tikvica nasjeckanih na kockice
- 2 žlice nasjeckanog svježeg estragona
- 400 ml vode
- Sol i svježe mljeveni papar

**ZА POSLUŽIVANJE**  
Prstohvat čilija u prahu



## Krem juha od naranče i muškatne tikve

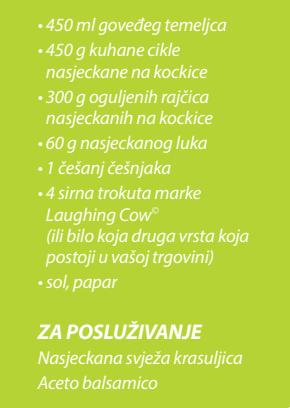
U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke (osim onih koji se koriste za garniranje). Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Jednom kad ste napravili juhu, ulijte je u plitke tanjure za juhu ili zdjele. Po vrhu posipajte koricu naranče i sjemenke kumina.

Jesen je savršeno doba za muškatnu tikvu koja je tada zrela i spremna za kuhanje. Za ovaj smo recept odabrali muškatnu tikvu zbog njena slatkog okusa i tračka aromu lješnjaka, no može je zamjeniti i bundeva.

- 700 g muškatne tikve nasjeckane na kockice
- 60 g luka
- 100 g krumpira nasjeckanog na kockice
- 150 ml soka od naranče
- 300 ml vode
- 1 ravnica žličica curry praha
- 1 žličica šećera
- sol

**ZА POSLUŽIVANJE**  
Korica naranče i sjemenke kumina



## Juha s kremom od cikle i sirom marke Laughing Cow®

U uređaj stavite goveđi temeljac, povrće i česnjak. Dodajte sirne trokute. Začinite soli i paprom.

Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ». Poslužite ovu prekrasnu crvenu juhu garniranu nasjeckanom krasuljicom i s nekoliko kapi acet-a balsamica.

Cikla je povrće koja se izvrsno kombinira s nekoliko drugih sastojaka. Da biste dobili bogatiji okus možete dodati komadiće pržene slanine ili čak, u posebnim prilikama, kockice kuhanе gušće jetre.



- 1 ravnica žlica kukuruznog brašna
- 700 g oguljenih rajčica narezanih na četvrtine i s uklonjenim sjemenkama
- 60 g nasjeckanog luka
- 1 oguljeni češtanj česnjaka
- 1 komadić maslaca
- 2 žlice mascarponea
- 500 ml povrtnog temeljca
- 10 nasjeckanih listova basilika
- 2 žlice mljevenih prženih pinjola
- 2 žlice ribanog parmezana
- Sol, papar

## Krem juha od rajčice i bosiljka

Kukuruzno brašno pomiješajte s malo tekućine.

U uređaj stavite rajčice, luk, česnjak, maslac, pomiješano kukuruzno brašno, mascarpone i povrtni temeljac. Lagano posolite (sam temeljac je lagano slan) i začinite paprom. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Juhu poslužite uz dodatak mljevenih prženih pinjola, bosiljka i parmezana.

Ovu krem juhu možete poslužiti toplu ili hladnu.



## Krem juha od cannellini graha

U uređaj stavite cannellini grah, luk i vodu. Dodajte hren i začinite po ukusu. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Jednom kad ste napravili juhu, ulijte je u tanjure. Na vrh dodajte žlicu vrhnja, a zatim dimljene komadiće pastreve.

Ovo jelo možete napraviti sa svježim ili smrznutim cannellini grahom. Ako koristite smrznuti grah, trebali biste ga odmrznuti prije uporabe.

- 400 g cannellini graha (vidi savjet dolje)
- 75 g oguljenog luka
- 500 ml vode
- 15 g wasabija (opcionalno)
- Sol, papar
- 4 žlice vrhnja za kuhanje

**ZА POSLUŽIVANJE**  
100-120 g dimljjenih komadića pastreve



## Krem juha od korijena celera s kuminom

U uređaj stavite korijen celera, luk, jabuke, celer, vodu, sol i kumin. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Kad je kuhanje završeno, otvorite poklopac. Dodajte mascarpone. Odaberite postavku za usitnjavanje « **blend** ».

Ulijte u plitke tanjure za juhu ili zdjele. Dodajte sjemenke kumina, majčinu dušicu i papar.

- 400 g korijena celera nasjeckanog na kockice
- 60 g nasjeckanog luka
- 60 g narezanog celera
- 160-180 g jabuka nasjeckanih na kockice
- 500 ml vode
- 100 g mascarponea (2 pune jušne žlice)
- Sol, papar
- 1 žličica mljevenog kumina

**ZА POSLUŽIVANJE**  
Sjemenke kumina, svježa majčina dušica



Kumin je začin koji se uglavnom koristi u azijskoj kuhinji. Možete ga zamjeniti curry začinom ili čak s malo vanilije koja će ovoj krem juhi dati sladak okus.



- 400 g narezanog poriluka (bijeli dijelovi)
- 60 g nasječkanog bijelog luka
- 100 g krumpira nasječkanog na kockice
- 15 g kukuruznog brašna
- 600 ml pilećeg temeljca
- 60 g roquefort sira
- sol

#### ZA POSLUŽIVANJE

Nekoliko mljevenih oraha  
Ulje oraha, 5 mljevenih  
zrna papra

## Krem juha od poriluka i roquefort sira

Kukuruzno brašno pomiješajte s malo hladnog temeljca.

U uređaj stavite povrće, pomiješano kukuruzno brašno, temeljac i roquefort sir. Dodajte sol. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ».

Juhu ulijte u plitke tanjure za juhu. Pospite ju s nekoliko kapi ulja oraha i mljevenim orasima. Dodajte nekoliko prstohvata mljevenog papra.

Ova juha može biti i izvrstan umak za odrezak.



- 550 g narezane mrkve
- 60 g nasječkane ljutike
- 4 g nasječkanog đumbira
- 500 ml vode
- 15 g kukuruznog brašna
- 30 g maslaca
- 160–180 g Jakobovih kapica
- pola narance (korica i sok)
- 1 žličica rižinog octa
- 1 žličica sezamovog ulja
- sol

#### ZA POSLUŽIVANJE

Sjemenke sezama, sitno  
nasječkani vlasac  
(ili mlađi luk ili poriluk)

## Krem juha od mrkve i tartara od Jakobovih kapica

Kukuruzno brašno pomiješajte s 3 žličice vode. U uređaj stavite ljutiku, mrkvu, đumbir, pomiješano kukuruzno brašno, vodu, maslac i malo soli. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ». Dok čekate, Jakobove kapice nasjeckajte na kockice.

Kapice začinite koricom i sokom narance, sezamovim uljem, rižnim octom i soli. Tartar od Jakobovih kapica stavite u sredinu tanjura za juhu. Kad je juha gotova, preko tartara prelijte ukusnu juhu. Dodajte sjemenke sezama i malo sitno nasječkanog vlasca.

Osjetit ćete topli okus juhe kao i osebujan kontrast vruće juhe i hladnog tartara.



- 200 g narezane mrkve
- 200 g malih cvjetova cvjetače
- 60 g sitno nasječkanog luka
- 200 g filea pilećih prsa narezanog na kockice veličine 2 cm
- 600 ml pilećeg temeljca
- 1 svežanj aromatičnog bilja (npr. svježi cijeli peršin, lovor i majčina dušica zajedno svezani vrpcom)
- Sol, papar

#### ZA POSLUŽIVANJE

1 žlica nasječkanog peršina  
1 žlica grubo mljevene gorušice  
2 žlice punomasnog vrhnja

## Umirujuća pileća juha

Pomiješajte povrće s piletinom. Ulijte u uređaj. Dodajte temeljac i svežanj bilja. Začinite soli i paprom. Stavite poklopac i odaberite postavku za juhu s komadićima « **soup with pieces** ».

Dok čekate, pomiješajte punomasno vrhnje i gorušicu.

Kad je kuhanje završeno, uklonite svežanj bilja. Juhu poslužite vruću uz umak i peršin kao prilog.

Juhi možete dati orientalni okus dodavanjem umaka od soje, rižinog octa i korijandra.



- 150 g narezanog poriluka
- 50 g mrkve nasjeckane na kockice
- 150 g repe nasjeckane na kockice
- 100 g nasječkanog luka
- 1 ogljeni česnjičići
- 1 narezana stabilika celera
- 700 ml vode
- Sol, papar

#### ZA POSLUŽIVANJE

Malo ementalera ili ribanog francuskog sira comté,  
prepečene kockice kruha.

## Juha od 4 vrste povrća

U uređaj stavite sve sastojke. Odaberite postavku za juhu s komadićima « **soup with pieces** ».

Poslužite s malo ribanog sira i prepečenim kockicama kruha koje su na maslacu poprimile zlatnu boju.

Ako želite da ova juha bude zasitnija kako biste ju mogli poslužiti kao glavno jelo, zamijenite 100 g mrkve i 100 g poriluka s 250 g krumpira.



- 300 g narezanog poriluka
- 200 g krumpira nasječkanog na kockice
- 75 g nasječkanog luka
- 1 sitno nasječkan česnjičići
- 1 kocka goveđeg temeljca
- 630 ml vode
- 1 komadić maslaca

#### ZA POSLUŽIVANJE

2 žlice nasječkane krasuljice

## Juha od poriluka i krumpira

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke osim krasuljice. Odaberite postavku za juhu s komadićima « **soup with pieces** ».

Kad je kuhanje završeno, dodajte krasuljicu i poslužite.

Za ovu se juhu može koristiti i postavka za krem juhu « **creamed soup** ». Dodajte malo punomasnog vrhnja i dobit ćete tradicionalnu francusku juhu vichyssoise.



## Suncem okupana juha od povrća

Crveni pesto pomiješajte s vodom.

U uređaj za pripremu juhe stavite luk, tikvice i žutu papriku. Na vrh dodajte slanutak, plavi patlidžan i sitnu tjesteninu.

Dodajte mješavinu crvenog pesta i vode. Začinite po ukusu. Odaberite postavku za juhu s komadićima «**soup with pieces**».

Poslužite s ribanim parmezanom, kriškom tostiranog kruha i umakom aioli.

Ovaj je recept jednostavno prilagoditi svom ukusu ili sastojcima koje imate u kuhinji. Jednu ili dvije vrste povrća iz ovog recepta možete zamjeniti onima koje imate kod kuće ako su jednake težine, dok tjesteninu možete zamjeniti rižom.

- 60 g nasjeckanog slatkog luka
- 100 g tikvica nasjeckanih na kockice
- 100 g žute paprike nasjeckane na kockice
- 100 g plavog patlidžana nasjeckanog na kockice
- 100 g slanutka
- 100 g sitne tjestenine
- 30 g crvenog pesta od rajčice (1 velika žlica)
- 850 ml vode
- Sol, papar

**ZA POSLUŽIVANJE**  
Ribani parmezan, kriška tostiranog kruha i aioli



## Juha od batata i crvene leće

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke (osim korijandara).

Odaberite postavku za juhu s komadićima «**soup with pieces**».

Dodajte korijandar i poslužite.

Ako oву juhu radite za djecu, izostavite korijandar i ukrasite ju osmjehom od kečapa!

- 300 g batata nasjeckanog na kockice veličine 2 cm
- 60 g nasjeckanog slatkog luka
- 100 g crvene leće
- 150 g krumpira nasjeckanog na kockice od 2 cm
- 600 ml vode
- Sol, papar

**ZA POSLUŽIVANJE**

2 žlice nasjeckanog korijandra



## Juha od zelenog povrća

U uređaj za pripremu juhe stavite luk, špinat i grašak, a zatim brokulu. Začinite soli i paprom. Dodajte wasabi pastu ako je koristite, te vodu.

Odaberite postavku za juhu s komadićima «**soup with pieces**».

Juhu ulijte u zdjele i dodajte nekoliko oljuštenih cijelih zrna wasabi graška.

- 100 g špinata
- 100 g cvjetova brokule
- 150 g oljuštenog graška
- 60 g nasjeckanog luka
- 800 ml vode
- Sol, papar

**OPCIONALNO**  
1 žličica wasabi paste

Za pikantniju juhu dodajte još jednu žličicu wasabi paste, hrena ili grubo mljevene gorušice. Možete dodati i 50 g sitne tjestenine ili kuhanog slanutka kako bi juha imala više teksture.



## Juha od kozica, slatkog kukuruza i kokosovog mlijeka

Pomiješajte kozice s povrćem. Ulijte u uređaj za pripremu juhe. Dodajte kokosovo mlijeko i vodu. Začinite soli i paprom. Poklopite i odaberite postavku za juhu s komadićima «**soup with pieces**».

Ulijte juhu u tanjure, dodajte ribani kokos i malo čilija u prahu.

Ova se juha može pohvaliti egzotičnim okusom, no ako želite da bude intenzivnija dodajte curry prah i/ili svježi korijandar. Nakon kuhanja možete također dodati kineske rižine rezance ili japanske udon rezance.

- 400 g očišćenih sirovih kraljevskih kozica (16 komada)
- 100 g isciđeni konzervirani slatki kukuruz
- 40 g narezanog celera
- 100 g narezane mrkve
- 60 g nasjeckanog bijelog luka
- 200 g kokosovog mlijeka
- 400 ml vode
- Sol, papar

**ZA POSLUŽIVANJE**  
Ribani kokos i čili u prahu

## Marokanska juha od povrća (čorba)

Pripremite povrće, a zatim ga izmiješajte s bulgurom. Ulijte u uređaj za pripremu juhe. Začinite soli i paprom. Dodajte vodu i rajčicu. Zatvorite poklopac. Odaberite postavku za juhu s komadićima «**soup with pieces**».

Nakon kuhanje dodajte bilje i probajte juhu dok je vruća.

Da biste ovu okrepljujuću juhu pretvorili u lakšu ljetnu juhu, izostavite slanutak, krumpire i bulgur i zamjenite ih rajčicom, mrkvom i tikvicama.

- 2 rajčice srednje veličine, oguljene, s uklonjenim sjemenkama i nasjeckane na kockice
- 150 g tikvica nasjeckanih na kockice
- 150 g mrkve nasjeckane na kockice
- 60 g nasjeckanog luka
- 150 g krumpira nasjeckanog na kockice
- 150 g kuhanog slanutka
- 50 g bulgura
- 500 ml vode
- 1 velika žlica (20 g) pasirane rajčice
- Sol, papar

**ZA POSLUŽIVANJE**  
1 žlica nasjeckane metvice  
1 žlica nasjeckanog svježeg korijandra



- 300 g graška
- 60 g luka
- 300 g svježeg krastavca nasjeckanog na kockice
- 300 ml vode
- 200 ml vrhnja od soje
- 20 svježih listova metvice
- 1/2 limuna
- 1 žličica šećera
- Sol, papar

## Ohlađena juha od graška

U uređaj za pripremu juhe dodajte grašak, luk, krastavac, vodu i vrhnje od soje. Začinjite po ukusu. Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ». Stavite u hladnjak na 4 sata dok se juha ne ohladi. Otklopite uređaj za pripremu juhe. Dodajte šećer, listove metvice i sok polovice limuna. Odaberite postavku za usitnjavanje « **blend** ». Poslužite ohlađeno.

 Za pikantniju juhu dodajte 1 žličicu wasabi paste, hrena ili grubo mljevene gorušice. Možete dodati i 50 g sitne tjestenine ili slanutka kako bi juha imala više teksture.



- 300 g svježeg krastavca nasjeckanog na kockice
- 250 g oguljenih rajčica s uklonjenim sjemenkama, nasjeckane na kockice
- 150 g paprika s uklonjenom kožom i sjemenkama, nasjeckane na kockice
- 60 g nasjeckanog bijelog luka
- 550 ml vode
- 1 žlica kečapa
- 1 oguljeni češnjak češnjaka s uklonjenom prokljalom sredinom, sitno nasjeckan
- 1 žlica Worcestershire umaka
- 2 žlice maslinovog ulja
- 20 listova bosiljka
- 5 do 10 kapi Tabasco umaka
- 3 kriške dvopeka

## Tradicionalni gazpacho

Sa strane ostavite malo krastavaca i paprike te ih sitno isjeckajte za garniranje juhe. Ostavite i nekoliko listova bosiljka.

Zdrobitte dvopek. U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Ostavite da stoji 30 minuta. Odaberite postavku za usitnjavanje « **blend** ».

Gazpacho ostavite u hladnjaku nekoliko sati prije no što ga poslužite dobro rashlađenog.

Juhu ulijte u plitke tanjure za juhu. Garnirajte povrćem koje ste ostavili sa strane uz nekoliko kapi maslinovog ulja i nasjeckanim bosiljkom.



- 400 g svježeg krastavca nasjeckanog na kockice
- 150 g zelenih paprika s uklonjenom kožom, nasjeckane na kockice
- 200 g oguljenih zelenih Granny Smith jabuka nasjeckanih na kockice
- 30 g nasjeckanog slatkog luka
- 20 opranih listova bosiljka
- 250 g prirodnog jogurta
- 1 žlica meda
- 250 ml vode
- sok jedne limete

## ZA POSLUŽIVANJE

Nekoliko nasjeckanih listova bosiljka  
Nekoliko kapi maslinovog ulja  
Nekoliko zrelih zelenih maslina

## Zeleni gazpacho

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za usitnjavanje « **blend** ». Dodajte bosiljak, maslinovo ulje, zelene masline i poslužite rashlađeno.

 Ako volite začine, možete dodati malo svježe naribanođ džumbira ili Tabasco® umaka - koristite onaj sa zelenom paprikom da biste zadržali boju juhe.



- 40 g paste od badema (vidi dolje)
- 400 g jeruzalemske artičoke nasjeckane na kockice
- 1 oguljeni češnjak ružičastog češnjaka
- 1 narezani bijeli dio poriluka (oko 100 g)
- 3 kriške bijelog kruha za sendvič (bez korice) izrazane na kockice
- 1 obilna žlica maslinovog ulja
- 700 ml vode
- Jabučni ocat
- Sol, papar

## ZA POSLUŽIVANJE

Prženi listići badema  
Nekoliko zlatnih grožđica

## Bijela krem juha

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke (osim octa i listića badema). Odaberite postavku za krem juhu « **creamed soup** ». Nakon kuhanja juhu stavite u hladnjak dok nije dobro rashlađena.

Juhu začinjite jabučnim octom. Odaberite postavku za usitnjavanje « **blend** ».

Poslužite s posipanim listićima badema i nekoliko grožđica.

 Inspiracija za ovaj recept je španjolsko jelo ajo blanco (rashlađena juha od badema) u kojem se koristi korijen celera umjesto jeruzalemske artičoke. U trgovinama zdravom hranom možete pronaći pastu od badema u staklenkama, još se naziva i creme d'amandes. Ako je ne uspijete pronaći, možete je napraviti kod kuće ili zamjeniti s punomasnim vrhnjem ili sirom mascarpone.



## Pire od jabuke s cimetom

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za kompot «**compote**». Ulijte u četiri staklene zdjele i ostavite u hladnjaku do posluživanja.

Pire od jabuke možete poslužiti zasebno ili s lisnatim pecivom punjenim jabukom, ili ga možete koristiti za garniranje domaće voćne pite. Ako želite nešto jednostavnije, možete ga koristiti kako biste dali okus jogurtu ili za mješavinu voća i mlječnih proizvoda.



## Pire od jabuke i suhih šljiva

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za kompot «**compote**». Za finiju teksturu odaberite postavku za usitnjavanje «**blend**». Ulijte u četiri staklene zdjele i ostavite u hladnjaku do posluživanja.



- 250 g kuhanih kestena
- 300 g jabuka nasjeckanih na kockice
- 60 g šećera
- 1 mahuna vanilije
- 150 ml vode

## Kesten pire s vanilijom

Prepolovite štapić vanilije po duljini i ostružite sjemenke. Sve sastojke stavite u uređaj i odaberite postavku «**compote**». Ohlađeni pire držite na hladnom ili poslužite mlako sa jogurtom ili kremastim sirom.

Ovaj pire možete koristiti kao osnovu za neki drugi pire po vlastitom ukusu, koristeći ga sa kremom od bjelanjaka ili s vanilijama krem sirom sa malo šećera.

- 400 g kruški nasjeckanih na kockice
- 300 g banana izrezanih na kriške
- 2 obilne žlice meda
- 1/2 limuna (samo sok)
- 80 ml vode

## Pire od kruški i banane

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za kompot «**compote**». Ulijte u male zdjele i nekoliko sati ostavite u hladnjaku prije posluživanja.

Ako želite ukusniju alternativu, med možete zamijeniti cokoladnim namazom ili dodati kakao u prahu.



- 4 banane izrezane na kriške
- 200/210 g sladoleda od vanilije (oko 5 kuglica)
- 250 ml punomasnog mlijeka

#### ZA POSLUŽIVANJE

Nekoliko slatkiša s okusom banane

## Smoothie od banana i sladoleda od vanilije

U uređaj za pripremu juhe stavite banane i sladoled. Ulijte mlijeko. Stavite poklopac i odaberite postavku za usitnjavanje «blend».

Poslužite rashlađeno bez da odstoji uz prilog slatkiša s okusom banane.

Promijenite vrstu voća i okus sladoleda da biste napravili vlastiti smoothie. Mango, kruška, breskva i marelica su dobar izbor, kao i sladoled od karamele ili cimeta.



## Lassi s metvicom

### (tradicionalni indijski napitak na bazi jogurta)

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za usitnjavanje «blend».

Ulijte u čaše i poslužite rashlađeno bez da odstoji.

Ako ste intolerantni na laktozu, lassi možete napraviti sa sojinim mlijekom ili sojnim jogurtom.



- 4 sojina jogurta
- 350 g jagoda izrezanih na polovicu ili četvrtine
- 2 žlice vanilin šećera
- 1 puna žličica mljevenog cimeta

## Smoothie od jagoda i cimeta

U uređaj za pripremu juhe stavite sve sastojke. Odaberite postavku za usitnjavanje «blend». Odmah poslužite.

Ako jogurt i jagode nisu rashlađene, možete dodati 4 kockice leda da bi smoothie bio odgovarajuće temperature. Cimet napitku daje ukusan sladak okus, no ako želite možete ga izostaviti ili zamijeniti vanilin šećerom ili mljevenim đumbirom.



- 200 g obične čokolade s 55% kakaa
- 200 g maslaca
- 4 jaja
- 150 g sitnog šećera
- 80 g brašna (običnog)
- Maslac i smedji šećer za oblaganje unutrašnje strane posude za pečenje

## Fondant od čokolade

Unutrašnju stranu posude za pečenje obložite maslacem i smeđim šećerom. Zagrijte pećnicu na 200°C.

Zajedno rastopite šećer i maslac (u mikrovalnoj ili pomoću posude).

U uređaj za pripremu juhe stavite mješavinu čokolade i maslaca, a zatim druge sastojke navedenim redoslijedom. Odaberite postavku za usitnjavanje «blend».

Jednom kad je mješavina gotova, ulijte je u posudu za pečenje. Stavite je u pećnicu na 20 minuta.

Okus i miris fondanta možete pojačati dodavanjem jedne žličice mljevenog cimeta ili mljevenog đumbira.



## Clafoutis s trešnjama i kokosom

U uređaj za pripremu juhe navedenim redoslijedom stavite jaja, kokosovo mlijeko, brašno i šećere. Odaberite postavku za usitnjavanje «blend». Zagrijte pećnicu na 180°C.

Posudu za pečenje obložite maslacem i smeđim šećerom. Rasporedite trešnje po posudi za pečenje. Ulijte mješavinu. Po vrhu posipajte ribani kokos. Stavite u pećnicu na 45 do 50 minuta. Poslužite ohlađeno.

Ako koristite samo mlijeko (i malo ruma) i trešnje zamijenite suhim šljivama, možete napraviti rožatu od suhih šljiva. Još jedna ukusna alternativa trešnjama su komadići čokolade.



- Za 800 ml coulisa
- 500 g rabarbare odrezanih vrhova, izrezana na komadiće
- 60 g šećera
- 70 ml vode
- 125 g malina

## Coulis od malina i rabarbare

U uređaj za pripremu juhe stavite rabarbaru, šećer i vodu. Odaberite postavku za kompot «compote».

Kad je kuhanje završeno, coulis stavite u hladnjak.

Kad se coulis rashladi, dodajte maline. Odaberite postavku za usitnjavanje «blend».

Maline možete zamijeniti bilo koji drugim crvenim voćem koje volite.

P 121 - 123

**ZUPY KREMY**

Zupa z cukinii i serka kremowego . . . . .	121
Krem z buraków z serkiem topionym . . . . .	121
Zupa krem z białej fasoli . . . . .	121
Kremowa zupa pomarańczowo-dyniowa . . . . .	122
Zupa krem z pomidorów z bazylią . . . . .	122
Zupa krem z selera z kminem rzymskim . . . . .	122
Zupa krem z pora i sera roquefort . . . . .	123
Zupa krem z marchwi z tatarzem z łososia . . . . .	123

P 124 - 126

**ZUPY Z KAWAŁKAMI WARZYW**

Krzesiąca zupa z kawałkami kurczaka . . . . .	124
Zupa na bazie 4 warzyw . . . . .	124
Zupa z pora i ziemniaków . . . . .	124
Słoneczna zupa warzywna . . . . .	125
Zupa ze słodkich ziemniaków i czerwonej soczewicy . . . . .	125
Zupa z zielonych warzyw . . . . .	125
Zupa z krewetek, słodkiej kukurydzy i mleczka kokosowego . . . . .	126
Marokańska zupa warzywna (chorba) . . . . .	126

P 127 - 128

**ORZEŹWIJĄCE ZUPY NA LATO**

Chłodnik z groszku . . . . .	127
Tradycyjne gazpacho . . . . .	127
Zielone gazpacho . . . . .	128
Biała zupa krem . . . . .	128

P 129 - 130

**PURÉE**

Purée jabłkowe z cynamonem . . . . .	129
Purée z jabłek i suszonych śliwek . . . . .	129
Purée kasztanowe z wanilią . . . . .	130
Purée gruszkowo-bananowe . . . . .	130

P 131

**KOKTAJLE (SMOOTHIES)**

Koktajl z bananów i lodów waniliowych . . . . .	131
Mango lassi z miętą . . . . .	131
Koktajl truskawkowo-cynamonowy . . . . .	131

P 132

**DESERY**

Fondant czekoladowy . . . . .	132
Kokosowe clafoutis z wiśniami . . . . .	132
Mus z malin i rabarbaru . . . . .	132

łyżka → łyżka stołowa / łyżeczka → łyżeczkę do herbaty

**PROGRAMY AUTOMATYCZNE**

Urządzenie Easy Soup ma 4 programy automatyczne:

- **Creamed soup - Zupy kremy: 23 minuty**
- **Soup with pieces - Zupy z kawałkami warzyw: 25 minut** minestrone, barszcz, szorba itp.
- **Compote - Konfitury: 20 minut**
- **Blend - Blendowanie: 4 minuty**

do mikowania gorących lub zimnych potraw.

Aby wybrać program, naciśnij przycisk odpowiedniego trybu, a następnie przycisk **start**.**PRZYGOTOWANIE SKŁADNIKÓW**

Aby uzyskać optymalny efekt, należy zawsze wybierać składniki wysokiej jakości. Mrożone składniki należy najpierw rozmrozić.

Aby proces gotowania i mikowania przebiegał sprawniej, należy pokroić wszystkie składniki w kostkę o wymiarach 1–2 cm.

Do urządzenia najpierw należy dodać warzywa, następniemięso, rybę, lub makaron, a na końcu płyn. Przed zamknięciem pokrywki wymieszać wszystkie składniki.

 Ilość składników podana w przepisach wystarcza na 4 porcje. Aby cieszyć się wyśmienitym posiłkiem, należy pamiętać o zalecanych ilościach użytych składników. Można zmieniać konsystencję przygotowywanych potraw poprzez dodawanie różnej ilości płynu. Należy jednak pamiętać, by trzymać się zalecanych ilości minimalnych i maksymalnych oznaczonych na zbiorniku.

**PRAKTYCZNE RADY**

Dwie dodatkowe funkcje sprawią, że przygotowywanie posiłków z Easy Soup stanie się jeszcze łatwiejsze.

- **Tryb Keep warm (Podgrzewanie):** po skończonym gotowaniu Easy Soup przełączy się automatycznie na tryb, który pozwoli utrzymać ciepło przez kolejnych 40 minut, dzięki czemu posiłek nie wystygnie.

- **Tryb Easy cleaning (Łatwe czyszczenie):** aby ułatwić czyszczenie urządzenia, po skończonym gotowaniu należy pamiętać o użyciu tego trybu zgodnie z instrukcją obsługi.



- 60 g posiekanej cebuli
- 100 g tłustego serka kremowego (Philadelphia® lub podobnego)
- 600 g cukinii pokrojonej w kostkę
- 2 łyżki posiekanej świeżego estragonu
- 400 ml wody
- sól i świeżo zmietony pieprz

**DO DEKORACJI**  
Szczypta chili

**Zupa z cukinii i serka kremowego**Dodaj do urządzenia cebulę, serek kremowy, następnie kawałki cukinii, jedną łyżkę estragonu i wlej wodę. Dodaj sól. Zamknij pokrywkę i wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Gdy zupa będzie gotowa, przelej ją do miseczek. Posyp zmielonym pieprzem, chili i pozostałym estragonem.

 Udekoruj zupę świeżymi, posiekany ziołami i niewielką ilością serka kremowego. Aby zupa była jeszcze smaczniejsza i bardziej kremowa, można dodać koperek lub bazylię oraz serek topiony lub serek mascarpone.

**Krem z buraków z serkiem topionym**

Wlej do urządzenia bulion wołowy, dodaj warzywa i czosnek. Dodaj serki. Przypraw solą i pieprzem.

Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem). Gdy zupa będzie gotowa, przelej ją do miseczek. Tę zupę o pięknym czerwonym kolorze możesz przyozdobić posiekana natką pietruszki i kilkoma kroplami octu balsamicznego.

 Buraki to warzywa, które smakują wyśmienicie z innymi składnikami. By nadać zupie głębszy smak, można do niej dodać pokrojony w kostkę i podsmażony boczek.



- 400 g odświeżonej białej fasoli cannellini z puszki
- 75 g posiekanej cebuli
- 500 ml wody
- 15 g wasabi lub chrzanu (opcjonalnie)
- sól, pieprz
- 4 łyżki kwaśnej śmietany

**DO DEKORACJI**  
100–120 g płatków wędzonego pstrąga

**Zupa krem z białej fasoli**Dodaj do urządzenia fasolę i cebulę, wlej wodę. Dodaj wasabi lub chrzan i dopraw. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Gdy zupa będzie gotowa, przelej ją do miseczek. Na wierzch połóż po łyżce śmietany, a na niej płaty wędzonego pstrąga.

 Danie to można też przygotować z użyciem mrożonej białej fasoli. Mrożoną fasolę należy rozmrozić przed użyciem.





- 700 g dyni piżmowej posiekanej w kostkę
- 60 g posiekanej cebuli
- 100 g ziemniaków pokrojonych w kostkę
- 150 ml soku pomarańczowego
- 300 ml wody
- 1 płaska łyżeczka sproszkowanego curry
- 1 łyżeczka cukru
- sól

**DO DEKORACJI**

Skórka z pomarańczy i nasiona kminu rzymskiego

## Kremowa zupa pomarańczowo-dyniowa

Umieść wszystkie składniki w urządzeniu (z wyjątkiem tych, których użajesz do dekoracji). Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem). Gdy zupa jest już gotowa, przelej ją do miseczek. Wierzch posyp skórką z pomarańczy i kminem rzymskim.

 Idealna pora na dynię piżmową to jesień – warzywo będzie wtedy dojrzałe i łatwe w przygotowaniu. W tym przepisie proponujemy dynię piżmową ze względu na jej słodki smak i lekką nutę orzechową, ale można ją również zastąpić zwykłą dynią.



## Zupa krem z pomidorów z bazylią

Wymieszaj mąkę kukurydzianą z odrobiną bulionu. Dodaj do urządzenia pomidory, cebulę, czosnek, masło, mąkę kukurydzianą zmieszaną z bulionem i serek mascarpone, wlej bulion warzywny. Dodaj nieco soli (nie za dużo, bo wywar sam w sobie jest już słony) i dopraw pieprzem. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Podaj zupę posypaną posiekanyimi orzeszkami piniowymi, bazylią i parmezanem.

 Zupę można podawać na gorąco lub na zimno.



- 400 g selera pokrojonego w kostkę
- 60 g posiekanej cebuli
- 60 g posiekanej selera naciowego
- 160–180 g jabłek pokrojonych w kostkę
- 500 ml wody
- 100 g serka mascarpone (2 czubate łyżki)
- sól, pieprz
- 1 łyżeczka zmielonego kminu rzymskiego

**DO DEKORACJI**

Nasiona kminu rzymskiego, świeży tymianek

## Zupa krem z selera z kminem rzymskim

Umieść w urządzeniu seler, cebulę, seler naciowy, wodę, sól i kmin. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Kiedy urządzenie skończy gotowanie, otwórz pokrywkę. Dodaj serek mascarpone. Wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

Przelej zupę do miseczek. Dodaj kmin, tymianek i pieprz.

 Kmin rzymski to przyprawa typowa dla kuchni azjatyckiej. Można go zastąpić curry lub nawet odrobiną wanilią, która nada zupie słodki smak.



- 400 g pokrojonego sera (biała część)
- 60 g posiekanej białej cebuli
- 100 g ziemniaków pokrojonych w kostkę
- 15 g mąki kukurydzianej
- 600 ml bulionu drobiowego
- 60 g sera roquefort
- sól

**DO DEKORACJI**

Kilka zmielonych orzechów włoskich  
Olej z orzechów włoskich  
Świeże zmielony czarny pieprz

## Zupa krem z sera roquefort

Wymieszaj mąkę kukurydzianą z odrobiną schłodzonego bulionu.

Umieść w urządzeniu warzywa, rozrobioną mąkę, bulion i ser. Dodaj sól. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Gdy zupa jest już gotowa, przelej ją do miseczek. Posyp zmielonymi orzechami włoskimi i skrop kilkoma kroplami oleju z orzechów włoskich. Dodaj parę szczypt zmielonego pieprzu.

 Zupa ta może również służyć jako pyszny sos do steku.



- 550 g pokrojonej marchwi
- 60 g posiekanej szalotki
- 4 g posiekanej imbiru
- 500 ml wody
- 15 g mąki kukurydzianej
- 30 g masła
- 160–180 g świeżego łososia
- ½ pomarańczy (skórka i soki)
- 1 łyżeczka octu ryżowego
- 1 łyżeczka oleju sezamowego
- sól

**DO DEKORACJI**

Nasiona szarego sezamu, posiekany szczypiorek (ewentualnie dymka lub por)

## Zupa krem z marchwi z tatarzem z łososia

Wymieszaj mąkę kukurydzianą z 3 łyżeczkami wody. Umieść w urządzeniu szalotkę, marchew, imbir, rozrobioną mąkę kukurydzianą, wodę, masło i odrobinę soli. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Czekając, posiekaj łososia bardzo drobno. Przypraw go skórką i sokiem z pomarańczy, olejem z nasion sezamu, octem ryżowym i solą. Ułóż tatar z łososia pośrodku głębokich talerzy. Gdy zupa jest już gotowa, wlej ją do talerzy. Posyp nasionami sezamu i posiekanyim szczypiorkiem.

 Smaczna, ciepła zupa będzie stanowiła ciekawy kontrast dla zimnego tatara.



- 200 g pokrojonej marchwi
- 200 g małych różyczek kalafiora
- 60 g drobno posiekanej cebuli
- 200 g piersi z kurczaka, pokrojonych w 2-centymetrową kostkę
- 600 ml bulionu drobiowego
- pęczak aromatycznych ziół (np. natka pietruszki, liść laurowy i tymianek, spięte razem)
- sól, pieprz

#### DO DEKORACJI

- 1 łyżka posiekanej natki pietruszki
- 1 łyżka ziarnistej musztardy
- 2 łyżki śmietany kremówki

## Krzepiąca zupa z kawałkami kurczaka

Wymieszaj warzywa i kurczaka. Przełóż je do urządzenia. Dodaj bulion i pęczek ziół. Przypraw solą i pieprzem. Zamknij pokrywkę i wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw). Czekając, wymieszaj śmietanę i musztardę. Kiedy urządzenie skończy gotowanie, wyjmij zioła. Podawaj zupę na gorąco, wraz z sosem i natką pietruszki.

Dodając sos sojowy, ocet ryżowy i kolendrę, nadasz zupie orientalny smak.



- 60 g posiekanej słodkiej cebuli
- 100 g cukini pokrojonej w kostkę
- 100 g żółtej papryki pokrojonej w kostkę
- 100 g bakłażana pokrojonego w kostkę
- 100 g ciecierzyce (gotowanej lub z puszki)
- 100 g drobnego makaronu
- 30 g czerwonego pesto (1 duża łyżka)
- 850 ml wody
- sól, pieprz

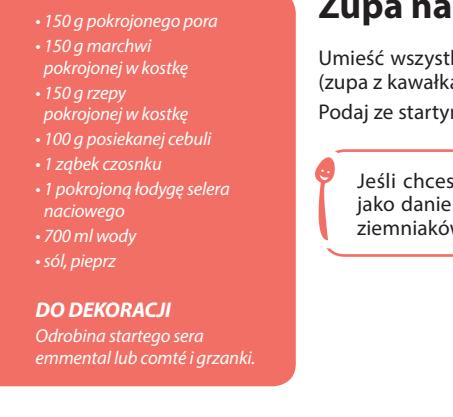
#### DO DEKORACJI

- Starty parmezan, kromka opieckonego chleba i sos aioli

## Słoneczna zupa warzywna

Wymieszaj czerwone pesto z wodą. Dodaj do urządzenia cebulę, cukinię, żółtą paprykę, ciecierzyce, bakłażan i drobny makaron. Dodaj czerwone pesto wymieszane z wodą. Dopraw do smaku. Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw). Podaj ze startym parmezanem, kromką opieckonego chleba i sosen aioli.

Przepis ten łatwo można zmodyfikować wedle własnego smaku, a składniki zastępować tym, co mamy pod ręką w domu. Można zastąpić jedno lub dwa warzywa tymi, które mamy w domu, pamiętając jednak o tym, aby ważyły tyle samo; zamiast makaronu można użyć ryżu.



- 150 g pokrojonego pora
- 150 g marchwi pokrojonej w kostkę
- 150 g rzepy pokrojonej w kostkę
- 100 g posiekanej cebuli
- 1 ząbek czosnku
- 1 pokrojona łodyga selera naciowego
- 700 ml wody
- sól, pieprz

#### DO DEKORACJI

- Odrobina startego sera emmental lub comté i grzanki.

## Zupa na bazie 4 warzyw

Umieśc wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw).

Podaj ze startym serem i grzankami przypieczonymi na maśle.

Jeśli chcesz zrobić z tej zupy bardziej syczący posiłek i podać ją jako danie główne, zamień 100 g marchwi i 100 g pora na 250 g ziemniaków.



- 300 g słodkich ziemniaków pokrojonych w 2-centymetrową kostkę
- 60 g posiekanej słodkiej cebuli
- 100 g czerwonej soczewicy
- 150 g ziemniaków pokrojonych w 2-centymetrową kostkę
- 600 ml wody
- sól, pieprz

#### DO DEKORACJI

- 2 łyżki posiekanej kolendry

## Zupa ze słodkich ziemniaków i czerwonej soczewicy

Umieś w urządzeniu wszystkie składniki z wyjątkiem kolendry.

Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw). Dodaj kolendrę i podaj danie.

Jeżeli przygotowujesz posiłek dla dzieci, nie dodawaj kolendry, za to ozdób zupę « buźką » z keczupu pomidorowego!



- 300 g pokrojonego pora
- 200 g ziemniaków pokrojonych w kostkę
- 75 g posiekanej cebuli
- 1 drobno posiekany ząbek czosnku
- 1 kostka wołowa
- 630 ml wody
- 1 łyżeczka masła

#### DO DEKORACJI

- 2 łyżki posiekanej natki pietruszki

## Zupa z pora i ziemniaków

Umieś w urządzeniu wszystkie składniki z wyjątkiem natki pietruszki. Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw).

Kiedy urządzenie skończy gotowanie, dodaj natkę i podaj danie.

Zupę tę można również przyrządzić używając trybu « **creamed soup** » (zupa krem). Dodaj odrobinę śmietany kremówki, a uzyskasz tradycyjną francuską zupę « vichyssoise ».



- 100 g szpinaku
- 100 g różyczek brokułu
- 150 g świeżego zielonego groszku
- 60 g posiekanej cebuli
- 800 ml wody
- sól, pieprz

#### OPCJONALNIE

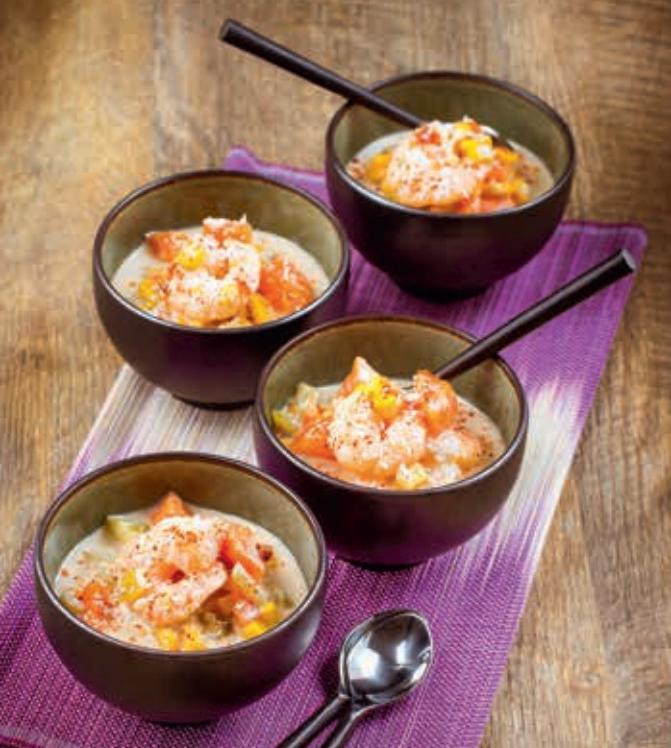
- 1 łyżeczką pasty wasabi

## Zupa z zielonych warzyw

Dodaj cebulę, szpinak i groszek do urządzenia, a następnie różyczki brokułu. Przypraw solą i pieprzem. Dodaj wodę oraz pastę wasabi, jeśli używasz jej do tego przepisu. Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw).

Przelej zupę do miseczek i dodaj kilka całych ziarenek groszku.

Jeśli chcesz, by zupa miała ostrzejszy smak, dodaj 1 łyżeczkę pasty wasabi, startego chrzanu lub ziarnistej musztardy. Możesz dodać również 50 g drobnego makaronu lub gotowanej ciecierzyicy, dzięki czemu zupa stanie się gęstsza.



- 400 g surowych, obranych krewetek królewskich (16 sztuk)
- 100 g słodkiej kukurydzy z puszki (odsązonej)
- 40 g pokrojonego selera naciowego
- 100 g pokrojonej marchwi
- 60 g posiekanej białej cebuli
- 200 g mleczka kokosowego
- 400 ml wody
- sól, pieprz

#### DO DEKORACJI

Wiórki kokosowe i chilli w proszku

## Zupa z krewetek, słodkiej kukurydzy i mleczka kokosowego

Wymieszaj krewetki i warzywa. Przelóż je do urządzenia. Dodaj wodę i mleczko kokosowe. Przypraw solą i pieprzem. Zamknij pokrywkę i wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw).

Przelej zupę do miseczek, a następnie dodaj wiórki kokosowe i szczyptę chilli.

Tak przygotowana zupa ma wspaniały, egzotyczny smak, a jeśli chcesz, by smakowała bardziej intensywnie, dodaj curry lub świeżą kolendrę. Gdy zupa jest już gotowa, możesz dodać do niej również chiński makaron ryżowy lub japoński makaron udon.



- 2 średniej wielkości obrane i pokrojone w kostkę pomidory bez pestek
- 150 g cukini pokrojonej w kostkę
- 150 g marchwi pokrojonej w kostkę
- 60 g posiekanej cebuli
- 150 g ziemniaków pokrojonych w kostkę
- 150 g ugotowanej ciecierzyicy
- 50 g kaszy bulgur
- 500 ml wody
- 1 duża łyżka (20 g) przecieru pomidorowego
- sól, pieprz

#### DO DEKORACJI

1 łyżka posiekanej mięty  
1 łyżka posiekanej kolendry

## Marokańska zupa warzywna (chorba)

Przygotuj warzywa i wymieszaj je z kaszą bulgur. Przelóż je do urządzenia. Przypraw solą i pieprzem. Dodaj wodę i przecier pomidorowy. Zamknij pokrywkę. Wybierz tryb « **soup with pieces** » (zupa z kawałkami warzyw).

Kiedy zupa jest już gotowa, dodaj zioła i podawaj na gorąco.

By zmienić tę krzepiącą zupę w lżejszą zupę letnią, nie dodawaj ciecierzyicy, ziemniaków i kaszy bulgur, tylko zastąp ją pomidorami, marchwią i cukinią.



- 300 g świeżego groszku
- 60 g posiekanej cebuli
- 300 g świeżego ogórka pokrojonego w kostkę
- 300 ml wody
- 200 ml śmietany sojowej
- 20 świezych liściów mięty
- 1/2 cytryny
- 1 łyżeczką cukru
- sól, pieprz

## Chłodnik z groszku

Dodaj do urządzenia groszek, cebulę i ogórek, wlej wodę i śmietanę sojową. Dopraw do smaku. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem).

Gdy zupa będzie już gotowa, ostudź ją, a następnie wstaw do lodówki na 4 godziny. Otwórz urządzenie. Wlej zupę, dodaj cukier, listki mięty i sok z połowy cytryny. Wybierz tryb « **blend** » (blendowanie). Podaj schłodzoną.

Jeśli chcesz, by zupa miała ostrzejszy smak, dodaj 1 łyżeczkę pasty wasabi, startego chrzanu lub ziarnistej musztardy. Możesz dodać również 50 g drobnego makaronu lub ciecierzyicy, dzięki czemu zupa stanie się bardziej gęsta.



- 300 g świeżego ogórka pokrojonego w kostkę
- 250 g obranych pomidorów pokrojonych w kostkę bez pestek
- 150 g papryki pokrojonej w kostkę, bez skórki i bez gniazda nasionnego
- 60 g posiekanej białej cebuli
- 550 ml wody
- 1 łyżka keczupu
- 1 drobno posiekany żąbek czosnku
- 1 łyżka sosu Worcestershire
- 2 łyżki oliwy z oliwek
- 20 listków bazylii
- 5–10 kropel sosu tabasco
- 3 grzanki

## Tradycyjne gazpacho

Niewielką ilość ogórka i papryki pokrój drobno i odłóż, aby wykorzystać później do dekoracji zupy. Odłóż również kilka listków bazylii.

Pokrusz grzanki. Umieść wszystkie składniki w urządzeniu. Zostaw na 30 min., a potem wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

By gazpacho dobrze się schłodziło, wstaw je do lodówki na kilka godzin.

Przelej do płaskich talerzy do zupy. Udekoruj odłożonymi warzywami, kilkoma kroplami oliwy z oliwek i posiekana bazylią.



## Zielone gazpacho

Umieść wszystkie składniki w urządzeniu, wybierz tryb « **blend** » (blendowanie). Dodaj bazylię, oliwę z oliwek i zielone oliwki i podaj na zimno.

 Jeżeli lubisz przyprawy, możesz dodać niewielką ilość startego imbiru lub sosu Tabasco® – użyj do tego odmiany z zielonej papryki, tak by zachować ten sam kolor, co potrawa.

### DO DEKORACJI

Kilka posiekanych listków bazylii

Kilka kropel oliwy z oliwek

Kilka dojrzałych zielonych oliwek

- 400 g świeżego ogórka pokrojonego w kostkę
- 150 g zielonej papryki pokrojonej w kostkę, bez skórek i bez gniazda nasionnego
- 200 g obranych zielonych jabłek « *Granny Smith* » pokrojonych w kostkę
- 30 g posiekanej słodkiej cebuli
- 20 g listków bazylii
- 250 g naturalnego
- 1 łyżka miodu
- 250 ml wody
- sok z jednej limonki



## Biała zupa krem

Umieść w urządzeniu wszystkie składniki z wyjątkiem octu, rodzynek i płatków migdałów. Wybierz tryb « **creamed soup** » (zupa krem). Po skończonym gotowaniu ostudź zupę, a następnie wstaw ją do lodówki i schłodź.

Wlej zupę do urządzenia i przypraw octem jabłkowym. Wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

Podaj posypaną płatkami migdałów i rodzynkami.

### DO DEKORACJI

Prażone płatki migdałów

Kilka rodzynek sultanańskich

- 40 g pasty z migdałów (spójrz ponizej)
- 400 g topinamburu pokrojonego w kostkę
- 1 obrany ząbek czosnku
- 1 pokrojona biała część pory (ok. 100 g)
- 3 kromki białego chleba tostowego (bez skórek), pokrojone w kwadraty
- 1 łyżka oliwy z oliwek
- 700 ml wody
- ocet jabłkowy
- sól, pieprz

 Przepis ten powstał z inspiracji ajo blanco (hiszpańskim chłodnikiem z migdałów). Zamiast topinamburu możesz użyć korzenia selera. Pastę migdałową można kupić w sklepach ze zdrową żywnością. Jeśli nie masz możliwości zakupienia pasty, możesz ją zastąpić śmietaną kremówką lub serkiem mascarpone.



## Purée jabłkowe z cynamonem

Umieść wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **compote** » (konfitury).

Przelej purée do czterech szklanych miseczek i do momentu podania trzymaj w lodówce.

 Purée jabłkowe można podawać samo lub stosować je jako dodatek do rogalików z ciasta francuskiego lub domowej tarty. Możesz też wykorzystać puree jako dodatek do jogurtu naturalnego.

- 700 g jabłek pokrojonych w kostkę (może być odmiana gala lub golden delicious)
- 1 łyżka cukru waniliowego
- 1 czubata łyżeczka mielonego cynamonu
- 100 ml wody



## Purée z jabłek i suszonych śliwek

Umieść wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **compote** » (konfitury). Aby uzyskać bardziej jednolitą konsystencję, wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

Przelej purée do czterech szklanych miseczek i do momentu podania trzymaj w lodówce.

- 600 g jabłek pokrojonych w kostkę (może być odmiana gala lub golden delicious)
- 100 g suszonych śliwek bez pestek (ok. 12 sztuk)
- sok z 1/2 cytryny
- 100 ml wody



- 250 g pieczonych kasztanów
- 300 g jabłek pokrojonych w kostkę
- 60 g cukru
- 1 laska waniliowa
- 150 ml wody

## Purée kasztanowe z wanilią

Przetrnij laskę wanilii wzduż i dokładnie zeskrub nasiona końcem noża.

Umieśń nasiona oraz wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **compote** » (konfitury).

Podawaj schłodzone lub na ciepło z kremowym serkiem lub jogurtem naturalnym.

Purée kasztanowe możesz użyć do stworzenia swojego własnego deseru typu Mont Blanc, dodając do niego bezę lub serek waniliowy z drobiną cukru.



- 400 g gruszek pokrojonych w kostkę
- 300 g pokrojonych bananów
- 2 spore łyżki miodu
- sok z 1/2 cytryny
- 80 ml wody

## Purée gruszkowo-bananowe

Umieśń wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **compote** » (konfitury). Przelej purée do małych miseczek i do momentu podania trzymaj w lodówce.

Ciekawa alternatywa jest zastosowanie kremu czekoladowego lub kakao zamiast miodu.



- 4 pokrojone banany
- 200/210 g lodów waniliowych (ok. 5 gałek)
- 250 ml mleka pełnotłustego

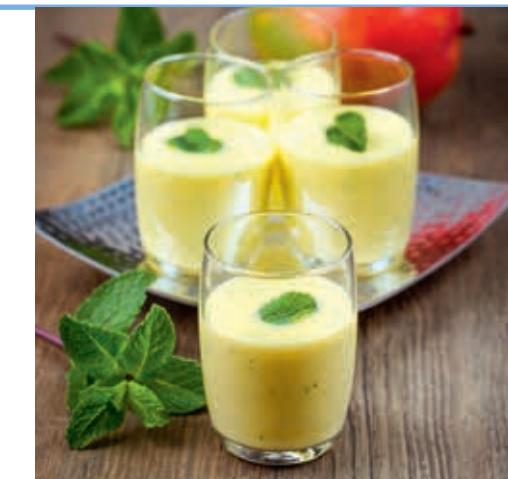
**DO DEKORACJI**  
Kilka pianek o smaku bananowym

## Koktajl z bananów i lodów waniliowych

Dodaj banany i lody do urządzenia. Wlej mleko. Zamknij pokrywkę i wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

Podaj schłodzony i udekorowany piankami bananowymi.

Stwórz swój własny koktajl, wykorzystując inne owoce i smaki lodów. Mango, gruszka, brzoskwinia czy morela również będą pasowały do koktajlu, podobnie jak lody karmelowe lub cynamonowe.



- 400 g mango (ok. 1 szt.)
- 400 g jogurtu naturalnego
- 10 listków świeżej mięty
- 100 ml mleka
- 2 łyżki miodu
- szczypta mielonego kardamonu

## Mango lassi z miętą (tradycyjny napój indyjski na bazie jogurtu)

Umieśń wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **blend** » (blendowanie).

Przelej lassi do szklanek i natychmiast podaj schłodzone.

Jeśli masz alergię na laktozę, możesz również wykorzystać mleko sojowe lub jogurt sojowy. Do przygotowania lassi możesz też użyć mango z puszek.



- 4 jogurty sojowe
- 350 g truskawek pokrojonych na połówki lub ćwiartki
- 2 łyżki cukru
- 1 czubata łyżeczka mielonego cynamonu

## Koktajl truskawkowo-cynamonowy

Umieśń wszystkie składniki w urządzeniu. Wybierz tryb « **blend** » (blendowanie). Podaj zaraz po przygotowaniu.

Jeżeli jogurt i truskawki nie są schłodzone, do gotowego koktajlu można dodać kostki lodu, tak by koktajl zyskał odpowiednią temperaturę. Cynamon nadaje koktajlowi pyszny, słodki smak, ale można zamiast niego użyć cukru waniliowego lub mielonego imbiru.



- 200 g gorzkiej czekolady, z 55% zawartością kakao
- 200 g masła
- 4 jajka
- 150 g cukru pudru
- 80 g zwykłej mąki
- masło i brązowy cukier do pokrycia formy do pieczenia

## Fondant czekoladowy

Pokryj masłem i brązowym cukrem wnętrze formy do pieczenia. Nagrzej piekarnik do temperatury 200°C.

Rozpuść masło i czekoladę w kąpieli wodnej.

Przełóż do urządzenia mieszankę z czekoladą i masłem, a następnie pozostałe składniki w wymienionej kolejności. Wybierz tryb «blend» (blendowanie).

Gotową mieszankę przełóż do formy do pieczenia. Wstaw do piekarnika na 20 minut.

 Możesz podkręcić smak deseru, dodając łyżeczkę mielonego cynamonu lub mielonego imbiru, przez co nadasz mu intensywniejszy aromat.

## Kokosowe clafoutis z wiśniami

Dodaj do urządzenia kolejno jajka, mleczko kokosowe, mąkę, cukier i cukier waniliowy. Wybierz tryb «blend» (blendowanie). Nagrzej piekarnik do temperatury 180°C.

Pokryj masłem i brązowym cukrem wnętrze formy do pieczenia. Rozłóż wiśnie w formie do pieczenia. Przelej do niej mieszankę. Posyp wierzch wiórkami kokosowymi. Wstaw danie do piekarnika na 45–50 min.

Podawaj schłodzone.

 Zastępując mleczko kokosowe zwykłym mlekiem, a wiśnie suszonymi śliwkami (należy je namoczyć w rumie), możesz przygotować flan z suszonych śliwek. Clafoutis możesz też przygotować z innymi owocami jak np. czereśnie, truskawki czy maliny.



### Na 800 ml musu

- 500 g rabarbaru pokrojonego na małe kawałki
- 60 g cukru
- 70 ml wody
- 125 g malin

## Mus z malin i rabarbaru

Umieść w urządzeniu rabarbar, cukier i wodę. Wybierz tryb «compote» (konfitury).

Kiedy urządzenie skończy gotowanie, wstaw mus do lodówki.

Kiedy mus się schłodzi, przelej go z powrotem do urządzenia i dodaj maliny. Wybierz tryb «blend» (blendowanie).

 Możesz zastąpić maliny innymi czerwonymi owocami.